

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv05i12

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 5 Issue 12  
March 1923

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 5, Iss. 12)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.



# הערעכטיקייט

שטייטער פון טעג  
לערער, שטראייך  
נישט איין, און די  
וועלט וועט זיין  
אויסגעטוישט

בערלין תחזותי  
ולא ארבעת  
(אויב, כ"ז, 18)  
10 טיילן געקעמט  
קיום העלם איך ווי  
שטערק, און וועל  
איהר גיט שטארקע

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשנאל ליידים נארמענס ווארקערס יוניאן

Vol. V. No. 12.

New York, Friday, March 23, 1923.

פרייטאג, 23 מערץ, 1923

PRICE 8 CENTS

אנהאלט-פארצייכנים

„גערעכטיקייט“ נומער 12.

## ווייט גורם גענעראל סטרייק שטעלט אפ דעם נאנצען טרייד אין גרייטער ניו יארק

דער הויז פון דער יוניאן ווערט פינקטליך דורכגעפיהרט. — גראדעווע דעמאנסטראציע ווען די מיידלאך מארשירען פון די שטערק אין די סטרייק האלס — מווענער מיידלאך פון די גיט יוניאן שטערק ווארפען די ארבייט און מיט געוואלד שליסען זיי זיך אן צו ווערען יוניאן-שטערק. — באגייסטערענדע סצענעס וואס רופען ארויס באוואונדערונג ביי אלע צוקוקער. — די ווייט-פרעזידענטען לעפאקוויטש, האלפערין און פאניא מ. קאחן העל-פען פיהרען דעם סטרייק.

פאר פרייד! ווייט ביי ווייט האבען מאר-  
שירט אירשע מיידלאך און איטאליע-  
נישע מיידלאך, ווייטע און שווערע,  
פרויען און מענער, ארונטערנעהערדיג

## דער פערטעל-יעהרליכער מיטינג פון גע- נעראל עקו. באארד מאנטאג, דעם 26טען

דער ערשטער פארמאלער מיטינג פון דעם באארד מיט'ן נייעם פרעזידענט  
אלס משערמאן. — סעקרעטער באראק וועט פארלעזען א זעהר זויכ-  
טיגען רעפארט פון די לעצטע קאמפען און זיגען און אונזער יוניאן.

דיגען סיסטעמאטישען אינטערנעשנאל  
ארגאניזאציעס קאמפיון, וועלכער וועט  
אונגעפירט ווערען איבער'ן נאנצען לאנד,  
(שלוס אויף זייט 6.)

דער גענעראל-סטרייק פון אונזער  
ווייטערס ווארקערס יוניאן לאמאל 82,  
האט זיך אנגעהויבען דינסטאג 10 אויגוסט  
אין דער פריה, און בארדוויי, סטרייקער  
סט. ספרינג סט. גרין סט. און די אלע  
ארומיגע גאסען וואס עס געפינען זיך די  
ווייט גורם שטערק האבען געווען עפעס,  
וואס מען האט נאך אין יענע גאסען קיין  
פאל פיהרען אויפן גיט געווען!  
דער סטרייק פון די ווייטס גורם  
ארבייטער אין גיט דער ערשטער, אין  
דעם טרייד זיינען שוין געווען א פון  
סטרייקס, אבער נאך קיין מאל פריהער  
אין א סטרייק אין דעם פאל געווען אזוי  
פאליטיש, ווי די ווייטס גורם גענעראל-  
סטרייק וואס האט זיך אנגעהויבען די-  
נסטאג אין דער פריה, דעם 20טען מערץ,  
1923. דער סטרייק האט בוכשטענליך  
אפגעשטערט אלע שטערק אין טרייד און  
האט פארמאגט די נאנצע ווייט גורם  
אינדוסטריע!

און מיט וועלכער באגייסטערונג די  
יונגע מיידלאך, מאנטע פון זיי נאך נאר  
קינדער, האבען עס פארקווען די שט-  
פער, די מיידלאך פון די גיט-יוניאן-  
שטערק, אזוי גוט ווי די מיידלאך פון די  
יוניאן-שטערק, האבען געווארפען די  
ארבייט מיט גרויס באגייסטערונג און  
זינגענדיג און טאנענדיג פון פרייד, הא-  
בען זיי אלע מארשירט אין די סטרייק-  
האלס, וואס די יוניאן האט פאר זיי גא-  
נערלייט.

דערביי האבען זיך אפגעשפיעלט  
מערקווארדיגע באגייסטערענדע סצענעס!  
מען האט זיך געהאלט און געקושט, נע-  
לאכט און געוונגען און אויך געוויינט

## ווייט מאכער סטרייק אין פילאדעלפיה ענדיגט זיך מיט א זיג פאר דער יוניאן

די יוניאן גיט ארויס א וויכטיגען סיימסענט וועגען שלום פון סטרייק.

ווייט אין דעם שטערק פון פילא-  
דעלפיה!  
„די יוניאן וועט איצער אננעהן מיט  
א נייע פאליסי געגען די שטערק וואס  
באלאנגען צו דער מאנאפעקטשורערק  
(שלוס אויף זייט 6.)

דער גרויסער גענעראל סטרייק פון  
אונזער ווייטע און דעמאנסטראציע אין פיל-  
אדעלפיה, איז אפיציעל ענדיגט. דער  
סטרייק האט געדויערט גיט מעהר ווי 2  
וואכען און האט זיך געענדיגט מיט א  
גרויסען זיג פאר די ארבייטער און פאר  
דער יוניאן. דער פאקט אין דעם איבער-  
צוויי דריטעל פון די ארבייטער אין דער  
אינדוסטריע האבען זיך אפגערופען אויף  
דעם רוח פון דער יוניאן און זיינען  
אונטער אין סטרייק. האט די אלע אר-  
בייטער זיינען שוין צוריק זינדיג ביי דער  
ארבייט, אין שטערק פון די באלעבאסטיס,  
וואס האבען געשטעלט פיל דער יוניאן-  
אלע סעטעלמענטס זיינען געמאכט גע-  
ווארען אינדוידועל, דאס הייסט, די  
סעטעלמענטס זיינען געמאכט געווארען  
מיט יעדער פירמע באזונדער. דיע אר-  
בייטער ארבייטער איצער אין פולשטענ-  
דיגע יוניאן שטערק מיט אלע יוניאן-  
באדינגונגען.

וועגען דעם שלום פון דעם סטרייק  
האט די ווייטע און דעמאנסטראציע יוניאן  
פון פילאדעלפיה, לאמאל 15, די מען  
ארויסגעגעבן דעם פאלגענדען סיימס-  
מענט:

„די יוניאן קומט ארויס פון דעם  
סטרייק א פון שטארקער ווי זי איז גע-  
ווען אין די לעצטע פאר יאהר. די מיט-  
גלידערשאפט איז פארדרייפאכט געווא-  
רען! די יוניאן האט ווידער איינגע-  
שטעלט מענשליכע באדינגונגען אין די

זייט 2. די וואך-ג. ש.  
זייט 3. אין דער קאמפיון דעמאנסטראציע יוניאן  
לאמאל 82-1. בערלין-סקי. — דער מיטינג  
פון דעם באארד פון דער קאמפיון-  
יוניאן.  
זייט 4. וואס זאל מען פאר און די פרייע שטיין  
דעם 2-פאניא מ. קאחן. — ערווייטערט  
נאכגעט.  
זייט 5. די געשטארקטע יוניאן איז גיט האבען  
דעם 2-פאניא מ. קאחן. — ערווייטערט  
דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 6. ווייטערע קוויטירונגען פון האמאס.  
— שטערק פון ווייט 1.  
זייט 7. דער גרינגער וועכער-דור בריוו.  
— דער קאמפיון פון דעם באארד פון דעם  
— דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 8. פון דעם באארד פון דעם באארד פון דעם  
— דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 9. די נייע איינפירענדישע טראנספער-  
קאמפיון-יוניאן. — די שווערע קא-  
— דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 10. און איז אויף דער דור-א. זעכער-  
קורק און שטערק. — דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 11. ווייטערע ארבייטער פארקווען ווערען  
לעבענס-די אסערוקאטען מיטען-ג. ב. ב.  
— דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 12. ענינים פון אונזער אינטערנעשנאל-  
אין דער פרעסע-ג. פילקעלשטיין.  
זייט 13. קורצע שטערק.  
זייט 14. נייעס פון יוניאן העלם סענטער.  
— דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 15. די לאקאלע פון דער אינטערנעשנאל-  
דעם 2-פאניא מ. קאחן.  
זייט 16. שלוסען פון ווייט 1. — דעם 2-פאניא מ. קאחן.

## פרעזידענט זיגמא ווערט אויפגענומען מיט ליבשאפט פון אונזערע מיטגלידער אין שיקאגא

ער פארברענגט דאס אייניגע פרוכטפולע טעג צו גיטען דער יוניאן און די  
מעמבערס. — זיין באזוך וועט בלייגען רעזולטאטען פון א דויערענדען  
ווערט. — זיין באזוך העלפט אויך קומען צו פארשטענדענדיג מיט די  
קלאוק מאנאפעקטשורערס אסאסיאציעס.

א דויערענדען ווערט, לטובת די יוניאן  
און די מיטגלידער.  
מאנטאג אווענט, דעם 12טען גלייך  
ווי ער איז אנגעקומען האט ער בייגע-  
וואוינט מיטגינגען פון די עקו. באארד פון  
די לאקאלע, און דינסטאג אווענט, דעם  
13טען האט ער געהאט א מיטינג מיט  
דעם „באארד און דירעקטארס“ פון  
דושיאנט באארד פון דער קלאקאמאכער  
יוניאן.

מיטוואך אווענט, דעם 14טען, האט ער  
אדרעסירט א גרויסען מאסמיטינג פון  
דעמאנסטראציע, וואו ער איז אויפגענומען  
געווארען מיט'ן גרעסטען ענטוואוס און  
דאנערשטאג אווענט האט ער בייגע-  
וואוינט א ספעשעל מיטינג פון דושיאנט  
באארד פון דער קלאקאמאכער יוניאן,  
וואס איז איינגערופען געווארען ספעציעל  
לכבוד דעם נייעם פרעזידענט פון דער  
אינטערנעשנאל.

אבער דאס איז נאך גיט אלץ. ער האט  
דאס אויך בייגעוואוינט א קאנסעקענץ  
צווישען פארשטענדען פון דער קלאקא-  
מאכער יוניאן און די מאנאפעקטשורערס  
אסאס'ן און זיין אנוועזענהייט האט גע-  
האלפען קומען צו א פארשטענדענדיש צווי-  
שען די צוויי צדדים.

אס איז וואס דער שיאגא-ער, פאר-  
ווערטס האט צו זאגען וועגען פרעזי-  
דענט זיגמאס באזוך. אין דער אויס-  
גאבע פון מיטוואך, דעם 15טען מארטש,  
ווערט געזאגט:  
„דער באזוך פון מאריס זיגמאן, פרע-  
זידענט פון די אינטערנעשנאל ליידים  
נארמענס ווארקערס, האט געהאט א גוטע  
וויקונג אויף די באציהונגען צווישען די  
מאנאפעקטשורערס און די קלאקאמאכערס  
יוניאן.“

„ביי דער געלעגענהייט פון זיגמאס  
זיין אין שיקאגא איז אפגעהאלטען גע-  
ווארען א קאנסעקענץ צווישען פארטרי-  
(שלוס אויף זייט 16.)

מאנטאג, דעם 12טען מארטש, איז  
פרעזידענט זיגמאן אנגעקומען אין שיקא-  
גא און ער האט זיך גלייך גענומען צו דער  
ארבייט. אונזערע מיטגלידער האבען  
איהם אויפגענומען מיט גרויס ליבשאפט  
און באגייסטערונג.

פרעז. זיגמאן האט גיט פארלארען  
קיין מינוט צייט, — ער האט זיך גלייך  
גענומען צו דער ארבייט, צו העלפען דעם  
דושיאנט באארד אין דעם גרויסען אר-  
גאניזאציעס-קאמפיון צו ארגאניזירען די  
דעמאנסטראציע ווי מען מעלדעט אונז, איז  
ער דאס גיט געוועסען א מינוט ליידענדיג,  
ער האט דאס פארבראכט אייניגע  
פרוכטפולע טעג, און דאס די ארבייט  
וואס איז געמאכט געווארען וועט זיין פון

## דעם און ווייטע מאכער יוניאן זעצט פאר דעם ארגאניזאציעס-קאמפיון צו ארגאניזירען דעם נאנצען טרייד

ליפלעטס און צירקולארען ארום די שט-  
פער, וואס זיינען נאך גיט ארגאניזירט און  
זיי רופען די ארבייטער אין יוניאן ארויין.  
באזונדערס וועט דער ארגאניזאציעס-  
קאמפיון ענערגיש געפיהרט ווערען ארום  
די ווייטע שטערק וואס זיינען אונטער'ן  
רשות פון לאקאל 25.

אין איינפאלאנג מיט דעם קאמפיון  
האט דער דושיאנט באארד די וואך  
ארויסגעשטעלט צו די ווייטע-מאכער דעם  
פאלגענדען בריוו:

„צו אלע יוניאן מעמבערס: —  
נאכדעם ווי אונזער סטרייק איז שוין  
פאראיבער, דארף אונזער יוניאן איצט  
ארגאניזירען, דאס אלע פונקטען פון  
אונזער יוניאן אנרימענט זאלען ריכטיג  
(שלוס אויף זייט 7.)



# אינטערנעשאנאל פאנגט אן א נייעם סיסטעם טישען ארגאניזאציעס קאמפניי

נאציאנאלע ארגאניזאציעס פון דער אינטערנע-  
נעשאנאלער וועלט וועלכע דער ארגאניזאציעס  
דער דעפארטמענט דאס הייסט, ווי אזוי  
די ארגאניזאציעס וועלכע איינגעשטעלט ווערען  
וועט פרייערע זינען באריכטען עס  
נעמטען, רעזולטען מיטן פון אונזער עק-  
זעקטיוו באהערד, וואס וועט קירעליך  
אפגעהאלטען ווערען.

אויף דעם לעצטען ספעציעלען מי-  
טינג פון נענערטל עקזעקוטיוו באהערד,  
האט פרייערע זינען אונזערע אפגעהאלטען די  
פאנעל פון די "סופערדירעקטע לאקאלע" פון  
די לאקאלע עקזעקוטיוו, וואס דאס שטענדיג  
העלפען עקזעקוטיוו, וואס דאס איז עס די  
פליכט פון דער אינטערנעשאנאלער העל-  
פען א לאקאלע זיך שטעלען אויף די איי-  
גענע פיס, אבער יעדער לאקאלע דאס  
זעהן אז נאכדעם וואס ער אליין זיך איי-  
האלטען, ער וואס זיין וואס מען רופט אין  
ענגליש, "סעלע סופארטינג".

ווי עס שיינט, זינען דאס אין דער  
אינטערנעשאנאלער אונזערע לאקאלע זינען  
וואס מאכען ניט קיין אונזערע זינען  
האלטען זיך אליין אויף די פיס, וואס  
פארלאזען זיך שטענדיג אויף דער הילף  
פון דער אינטערנעשאנאלער, נאך מעהר עס  
זינען דא אונזערע זינען, וואס קאנען  
זיך יא אליין אויפגעהאלטען, ווי זינען  
אבער אזוי צוגעוואוינט צווארען די איי-  
טערנעשאנאלער וואס זיין ארויסהעלפען, דאס  
זיין נעמען און די הילף אפילו דעמאלט  
ווען זיין נויטיגען זיך ניט אין דעם.

פרייערע זינען אונזערע אונזערע מיט  
דער מיטגליד, אז דאס דאס אונזערע  
ווערען און אלע אונזערע האבען מיט  
איהם איינגעשטעלט, דאס מיטגליד אבער  
ניט, אז די אינטערנעשאנאלער וועט אונזער  
נעמען די הילף פון די שוואכע לאקאלע  
איהרע, עס וועלען אבער נעמטען ווערען  
אלע אונזערע זינען, די לאקאלע וואס  
ווי ווייט מעגליך זיין, "סעלע סופארטינג".

מיט איין ווארט, די ארגאניזאציעס  
ארגאניזאציעס וועט נעמען ווערען אויף א פיס  
טעמפערען אונזערע, לויט א באשטימטען  
אויסגעצייכענטען פלאן, וואס וואס ברענגט  
נען די גרעסטע נוצען אונזער ענין און  
די ארגאניזאציעס אין טרייד, אבער די פיס  
גלידען פון דער יוניאן וועלען דארפן  
אין דעם באהילפן זיין, ווי וועלען דאס  
פון צאהלען רענעלמענטען די ריז און די  
אסעסמענטעס, כדי די אינטערנעשאנאלער  
וואס קאנען דורכגעהערן דעם קאנסטרוק-  
טיווען פראגראם וואס זי האט זיך אונז  
טערגומען, עס איז צו האפען דאס די  
מיטגלידער וועלען אונזערע ווי וויכטיג  
עס איז דאס די ארגאניזאציעס וואס אלץ מיט  
טאן ווערען און זי וועלען מיט אלץ מיט  
העלפען דיע ארגאניזאציעס וואס נעמטען ווע-  
רען מיט ערפאלג.

## צו וועלכען אינטערנעשאנאל לאקאל באלאנגט איהר?

עס מאכט נישט אים צו וועלכען לאקאל איהר  
באלאנגט, — געהט און שרייבט זיך איין  
אין דעם נאכגעשטעלען יוניאן פון  
פער פון אויפער וואוינענדיג און  
לערענען א לערענען — דעם  
וועט אייך שטענדיג  
גוט צוגעקומען.

### א בענעפיט פארשטעלונג פאר די

# "ניו יארק קארל"

## דעם פרייטאג אווענט, דעם 16טען מערץ

עס וועט געשפילט ווערען

# גאט פון נקמה

פון שלום אש

מיט

## רודאלף שילדקרויט

איז אפאלע סעסער

וועט 42טע סעסער

באזארגט זיך גלייך מיט  
מיקעסעס.

מיקעסעס צו באקומען אין  
אפיס פון די "קארל", 112-  
4טע עווע, און אין באקס  
אפיס פון אפאלע סעסער.  
די פרייען זינען פון א  
דאלאר ביז \$2.50.

# ערב גענעראל סטריק ביי די ווהייט גודס ארבייטער לאקאל 62

(שליס פון זייט 1)  
טען און ער טוט נאך גוטע ארגאניזאציעס.  
דער דעפארטמענט דאס הייסט, ווי אזוי  
די ארגאניזאציעס וועלכע איינגעשטעלט ווערען  
וועט פרייערע זינען באריכטען עס  
נעמטען, רעזולטען מיטן פון אונזער עק-  
זעקטיוו באהערד, וואס וועט קירעליך  
אפגעהאלטען ווערען.

אינטערנעשאנאל פאנגט אן א נייעם סיסטעם  
טישען ארגאניזאציעס קאמפניי

נאציאנאלע ארגאניזאציעס פון דער אינטערנע-  
נעשאנאלער וועלט וועלכע דער ארגאניזאציעס  
דער דעפארטמענט דאס הייסט, ווי אזוי  
די ארגאניזאציעס וועלכע איינגעשטעלט ווערען  
וועט פרייערע זינען באריכטען עס  
נעמטען, רעזולטען מיטן פון אונזער עק-  
זעקטיוו באהערד, וואס וועט קירעליך  
אפגעהאלטען ווערען.

אויף דעם לעצטען ספעציעלען מי-  
טינג פון נענערטל עקזעקוטיוו באהערד,  
האט פרייערע זינען אונזערע אפגעהאלטען די  
פאנעל פון די "סופערדירעקטע לאקאלע" פון  
די לאקאלע עקזעקוטיוו, וואס דאס שטענדיג  
העלפען עקזעקוטיוו, וואס דאס איז עס די  
פליכט פון דער אינטערנעשאנאלער העל-  
פען א לאקאלע זיך שטעלען אויף די איי-  
גענע פיס, אבער יעדער לאקאלע דאס  
זעהן אז נאכדעם וואס ער אליין זיך איי-  
האלטען, ער וואס זיין וואס מען רופט אין  
ענגליש, "סעלע סופארטינג".

ווי עס שיינט, זינען דאס אין דער  
אינטערנעשאנאלער אונזערע לאקאלע זינען  
וואס מאכען ניט קיין אונזערע זינען  
האלטען זיך אליין אויף די פיס, וואס  
פארלאזען זיך שטענדיג אויף דער הילף  
פון דער אינטערנעשאנאלער, נאך מעהר עס  
זינען דא אונזערע זינען, וואס קאנען  
זיך יא אליין אויפגעהאלטען, ווי זינען  
אבער אזוי צוגעוואוינט צווארען די איי-  
טערנעשאנאלער וואס זיין ארויסהעלפען, דאס  
זיין נעמען און די הילף אפילו דעמאלט  
ווען זיין נויטיגען זיך ניט אין דעם.

פרייערע זינען אונזערע אונזערע מיט  
דער מיטגליד, אז דאס דאס אונזערע  
ווערען און אלע אונזערע האבען מיט  
איהם איינגעשטעלט, דאס מיטגליד אבער  
ניט, אז די אינטערנעשאנאלער וועט אונזער  
נעמען די הילף פון די שוואכע לאקאלע  
איהרע, עס וועלען אבער נעמטען ווערען  
אלע אונזערע זינען, די לאקאלע וואס  
ווי ווייט מעגליך זיין, "סעלע סופארטינג".

מיט איין ווארט, די ארגאניזאציעס  
ארגאניזאציעס וועט נעמען ווערען אויף א פיס  
טעמפערען אונזערע, לויט א באשטימטען  
אויסגעצייכענטען פלאן, וואס וואס ברענגט  
נען די גרעסטע נוצען אונזער ענין און  
די ארגאניזאציעס אין טרייד, אבער די פיס  
גלידען פון דער יוניאן וועלען דארפן  
אין דעם באהילפן זיין, ווי וועלען דאס  
פון צאהלען רענעלמענטען די ריז און די  
אסעסמענטעס, כדי די אינטערנעשאנאלער  
וואס קאנען דורכגעהערן דעם קאנסטרוק-  
טיווען פראגראם וואס זי האט זיך אונז  
טערגומען, עס איז צו האפען דאס די  
מיטגלידער וועלען אונזערע ווי וויכטיג  
עס איז דאס די ארגאניזאציעס וואס אלץ מיט  
טאן ווערען און זי וועלען מיט אלץ מיט  
העלפען דיע ארגאניזאציעס וואס נעמטען ווע-  
רען מיט ערפאלג.

רען. און די ארגאניזאציעס אינאיינעם וועל-  
ען ווערען געשטעלעט אין דער יוניאן.  
מען צאלט דאס און אסעסמענטעס און מען  
גרייט זיך צום האפט, די ארגאניזאציעס פון  
די "אפען" שפער אין טרייד שליסען זיך  
אן צו דער יוניאן. דאס איז דער פאל  
מיט אייגענע ארגאניזאציעס און אויך מיט  
נאנע שפער, אין קורצען, עס איז גע-  
ווארען לעבעדיג, עס רודעט זיך אין נאנע  
צען טרייד.

כאנטאן אונזערע האט די יוניאן איי-  
געווען א מיטגליד פון די שאפ טשערי-  
דיס און דער מיטגליד איז געווען גוט בא-  
זוכט. דער מיטגליד איז ארגעכירט געווארן  
רען פון ברודער סניידער, דער מענערשער  
פון לאקאל, ברודער ווערען, דער ביזנעס  
אייגענער און פון בייס הערעט, די איי-  
טערנעשאנאלער ארגאניזאציעס, וואס העלפט  
דעם לאקאל אין דעם ארגאניזאציעס  
קאמפניי.

דעם דאנערשטאג אונזערע, דעם 15טען  
מערץ, וועט די יוניאן אפגעהאלטען א מאס-  
מיטגליד אין וועכנטלעך האל 11טע סטריט  
צווישען 8טע און 4טע עווענינגס. דער  
מאס-מיטגליד וועט זיין א דעמאנסטראציע,  
וואו די ארגאניזאציעס פון דעם פאל וועלען  
אויסדריקען דעם סענטימענט פון דעם  
אויסצייגען מאמענט.

דער מיטגליד וועט ארגעכירט ווערען  
פון די בעסטע רעזענער אין דער ארגאניזאציע  
און סאציאליסטישער באוועגונג. אחוץ  
סעק. באהערד און אונזערע וויסערע  
ווערענען נישטאן אין העפאזאציעס, וועט  
דער מיטגליד ארגעכירט ווערען פון קאנגי-  
רעסכאן מאיר לאנדאן, גענאסע ב. וולא  
דעם, ראז שניידערמאן, פון דער ווימענס  
טרייד יוניאן ליג, דער באוואוסטער פאעט  
און אינטאקטאר ארטור דזשיאנאניני,  
טשעק פיי. סעקערעטער פון די געוועזענע  
שפער און מערי בעקדאנאלד פון די ניו  
יאק "קאל", ברודער אב. סניידער וועט  
זיין דער טשערימאן.

אויף דעם מיטגליד וועט די יוניאן אויך  
באריכטען ווי עס האלט מיט די פארבא-  
רייטונגען צום סטריק און עס איז וויכ-  
טיג, דאס דער האל וואו זיין איבערפילט  
מיט די ארגאניזאציעס פון טרייד וואס איי-  
טערנעירען זיך מיט דער לאגע.

אחוץ, די טעג פאר דעם סטריק וועט  
נען געענעלעט. מיר קאנען נאך איצער  
ניט באקאנט מאכען דעם טאג ווען דער  
סטריק וועט געווען ווערען, כאטש מיר  
קאנען שוין זאגען נאנע באשטימט, דאס  
דער סטריק וועט געווען ווערען די קור-  
טערנע וואך. ער וועט געווען ווערען פון  
דער יוניאן דורך א רויטען צירקולאר און  
עס איז זיכער, אז אלע ארגאניזאציעס אין דעם  
טרייד וועלען הערען דעם רוח פון דער יו-  
ניאן און וועלען ווארען די ארגאניזאציעס  
דער באשטימטע צייט.

ווי ווייט די יוניאן האט שוין פאר-  
פערטיגט די מאשינערי פאר דעם סטריק  
קאן מען זעהן דערפון, וואס זי האט שוין  
ערוויילט א גענעראל סטריק קאמיטעט, און  
צו פירען דעם קאמטע. די קאמיטעט בא-  
שטעהט פון די פאלגנדע אקטיווע מעמ-  
בערס פון דער יוניאן:  
א. סניידער, טשערימאן גענעראל  
סטריק קאמיטעט.

# סקוירט אין דרעסמאכער

לאקאל 23, אויפגעקוואם!

## א דזשענעראל מעמבער מיטגליד

וועט אפגעהאלטען ווערען

### דיזען שבת, דעם 17טען מערץ

אום 1 אויפער ביימאג

## אין סטייוועסענט קאסינא

140 צווייטע עוועניו

וואו עס וועט זיין

## וואהל פאר מענעדזשער פון לאקאל

אויסצופילען דעם טערמין פאר'ן יאהר, 1923

די עקזעקוטיוו באהערד רעקאמענדירט ברודער פריזאמט וואס זיין דער מענע-  
דזשער פון לאקאל. מיר ערווארטען דאס אונזערע מעמבערס וועלען קומען  
אין מאסען צום מיטגליד זיך באטייליגען אין דער העכסט וויכטיגער פראגע.

## עקזעקוטיוו באהערד לאקאל 23



# קאמטא דרעסמאכע יוניאן לאק. 90 מיטינג פון דזשיאנט באארה פון דער קלאוקמאכע יוניאן

שבת, דעם 17טען מארטש, 1928.  
קאמטא.  
א קאמטא, באשטעהענדיג פון אפיס וואלינסקי, מייער געליס און דזשיאנט באארה פון דער קלאוקמאכע יוניאן, האט דער נאך וואס גענומען פאר טי, און זיי פארלאנגען, אז די דזשיאנט באארה זאל שטיצען די פארטיי פונעם צייל, אום זי זאל קענען אנגעהן מיט איהר פראגראם, וועלכע זי האט אנגענומען ביי איהר לעצטער קאנפערענץ, וועלכע איז געווען פארטראטען פון אלע פראגרעסיווע ארבייטער ארגאניזאציעס.  
דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צו דער פינאנץ קאמטא.  
צושריפטען.  
די יוניאנטעס פארטיי וועט וועטערעם בירא, די קערפערשאפט, וועלכע פארטראגט מיט טרויערס די סאלאטען, וועלכע האבען זיך באטייליגט אין דער לעצטער סאלאטען פארלאנגט אז די יוניאן זאל זיי העלפען אויסארבייטען א פלאן זיי אזוי די, עקס סיריוויס מען וואלען זיך קענען אויסלעגען דעם קלאוקמאכע יוניאן, אום זיי זאלען קענען האבען באשטימונגען.  
דער צושריפט ווערט איבערגעגעבן צו די דזשיאנטעס אפיסערס פון דעם דזשיאנט באארה.  
עס ווערט באשלאסען, אז די דזשיאנט באארה זאל ווייטער אנטפארען שבת ביטא.  
מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.  
באארה און דירעקטארס באריכט.  
א קאמטא פון די ארבייטער פון ה. ו. גינסבערג, א דעם שאפ, איז פארמירען, דאס ווערט פירמע ענטווארט זיך נאכצוגעבן די 40-שטונדיגע ארבייטסיוואך לויט דעם ארגומענט אין דער דעם אינדוסטרי, די קאמטא ער-קלערט, אז זיי האבען געמאכט דער פירמע פארשיידענע פארשעלע, און די פירמע איז ענטשלאסען זיט נאכצוגעבן בען די 40-שטונדיגע ארבייט.  
די קאמטא ערקלערט אויך, אז די פירמע איז צופרידען צו געבען די אר-בייטער א צייטקאנטראסט פאר 10 מאנאטען ארבייט מיט דעם בארינג, אז זיי וואלען ארבייטען 44 שטונדען בורדער פרינסטאן, דער מערדערשער פון דעם גינסבערג באשעפטיגט פון 60 ביז 70 ארבייטער, און בלויז די אפערירטארס, וועלכע זיינען 16 אין צאהל, ארבייטען פון שטיק. דער אפיס האט געמאכט פארשיידענע קארשעלענע פאר א נייעם ארגומענט, אבער די פיר-מע ענטווארט זיך פון זיי. די פירמע פארלאנגט 44 שטונדען ארבייט, און די ארבייטער האבען צוליב דעם געסטאפט פון דער ארבייט.  
בורדער פיינבערג, דזשענעראל מע-נערושער, ערקלערט, דאס, וואס אנבא-לאנגט די יוניאן, קען זי זיט נאכגעבען דער פירמע דעם פארלאנג פון 44 שטונ-דען.  
נאך דעם, ווי די פראגע ווערט גע-נוי ארומגעטריט, ווערט זי איבערגעגע-בען צום אפיס.  
די בורדער ס. סענדראוויטז און א. קאהען אינפארמירען, אז זיי ארבייטען פאר דער ניופארט קלאוק קא, און דער אפיס האט זיי געסטאפט פון דער אר-בייט, ווייל זיי ווערען פארדעכטיגט צו ארבייטען זיך קארפאראציען. די ברי-דער גיבען צו, אז מיט איינעם פון דער אויבערדערמאנטער פירמע זיינען זיי

אין דעם קאמטא דרעסמאכע יוניאן, דער ערשטער טאג, און די ארבייטער פון דער קלאוקמאכע יוניאן, האט דער נאך וואס גענומען פאר טי, און זיי פארלאנגען, אז די דזשיאנט באארה זאל שטיצען די פארטיי פונעם צייל, אום זי זאל קענען אנגעהן מיט איהר פראגראם, וועלכע זי האט אנגענומען ביי איהר לעצטער קאנפערענץ, וועלכע איז געווען פארטראטען פון אלע פראגרעסיווע ארבייטער ארגאניזאציעס.  
דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צו דער פינאנץ קאמטא.  
צושריפטען.  
די יוניאנטעס פארטיי וועט וועטערעם בירא, די קערפערשאפט, וועלכע פארטראגט מיט טרויערס די סאלאטען, וועלכע האבען זיך באטייליגט אין דער לעצטער סאלאטען פארלאנגט אז די יוניאן זאל זיי העלפען אויסארבייטען א פלאן זיי אזוי די, עקס סיריוויס מען וואלען זיך קענען אויסלעגען דעם קלאוקמאכע יוניאן, אום זיי זאלען קענען האבען באשטימונגען.  
דער צושריפט ווערט איבערגעגעבן צו די דזשיאנטעס אפיסערס פון דעם דזשיאנט באארה.  
עס ווערט באשלאסען, אז די דזשיאנט באארה זאל ווייטער אנטפארען שבת ביטא.  
מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.  
באארה און דירעקטארס באריכט.  
א קאמטא פון די ארבייטער פון ה. ו. גינסבערג, א דעם שאפ, איז פארמירען, דאס ווערט פירמע ענטווארט זיך נאכצוגעבן די 40-שטונדיגע ארבייטסיוואך לויט דעם ארגומענט אין דער דעם אינדוסטרי, די קאמטא ער-קלערט, אז זיי האבען געמאכט דער פירמע פארשיידענע פארשעלע, און די פירמע איז ענטשלאסען זיט נאכצוגעבן בען די 40-שטונדיגע ארבייט.  
די קאמטא ערקלערט אויך, אז די פירמע איז צופרידען צו געבען די אר-בייטער א צייטקאנטראסט פאר 10 מאנאטען ארבייט מיט דעם בארינג, אז זיי וואלען ארבייטען 44 שטונדען בורדער פרינסטאן, דער מערדערשער פון דעם גינסבערג באשעפטיגט פון 60 ביז 70 ארבייטער, און בלויז די אפערירטארס, וועלכע זיינען 16 אין צאהל, ארבייטען פון שטיק. דער אפיס האט געמאכט פארשיידענע קארשעלענע פאר א נייעם ארגומענט, אבער די פיר-מע ענטווארט זיך פון זיי. די פירמע פארלאנגט 44 שטונדען ארבייט, און די ארבייטער האבען צוליב דעם געסטאפט פון דער ארבייט.  
בורדער פיינבערג, דזשענעראל מע-נערושער, ערקלערט, דאס, וואס אנבא-לאנגט די יוניאן, קען זי זיט נאכגעבען דער פירמע דעם פארלאנג פון 44 שטונ-דען.  
נאך דעם, ווי די פראגע ווערט גע-נוי ארומגעטריט, ווערט זי איבערגעגע-בען צום אפיס.  
די בורדער ס. סענדראוויטז און א. קאהען אינפארמירען, אז זיי ארבייטען פאר דער ניופארט קלאוק קא, און דער אפיס האט זיי געסטאפט פון דער אר-בייט, ווייל זיי ווערען פארדעכטיגט צו ארבייטען זיך קארפאראציען. די ברי-דער גיבען צו, אז מיט איינעם פון דער אויבערדערמאנטער פירמע זיינען זיי

אין דעם קאמטא דרעסמאכע יוניאן, דער ערשטער טאג, און די ארבייטער פון דער קלאוקמאכע יוניאן, האט דער נאך וואס גענומען פאר טי, און זיי פארלאנגען, אז די דזשיאנט באארה זאל שטיצען די פארטיי פונעם צייל, אום זי זאל קענען אנגעהן מיט איהר פראגראם, וועלכע זי האט אנגענומען ביי איהר לעצטער קאנפערענץ, וועלכע איז געווען פארטראטען פון אלע פראגרעסיווע ארבייטער ארגאניזאציעס.  
דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צו דער פינאנץ קאמטא.  
צושריפטען.  
די יוניאנטעס פארטיי וועט וועטערעם בירא, די קערפערשאפט, וועלכע פארטראגט מיט טרויערס די סאלאטען, וועלכע האבען זיך באטייליגט אין דער לעצטער סאלאטען פארלאנגט אז די יוניאן זאל זיי העלפען אויסארבייטען א פלאן זיי אזוי די, עקס סיריוויס מען וואלען זיך קענען אויסלעגען דעם קלאוקמאכע יוניאן, אום זיי זאלען קענען האבען באשטימונגען.  
דער צושריפט ווערט איבערגעגעבן צו די דזשיאנטעס אפיסערס פון דעם דזשיאנט באארה.  
עס ווערט באשלאסען, אז די דזשיאנט באארה זאל ווייטער אנטפארען שבת ביטא.  
מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.  
באארה און דירעקטארס באריכט.  
א קאמטא פון די ארבייטער פון ה. ו. גינסבערג, א דעם שאפ, איז פארמירען, דאס ווערט פירמע ענטווארט זיך נאכצוגעבן די 40-שטונדיגע ארבייטסיוואך לויט דעם ארגומענט אין דער דעם אינדוסטרי, די קאמטא ער-קלערט, אז זיי האבען געמאכט דער פירמע פארשיידענע פארשעלע, און די פירמע איז ענטשלאסען זיט נאכצוגעבן בען די 40-שטונדיגע ארבייט.  
די קאמטא ערקלערט אויך, אז די פירמע איז צופרידען צו געבען די אר-בייטער א צייטקאנטראסט פאר 10 מאנאטען ארבייט מיט דעם בארינג, אז זיי וואלען ארבייטען 44 שטונדען בורדער פרינסטאן, דער מערדערשער פון דעם גינסבערג באשעפטיגט פון 60 ביז 70 ארבייטער, און בלויז די אפערירטארס, וועלכע זיינען 16 אין צאהל, ארבייטען פון שטיק. דער אפיס האט געמאכט פארשיידענע קארשעלענע פאר א נייעם ארגומענט, אבער די פיר-מע ענטווארט זיך פון זיי. די פירמע פארלאנגט 44 שטונדען ארבייט, און די ארבייטער האבען צוליב דעם געסטאפט פון דער ארבייט.  
בורדער פיינבערג, דזשענעראל מע-נערושער, ערקלערט, דאס, וואס אנבא-לאנגט די יוניאן, קען זי זיט נאכגעבען דער פירמע דעם פארלאנג פון 44 שטונ-דען.  
נאך דעם, ווי די פראגע ווערט גע-נוי ארומגעטריט, ווערט זי איבערגעגע-בען צום אפיס.  
די בורדער ס. סענדראוויטז און א. קאהען אינפארמירען, אז זיי ארבייטען פאר דער ניופארט קלאוק קא, און דער אפיס האט זיי געסטאפט פון דער אר-בייט, ווייל זיי ווערען פארדעכטיגט צו ארבייטען זיך קארפאראציען. די ברי-דער גיבען צו, אז מיט איינעם פון דער אויבערדערמאנטער פירמע זיינען זיי

אין דעם קאמטא דרעסמאכע יוניאן, דער ערשטער טאג, און די ארבייטער פון דער קלאוקמאכע יוניאן, האט דער נאך וואס גענומען פאר טי, און זיי פארלאנגען, אז די דזשיאנט באארה זאל שטיצען די פארטיי פונעם צייל, אום זי זאל קענען אנגעהן מיט איהר פראגראם, וועלכע זי האט אנגענומען ביי איהר לעצטער קאנפערענץ, וועלכע איז געווען פארטראטען פון אלע פראגרעסיווע ארבייטער ארגאניזאציעס.  
דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צו דער פינאנץ קאמטא.  
צושריפטען.  
די יוניאנטעס פארטיי וועט וועטערעם בירא, די קערפערשאפט, וועלכע פארטראגט מיט טרויערס די סאלאטען, וועלכע האבען זיך באטייליגט אין דער לעצטער סאלאטען פארלאנגט אז די יוניאן זאל זיי העלפען אויסארבייטען א פלאן זיי אזוי די, עקס סיריוויס מען וואלען זיך קענען אויסלעגען דעם קלאוקמאכע יוניאן, אום זיי זאלען קענען האבען באשטימונגען.  
דער צושריפט ווערט איבערגעגעבן צו די דזשיאנטעס אפיסערס פון דעם דזשיאנט באארה.  
עס ווערט באשלאסען, אז די דזשיאנט באארה זאל ווייטער אנטפארען שבת ביטא.  
מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.  
באארה און דירעקטארס באריכט.  
א קאמטא פון די ארבייטער פון ה. ו. גינסבערג, א דעם שאפ, איז פארמירען, דאס ווערט פירמע ענטווארט זיך נאכצוגעבן די 40-שטונדיגע ארבייטסיוואך לויט דעם ארגומענט אין דער דעם אינדוסטרי, די קאמטא ער-קלערט, אז זיי האבען געמאכט דער פירמע פארשיידענע פארשעלע, און די פירמע איז ענטשלאסען זיט נאכצוגעבן בען די 40-שטונדיגע ארבייט.  
די קאמטא ערקלערט אויך, אז די פירמע איז צופרידען צו געבען די אר-בייטער א צייטקאנטראסט פאר 10 מאנאטען ארבייט מיט דעם בארינג, אז זיי וואלען ארבייטען 44 שטונדען בורדער פרינסטאן, דער מערדערשער פון דעם גינסבערג באשעפטיגט פון 60 ביז 70 ארבייטער, און בלויז די אפערירטארס, וועלכע זיינען 16 אין צאהל, ארבייטען פון שטיק. דער אפיס האט געמאכט פארשיידענע קארשעלענע פאר א נייעם ארגומענט, אבער די פיר-מע ענטווארט זיך פון זיי. די פירמע פארלאנגט 44 שטונדען ארבייט, און די ארבייטער האבען צוליב דעם געסטאפט פון דער ארבייט.  
בורדער פיינבערג, דזשענעראל מע-נערושער, ערקלערט, דאס, וואס אנבא-לאנגט די יוניאן, קען זי זיט נאכגעבען דער פירמע דעם פארלאנג פון 44 שטונ-דען.  
נאך דעם, ווי די פראגע ווערט גע-נוי ארומגעטריט, ווערט זי איבערגעגע-בען צום אפיס.  
די בורדער ס. סענדראוויטז און א. קאהען אינפארמירען, אז זיי ארבייטען פאר דער ניופארט קלאוק קא, און דער אפיס האט זיי געסטאפט פון דער אר-בייט, ווייל זיי ווערען פארדעכטיגט צו ארבייטען זיך קארפאראציען. די ברי-דער גיבען צו, אז מיט איינעם פון דער אויבערדערמאנטער פירמע זיינען זיי

## דאס נייע לעבן

עס איז שוין ארויס דער מערז נומער "דאס נייע לעבן" מיט פאלגענדיגע איי-האלט: ד.ה. זשיטלאקאסני - די וועלט לאנגע; ה. ליוויק - טיט בורדער מייער, פון די לידער פון אומקום (לידער); ד.ה. זשיטלאקאסני - בעלאמיס קאמאניסטישער בוי פרינציפ; ד.ה. ג. סירקין - נאציאנאלע קולטור און נאציאנאלע שפראך; ב. גלאזמן - בוי די דרוי שוועסטער; ד.ה. זעליגמאן - די איי-דוסטריע פון ווערטער; לעא קעניג - מארק שאנאל און שלום עליכם; ליכט און שאטן: א מאנאפאל אויף איריש פרע-סערי; כבוד המת; ביכער און זשורנאלען; אטעריקאנער אידישע קולטור באגאניס.

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGE-  
MENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY  
THE ACT OF CONGRESS OF AUG. 24, 1912,  
of the Gerechtigkeit, published weekly at New York,  
N. Y., for April 1-1923.  
State of New York, County of New York, SS.  
Before me, a Commissioner of Deeds in and for  
the State and county aforesaid, personally appeared  
Abraham Tuvim, who, having been duly sworn according  
to law, deposes and says that he is the business  
manager of the Gerechtigkeit and that the  
following is, to the best of his knowledge and  
belief, a true statement of the ownership, manage-  
ment, etc., of the aforesaid publication for the  
date shown in the above caption, required by the  
Act of August 24, 1912, embodied in section 443,  
Postal Laws and Regulations, printed on the re-  
verse of this form, to wit:  
1. That the names and addresses of the pub-  
lisher, editor, managing editor, and business man-  
agers are:  
Publisher: International Ladies' Garment Workers'  
Union, 3 West 16th St., N. Y.  
Editor: S. Yanofsky, 3 West 16th St., N. Y.  
Managing Editor: None.  
Business Manager: Abraham Tuvim, 3 West 16th  
St., N. Y.  
2. That the owners are: International Ladies  
Garment Workers' Union, Morris Sigman, Pres.;  
Abraham Baroff, Sec., all of 3 West 16th St.,  
N. Y., an association not incorporated, consisting  
of about 120,000 members.  
3. That the known bondholders, mortgagees, and  
other security holders owning or holding 1 per cent  
or more of total amount of bonds, mortgages, or  
other securities are: None.  
4. That the two paragraphs next above, giving  
the names of the owners, stockholders, and security  
holders, if any, contain not only the list of stock-  
holders and security holders as they appear upon  
the books of the company but also, in cases where  
the stockholder or security holder appears upon  
the books of the company as trustee or in any  
other fiduciary relation, the name of the person or  
corporation for whom such trustee is acting, is  
given; also that the said two paragraphs contain  
statements embracing affiant's full knowledge and  
belief as to the circumstances and conditions under  
which stockholders and security holders who do  
not appear upon the books of the company as  
trustees, hold stock and securities in a capacity  
other than that of a bona fide owner; and this  
affiant has no reason to believe that any other  
person, association, or corporation has any interest  
direct or indirect in the said stock, bonds, or other  
securities than as so stated by him.  
Abraham Tuvim,  
Business Manager.  
Sworn to and subscribed before me this 16th day  
of March, 1923.  
Siemon L. Hamburger,  
Notary Public.  
(My commission expires March 30, 1924)

## שוואכע מענשען

וועלכע שרעקען זיך אפ פון שמארקע אבפיהר-מימלען וואלען געהען

## עקס-לאקס

געשמאק אין מעם ווי א מהייערער קאנפערקטור  
עקס-לאקס ווירקט געלאסען און נאמירליך אהן קרעמפען  
און שמערצען, דערפאר איז עס אזוי באליבט ביי אלעמען,  
קליין און גרויס.  
25, 10 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראג סטאָרס.

## שוואכע מענשען

וועלכע שרעקען זיך אפ פון שמארקע אבפיהר-מימלען וואלען געהען

## עקס-לאקס

געשמאק אין מעם ווי א מהייערער קאנפערקטור  
עקס-לאקס ווירקט געלאסען און נאמירליך אהן קרעמפען  
און שמערצען, דערפאר איז עס אזוי באליבט ביי אלעמען,  
קליין און גרויס.  
25, 10 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראג סטאָרס.

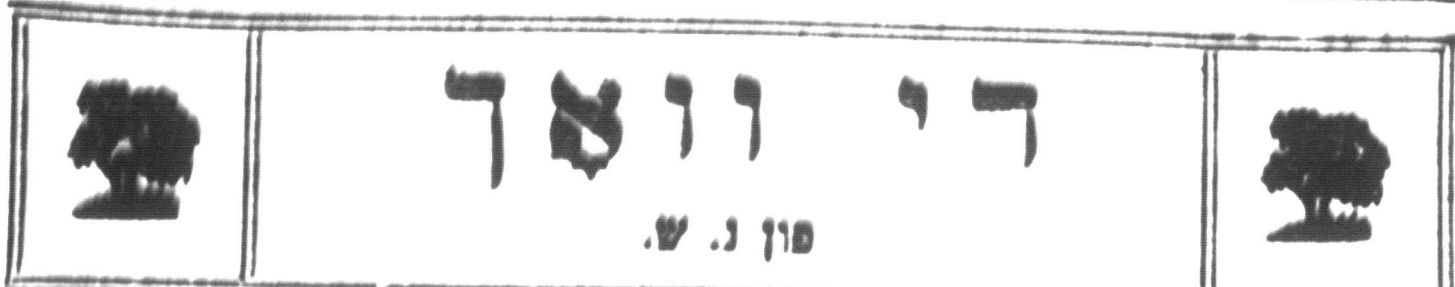
## שוואכע מענשען

וועלכע שרעקען זיך אפ פון שמארקע אבפיהר-מימלען וואלען געהען

## עקס-לאקס

געשמאק אין מעם ווי א מהייערער קאנפערקטור  
עקס-לאקס ווירקט געלאסען און נאמירליך אהן קרעמפען  
און שמערצען, דערפאר איז עס אזוי באליבט ביי אלעמען,  
קליין און גרויס.  
25, 10 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראג סטאָרס.





וואו ארבייטער זיינען ערוואלט געווארען אין פארלאמענט. דורך די לעצטע פאר וואלען האט די רעגירונג געהאלטען אין פאלעס, און זי האט נאך געוואונען אין פארלאמענט מיט א קליינער מאיאר. טעט פון 48 יידישע, די קאנסערוואטיוו ווען זיינען איין האלט און זיינען אין נאך א שטעלע, און זייער רעגירונג וועט אין נייע פאלעס. אבער די ליבעראלע פון אסמאליט'ס און לאיד דזשארדזש'ס חדר וועלען בעסער שטייען באגאן לאזן זי צו זעהן אן ארבייטער רעגירונג; לאזן אבער וועט זיך די באגאן לאזן רעגירונג. נישט האלטען, און דאן וועלען די ארבייטער פארשטעלען צוזאמענשטעלען א רעגירונג. עס וועט נישט נאך האבען אן אונז געהערע באדייטונג פאר ענגלאנד, נאך פאר נאנץ אייראפא.

א סימן פון פראספעריטי.

וויפיל פון די ארבייטער האבען גע' צאלט אינקאם טעקס דעם מאנאט? די טרעזשורי דעפארטמענט אין וואשינגטאן האט אנאנסירט די פרעזליכע נייעס, אז די רעגירונג האט האלעקטעד דעם מאנאט נאט פאר דעם ערשטען פערטעל יאהר אינקאם טעקס, די סומע פון 400 מיליאן דאלאר, דאס הייסט מיט א ויבען מיליאן דאלאר מער ווי פאר א יאהר. דערצו מוז מען נאך נישט פארשטעלען, אז דעם יאהר האט די רעגירונג פאררירטערט די ערשטע, און זי האט באפרייט פילע ביזנעס אונטערנעמונגען פון טעקסעס, און ווען מען וואל נאך געהען אין שט' באטראכט דעם פאקט אז נאנצע שרייטען פון לאיערס און אהאונטענסט האבען געארבייט שווער צו געפינען מיטלען ווי אפצונאמען די רעגירונג און אויסמירען אירע נאך נישט עאלען טעקסעס, דאן קען מען ערשט האבען די באגריף פון דער פראספעריטי וואס עקזיסטירט אין לאנד. ווען נישט די ציפערען וואס די רעגירונג האט שרייטענעבען האט מען נאך נישט געקענט וויסען, אז פראספעריטי עקזיסטירט אין לאנד. די ארבייטער מוזען נאך אלץ קעמפען פאר העכערע ווירדזשעס און פאר שטענדיגע דזשעס אום צו מאכען א לעבען. די פארנעמערע אינקאם טעקסעס, די העכערע פרייען, וואס מען מוז איצט צעהלען, די פארשטעלענערע ארבייטסלאזיקייט, זיינען אלץ סמנים פון בעסערע צייטען, זיינען אלץ סמנים פאר נישט פאר'ן ארבייטער.

וואס טוט די רעגירונג מיט דעם פאר גרעסערען איינקומע פון טעקסעס? א רעגירונג בעאמטער האט אויסגערעדט צו פון יעדע דאלאר וואס די רעגירונג קרינט אריין, פארשווערעט זי 86 סענס אויף מלחמה צוועקען, און 15 סענס פאר די פארשידענע סעמינאריעס און פונקציעס פון דער רעגירונג. די ציפערען ווייזען בעסער ווי וועלכע עס איז לאנגע אפהאנדלונג אויף וואס די איצטיגע געזעלשאפטליכע אדרונג איז באזירט.

עכערען די פאליטישע מוחות אומעטום. דאס ווייזען געווען די פראגען נאך דעם, ווי די פראנצויזען האבען פארלאזט די רוהר. און נאך צעהן וואכען פון דער פראנצויזישער אקאפאציע ווייזען די פראגען ווייט פון פארענטפערט.

פראנקרייך האט אן איהר גאמאך מיט דייטשלאנד אין איהר פרייזשע ביי נעם און עס איז קיינעמ'ס עסע נישט אריינצומישען זיך. זי האט ערקלערט, אז זי וועט באטראכטען יעדען פארזוך פון א דייטשער פארטיי צו פארמיטלען איהר סכסוך מיט דייטשלאנד אים אן "אונז" פריינדליכען טאקע. אין קיינעם געלויבט זיך איצט נישט איינצומישען מיט פראנקרייך. דייטשלאנד, פון דער אנדער זייט, וואלט זעהר וועלען ענגלאנד און אמעריקא צו ווערען די פארמיטלער אין דעם רוהר קאמף. דערוויילע אבער פיהרט זי אן איהר פאסיווע ווירעשטאנד פון וועל' כען פראנקרייך קלייבט נישט קיין נחת. אפגען צוזאמענשטויסען קומען פאר אין פארשידענע טיילען פון דעם רוהר; די פראנצויזישע פיליטער ריינט אים מער און מער אריין אין דייטשלאנד, די אינ' דוסטריע אין דעם גענער ווייזען אין א טיילשטאנד. די פראגע איז נאך ווי לאנג דייטשלאנד וועט קענען אנהאלטען איהר איצטיגע פאזיציע. די לעצטע עטליכע טעג קומען פאר פארשידענע באריכטען פון געהיימע פארהאנדלונגען צווישען דייטשלאנד און פראנקרייך. מען ער' ווארטעט, אז א סעטעלמענט וואל געמאכט ווערען, אויב אזוי וועט נישט נאך אמעריקא, נאך אויך ענגלאנד זיין אויסגעשלאגן כען פון דעם נייעם אנרימענט.

פאר אמעריקא צו זיין אויסגעשלאגן כען פון אן אייראפעער פארשטענדעניס אדער סעטעלמענט וועט נישט זיין קיין אונגליק. דאס וועט נאך זיין אין אן אן קלאנג מיט די טראדיציעס פון אמעריקא פאנער אויסערליכער פאליטיק. עס איז די פאליטי פון אפגעוואנדערטקייט, פון אינאלידען, וועלכע איז איינע פון די שטארקסטע הינדערנישען פאר אמעריקא צו נעמען אנטויל אין אייראפעאישע אן געלעגנהייטען. אין ענגלאנד אבער איז די לאנע נאנץ אנדערש. ענגלישע פא' ליטישע און עקאנאמישע אינטערעסען זיינען פארזויקעלען און דורכגעדרונגן גען אין יעדע ווינקעל פון אייראפא. איצט אז פראנקרייך איז דער איינציגער זשאנארס אין אייראפא, און אז ענג' לאנד שטעהט אן א זייט און קוקט צו ווי איהר פרעסיוז פאלט ווי איהרע אינטערעסען ווערען אפגערוקט אן א זייט, פיהלט זי זיך זעהר געקענקט. דער נע' וועזנער פרעמיער לאיד דזשארדזש האלט א רעדע, וואו ער באקלאגט די מאכטלאזיקייט, די פארלארענע פרעס' טיזש, די מולטאזיקייט פון דער איצטיגער רעגירונג. די ליבער פארטיי אסא' קירט אויך די איצטיגע באגאן לאזן רעגירונג. די רעג און פיל פון די בירגער האבען אויסגעדריקט זייער ענטריסטונג און פראטעסט געגען דער איצטיגער רעגירונג אין די לעצטע בייזעלעקשאנס.

ווי זי וועלען זיך פון דער געזענענהייט אריינברעהען בייבט צו זעהן.

דער קאמף צווישען די "טרוקענע" און די "נאסע".

די ענטשיידונג פון ניו יארק סטייט סופרים קאונט לעצטע וואך איז די אנטויל סאלון ליג, די "טרוקענע" פראמאקעס' מיט ו.ה. אנדערסאן בראש, איז א פאליטישע ארגאניזאציע איז איינע פון די ערפרעהנדסטע וועגען פאר די "נאסע". אין די לאנגע, סענסאציעאלע פארהערען און אונטערזוכונגען, וועלכע זיינען די לעצטע עטליכע וואכען אונגענאנען, איז איינע פון די הויפט פראגען געווען, וואס פאר א מיין סארט ארגאניזאציע איז די אנטוילסאלון ליג? די פראגע איז אפילו ארט עטליכע יאהר, אבער קיינמאל איז זי נישט געווען אזוי ברענגענדיג און שארף ווי פאר די לעצטע עטליכע וואכען.

די אנטוילסאלון ליג, וועלכע האבען געוויבט צו מאכען די וועלט "טרוקענע" האבען גע'טענה'ט, אז זיי ווייזען אן ער' ציהונגס אנטוילסאלון, א מיין סאנדיי סקול. זייערע "נאסע" גענערען האבען געהאלטען אז די אנטוילסאלון ליגע איז א פאליטישע ארגאניזאציע, אז פאר די לעצטע עטליכע יאהר, צום ביישפיל, האט די ליגע אויסגעבראכט מיליאנען דאלארס פאר פא' ליטישע צוועקען. אין יעדען קאמפיין האט די ליגע געהאט איהרע קאנדידאטען, אין צווישען עלעקשאנס האט די ליגע געהאט א ווירקסאמע פאליטישע מאשין און פאר יאהרען האבען די אלבאני געווען מאכער געציטערט פאר איהר. די גענערען פון דער ליגע האבען געפארעט, אז די אויסנאבען און איינקומעס פון דער ארגאניזאציע וואלען באריכטעט ווערען צו דער סטייט רעגירונג און ווי אלע פאליטישע ארגאניזאציען מוזען עס טאן. עס זיינען געווען ענגע פאקטען דורך די לעצטע פאר וואכען, וועלכע האבען בא' וויזען אז די פינאנסען פון דער ליגע, ווי עס איז אונגעפיהרט געווארען פון דעם טרויעריג-באריהמען מר. אנדערסאן זיינען טונקעלע. גרויסע סומען געלט זיינען ערגעץ וואו אהינגעקומען און קיינער האט נישט געוואוסט וואו און ווי אויף. עס האט געהאלטען אזוי ווייט, אז דו שאן ד. ראקעפלער, דער הויפט פינאנציעלער וויל פון דער ליגע, האט זיך צוריקגעצויגען, און האט אנאנסירט ווייטער נישט צו געבען א פעני צו אנדער סאג'ס ארגאניזאציע.

די פראגע צו די אנטוילסאלון ליגע איז א פאליטישע ארגאניזאציע צו א סאנדיי סקול, האט ענדליך דזשאסטס סטיין, פון ניו יארק סופרים קאונט ענטשירען. ער האט ענטשירען אז די ליגע איז א פאליטישע ארגאניזאציע, וועלכע וועט מוזען באריכטען צו דער סטייט רעגירונג איהרע פינאנסען. עס איז אהן צווייפאל א ביסערע ענטושיזשונג פאר די "טרוקענע" קעמפער, אבער סתמא וועט זי שוין געפינען וועגען און מיטלען ווי אנד' האלטען אויף ווייטער איהרע קארופטע, באהאלטענע געשעפטען. מר. אנדערסאן ווייט נאנץ נאט, אז די דעמאקראטישע און די רעפובליקאנישע פארטייען מוזען באריכטען זייערע איינקומעס און אויס' נאכען, פונדעסטוועגען וועט קיינעם נישט איינפאלען צו טראכטען אז זייערע סע' סיגניטעטען ווייזען ווייכער, ארענסליך און געזעצליך. נאך אביסעל נאכדענקען וועט די אנטוילסאלון ליגע מחען איינזעהן, אז דער "נאסע" זיצט אין קיין זיצע נישט, און זייער פארלוסט איז קיין פארלוסט נישט.

די לאקוואיד פראגראם אין לעדזשיסלייטשור.

זי עס איז באקאנט, קען די געזעצ געבענדע מאשין פון ניו יארק סטייט נישט פונקציאנירען ווי א גוט געוואלטע מאשין דאס פונקציאנירען. די אורזאכע דער צו איז, וואס דער סענאט איז דעמאקראטיש, די אסעמבלי -- רעפובליקאניש און דער גאנצערנאך -- א דעמאקראטיש. צו ערווארטען עטוואס אנדערש אויסער א פאליטישען דעל צווישען די צוויי הער' שענדע לאגערען, איז צו ערווארטען א גוטע, צום ביישפיל, די פראגראם וואס איז אויסגעארבייט געווארען פון מר. סעמיועל אונטערמיער' פאר דער לאקוואיד קאמיטע. פאר די לעצטע עט' ליכע וואכען זיינען פארנעמונגס היירינגס פאר א קאמיטע פון אלבאני געזעמאכט. פארשטעהער פון ארבייטער ארגאניזאציעס ציעס האבען סטייג און געערגניט בא' קעמפט די טייל פון דער פראגראם, וועל' כע ש'האט פאר אן טריידיוניאנס וואלען קאנטראלירט ווערען ביי דער רעגירונג. פארשטעהער פון וואל סטריט האבען גע' קערט וועלטען געגען דעם פארזוך צו קאנ' טראלירען אדער באגרינעלען די פראפע' טירערישע טעטיגקייטען פון פארשידענע פינאנציעלע, אינדוסטריעלע און אינשור' דענס קאמפאניס.

מיט א וואך צוריק איז די לאקוואיד פראגראם פארנעבראכט געווארען פאר' סענאט אין אלבאני. א טייל פון דער פראגראם איז אונגענומען געווארען. א טייל איז דורכגעפאלען. די ביל צו רעגולירען און "רעסאקטירען" ארבייטער ארגאניזאציעס איז אין נאנצען באגראבען געווארען, און די ארבייטער וועלען גע' וויס נישט קלאנגען נאך איהר טויט. דער פאר אבער האט דער סענאט אונגענומען א פאר פון די וויכטיגסטע בילס פאר וועל' כע מר. אונטערמיער האט אזוי שווער געארבייט. איינע פון זיי איז צו שאפען א סטייט קאמיטע, וועמענס צוועק עס וואל זיין צו רעגולירען אינדוסטריעלע און געשעפטס אונטערנעמונגען און צו פאר' באטען סראסטס און אונגעזעצליכע ביז' געסטרעפערשאפטען. בילס צו רעגולירען פינאנציעלע און אינשורענס קאמפאניס, ווי' גע' אונגענומען געווארען. דער פלאן אז די רעגירונג אליין וואל מענען פארוואל' טען די פארזיכערונג פאר ארבייטער עק' סידענטס איז דורכגעפאלען און די פרי' וואסע אינשורענס קאמפאניס וועלען קע' גען ווייטער אונטען מיט זייערע געשעפ' טען. די ארבייטער האבען געשטיצט דעם ביל, אבער זיי האבען אויך געארבייט פאר די פלענער, וועלכע דער סענאט האט אונגענומען. און וואס אנבאלאנגט דעם דורכפאל פון דעם ביל צו רעגולירען יונ' יאנס, האבען די ארבייטער געהאט א פאלקאמען זיג.

פון אויבער-אויף קען מען מיינען, אז די אלבאני געזעמאכטער ווייזען מיט אפאל געווארען הייסט פארטערטער פון די אר' בייטער אינטערעסען. אין דער אמת'ען אבער, האט דער דעמאקראטישער סענאט אפגעטאן א שפיצעל דער רעפובליקאנישער אסעמבלי, פאר וועלכער די בילס ווע' לען איצט פארקומען. די רעפובליקאנער זיינען געווען זיכער אז די דעמאקראטען וואלטען דער לאקוואיד פראגראם, ווי עס איז, צעבראכען. זיי ווייזען געווען זי' כער, אז דער סענאט וואלט נישט אונגענו' מען דעם ביל צו שאפען א קאמיטע צו רעגולירען אינדוסטריעלע און ביזנעס' קערפערשאפטען און דערפאר האבען זיי כמעט ווי אונגעהויבען אנטווערען פאר איר. איצט בלייבט די אסעמבלי אין א גרויס פארלעגענהייט. אויב זי וועט נידערשטי' מען די בילס, וועלכע דער סענאט האט אונגענומען, דאן וועלען די רעפובליקאנער בלייבען פארנאנטווארטליך פאר דעם דורכ' פאל פון א פראגראם, וועלכע האט געוואלט לייזען דירעקט דעם מאנעל אין וואויר' גונגען, און אינדירעקט, פילע עקאנאמי' שע איבעלען. און אויב די אסעמבלי וועט גומהייסען די פראגראם, דאן וועלען די רעפובליקאנער זינדיגען קענען וואל' סטריט, און אזא וואך וועלען זיי קיינמאל נישט טאן. די דעמאקראטען האבען די רעפובליקאנער אפגעטאן אויף סעריש.

## משערלייטע פון די שעפער און מעמבערס פון לאקאל 1

די דזשיאנט באגארד האט אינדאסירט דעם דרייוו וואס די פעררער מאדערן סקוהל

מאכט יעצט אין די שעפער פון קלאוקס טרייד. פילע פון אייך האבען שוין די סמעמפס וועלכע דארפען פארקויפט ווערען ביי אייך אין שאפ.

די עקזעקוטיוו באגארד פון לאקאל 1 אפעלירט צו אייך, ברידער: מום שיינע פליכט און העלפט די אויבענדערמאנטע אינסמיטוציע מיט וויפיל איהר קענט.

די פעררער מאדערן סקוהל איז די איינציגע וואס האלט אן א פרייע סקוהל פאר קינדער, וואו די שילער הא' בען די פולסטע פרייהייט זיך צו ענטוויקלען אויף אן אופן פריי פון אירגענד וועלכע דאנאט און ספעציעל ווייזען זיי פריי פון פארשטאמפונג, שווערעס, און ו.ו. מיט איין ווארט, דאס איז די איינציגע ראציאנאלע סקוהל אין אמע' ריקא.

העלפט די סקול און קויפט אזוי פיל סמעמפס ווי מעגליך.

עקזעקוטיוו באגארד, לאקאל 1

3. שעה, מענערשערסערקעמער.

4. לוידי, מערמאן.

## GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President  
A. SAROFF, Sec'y Treas.

S. YANOFKY, Editor.  
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. V. No. 12. New York, Friday, March 23, 1923.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.



מעו יצ'נישע פון אנדער  
און ענטפערט

\_\_\_\_\_



1922 אין נאָרן: כמעט שוין פריזשטאד  
אין שפליטשטען ווי דער רעקארד יאָהר

3 West 10th Street, New York City

---



# וואס זאל מען טאן אין אונזערע פרייע שטונדען?

פון פאניא מ. קאהן

אין שאפ זענען פארנומען פאר דעם וואך, ווי וועלכען מענטשן האבן צוויי נאנטע טעג א וואך פאר זיך. און עס פרעגט זיך: ווי וועלכען זיי פארברענגען די נייגעראונגען פרייע צייט זייערע? איך דענק, אז די מיטגלידער פון דער ווייסער און דערעס מאכער יוניאן, פון וועלכע 85 פראצענט זיינען פרויען, דארפן זיך פארטראכטען וועלכע דעם א חוץ דעם דארפן זיי געדענקען, דאס די טעטיגקייטען פון דער פרוי ווערן אלץ גרעסער אין דער איינפלוס נע- זענשאפט. די פרויען פארערן אלץ העכער אין העכער צו האבען גלייכע רעכטען מיט די מענער און דורך דעם ווערט אלץ גרעסער זייערע פארשטא- ווארטיקייטען.

די פרויען מיטגלידער פון די טרייד יוניאנס האבן געפונען איינסטרוקציעס זייערע אינדוסטריעלע ארגאניזאציעס נאך מעהר ווי די מענערמיטגלידער. דארטען האבן זיי א נוסע געלעבט. היינט צו טאג וועלכען זייער פערזענליכ- קייט, צו שטארקען דעם כאראקטער און איינפלוס זייערע קינדער לעבען. זיי דארפן אבער האבען א ברייטערע בילדונג, א בעסערע פארשטענדונג מיט איהרע פינאנציעס. זיי דארפן אויך בעסער באגרייפן די מעגליכ- קייטען און די אוממעגליכקייטען פון דער באוועגונג.

דאס קאנען די ארבייטער דערגריי- כען נאך דעמאלט, ווען זיי פארמאגן דאס פראקטישע וויסען וואס זיי בא- קומען אין דער יוניאן, מיט דער פא- רעטישער בילדונג, וואס זיי קאנען בא- קומען אין אונזערע קלאס-רוימען. דאך מען זיינען דא ערפארענע לערער, וועל- כע זיינען פאר און אנאליזירן די פראבלעמען פון דער ארבייטער באווע- גונג, די באשטרעבונגען פון די יוניאנס און די אויפטאונגען פון די ארגאניזא- ציעס. זיי באקענען זיך אזוי נאך א סך בעסער מיטן שייכות צווישן דער יוניאן ניין און די אינדוסטריע, פונקט אזוי גוט ווי די שייכות צווישן דער יוניאן און די נאנטע ארבייטער באוועגונג. ווי קאנען מיר אויסגעפונען, וואס אונזערע מיטגלידער טראכטען וועלכע דעם?

נאטירליך, עס איז נישט מעגליך זיך צו זעהן פערזענליך מיט אלע מיטגלי- דער פון אונזער יוניאן און הערען פער- דעם.

וועלכען געברייך וועלכען די ווייסט און דערעס מאכער מאכען פון די עקסטר- רא פיער פרייע שטונדען א וואך, וואס זיי האבען געוואונען? א סך מענטשן פרעגן אט די פראגע, און די ענטפערס זיינען פארשיידען. עס איז געווען אמאל א צייט, ווען די ארבייטער האבן זייער נאנטע צייט און ענערגיע פארברייט אין פאבריק. די לאנגע ארבייטערשטונדען האבן זיי אזוי פילע אויסגעמאכטערט, דאס עס האט און זיי דערהערנעם יעדען פאר- לאנג פאר א אינטעלעקטועלער און שטרענגונג. ווען די ארבייטער האבן געדארפט פארברייטען יעדע ביסלעך ענערגיע ווערע, בלויז אויף „צו מא- כען א לעבען“, האבן זיי נאך נישט גע- קאנט דענקען פון אן אינטעלעקטועלער, גייסטיגער ענטוויקלונג.

און אזוי איז עס געווען נישט נאך מיט די ארבייטער אליין. דאס איז אמת אין באצונג יעדער גרופע אין דער געזעלשאפט. אזוי לאנג ווי די מענ- שטען דארפן זיך פילע אנשטרענגען, צו באזארגען זיך מיט די סאמע נויט- ווערדיגע לעבענס מיטל, קאנען זיי וויי- ניג וואס טאן צו ענטוויקלען א געשמאק פאר דאס שעהען און אירעאליסטישע און לעבען; זיי קאנען ווייניג וואס טאן צו בארייכערן דאס לעבען, צו פאררעכערען אונזער פארשטענדונג איבער דעם צושטאנד אין וועלכען מיר לעבען; צו באגרייפן דעם סאציאלען און עקאנאמישען געבוי פון דער געזע- שאפט, אין וועלכען מיר לעבען.

די טעטיגקייטען פון אונזער ערוי- קייטשאנאל דעפארטמענט זיינען ארויס- געוואקסען פון די אומגעניטענע צו- שטאנדען אין די טריידס, אין וועלכע אונזערע מיטגלידער זיינען באשעפטיגט. די פארקירצונג פון דער ארבייטער- צייט האט ארויסגעווארען א פארלאנג ביי אונזערע מיטגלידער פאר אן אינטעלעק- טועלער ענטוויקלונג און אונזער ערוי- קייטשאנאל דעפארטמענט האט שטענדיג געוואלט אט דעם פארלאנג צו באפרי- דיגען.

דער רעזולטאט פון לעצטען סטרייט פון די ווייסט און דערעס מאכער איז, דאס די ארבייטער צייט איז ווידער אמאל פארקירצט געווארען. די סטרי- זענדע מיטגלידער פון דער יוניאן ווע- לען מעהר נישט דארפן פארבריינגען

## ווייסט און דערעס מאכער ארבייטער די וואך א שטונדע פאר'ן „האזאס“

לאכען אירגער, וועלכע אנטאציע פאר דעם. מיר ווייסען אז אונזערע דערעס און ווייסטמאכער זיינען אינטעליגענט גענוג אליין צו באגרייפן, ווי וויכטיג און נויטיג עס איז אויפצוהאלטען דעם „האזאס“, א אינסטיטוציע וואס טוט אזא נאכעלע ארבייט, און זיי וועלען גע- וויס אליין טאן זייער פליכט, העלפענדיג מיט דער שטונדע ארבייט, ווי זייער יו- ניאן האט דאס באשלאסען. מיר זיי נען זיכער, דאס די מיטגלידער פון דער יוניאן זיינען איינפארשטאנען מיט'ן באשלוס און זיי וועלען געוויס דעם בא- שלוס פינקטליך אויספירען.

דאס געלט פאר דער שטונדע ארבייט זאל געבראכט ווערען אין דער יוניאן פון וואנען עס וועט איבערגעשיקט ווערען צום „האזאס“.

דער דושיגאנט באארד פון די ווייסט און דערעסמאכער יוניאן, פונקט אזוי גוט ווי דער דושיגאנט באארד פון דער קלאוס מאכער יוניאן, האט נאך מיט א צייט צו- ריק באשלאסען, אז די מיטגלידער פון דער יוניאן זאלען געבען איין שטונדע ארבייט פאר'ן „האזאס“. דער באשלוס איז דעמאלט אויך גוטגעהייסען געווארען פון א שאפט-שערמאן מיסינג, גלייך נאכ- דעם איז אבער אונטערגעקומען דער גע- נעראל סטרייט אין דעם פאך און דער באשלוס איז ביז איצט נישט דורכגעפיהרט געווארען. עס איז אבער זעהר נויטיג, אז דער באשלוס זאל ווי אמניכסטען דורכגעפיהרט ווערען און דער דראווי אין די דערעס און ווייסט שפער ווערט גע- מאכט די קומענדע וואך.

מיר האלטען פאר גאנץ איבעריג צו

## קאמפיון דרעסמאכער

מעמבערס פון לאקאל 90 — אויפמערקזאם!

דער אפיס פון דער יוניאן האט געמופט

פון 725 לעקסינגטאן עוועניו

צו 744 לעקסינגטאן עוועניו

אלע מעמבערס, וועלכע האבען קאמפליינטס, אדער ווילען פלעצער צו דער ארבייט, אדער אזוי אינפארמישן — זאלען קומען צו דעם נייעם אדרעס.

עקזעקוטיו באארד קאסטום דרעסמאכער יוניאן לאק. 90. בערנארדסקי, מענעדזשער.

שפרייט זיך אין דער איינפלוס-באזירן ווען איינער נאנטע קומט. די אר- בייטער מאכען און אלץ מעהר צו בא- גרייפן זיי וויכטיג עס איז פאר זיי צו באקומען מעהר בילדונג און זיי ווע- א געלעבטע זיך צו לערנען, צו ווע- רען מעהר הייליגער ענטוויקלט. זיי פארשטענען, דאס די בילדונג וואס זיי וועלען באהאנדעלן, וואסען מיט דעם וואס זיי הייסען פון פראקטיק, וועט שטארקען זייער עקאנאמישען שטאנד, פאר'ן פארנעם פון נאנטע ארבייטער קלאס.

וועלכע וואס זיי גענען וועלכע דער פראגע, ווי קאנען עס שטארק ליכט טאן אויף אן אנדער וואס? זיי קאנען אנשטעלען א פאך ווערטער, אין דער שפראך וואס זיי קאנען אפגעשטען און עס צושיקען אין דער אינטערנעטשאנל עדיקאטשאנאל דעפארטמענט, ווי ס'היי- צען אויסצוגען זייער הייזונג וועלען דער פראגע אויפ'ן פאפיר און עס צו- שיקען, דאס וואלט איז א סך געהיל- פען צו קומען צו א בעסערע פארשטע- דיגונג.

די עדיקאטשאנאל טעטיגקייט פאר'ן

## עדיקאטשאנאל נאטיצע

די קאנווענשאן פון די „ווארקערס עדיקאטשאן בירא“

איבער נאך א סך פראגען אין נאנטע ארבייטער בילדונג. דאס ווארקערס עדיקאטשאנאל בירא „דאס“ איז ארגאניזירט געווארען מיט א דריי יאָהר צוריק פון א גרופע טרייד- יוניאנסטען און לעהרער, דורך דער צייט האט די מעדיקאטשאן עדיקאטשאן בירא אפגעצויגן זיך אונטערשטעלען אן דער קערעקטשאפ, און זי איז פאר- טראכטען אין דעם עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער בירא.

פילע עדיקאטשאנאל גרופען און באווע- גונגען צווישען ארבייטער, וואס שטעהן אונטער'ן קאנטראל פון די טרייד-יוני- אנס, זיינען בארעכטיגט צו שיקען דע- לעגאטען צו דער קאנווענשאן.

דאס ווארקערס עדיקאטשאנאל בירא „האט שוין באוויזען צו זיין טע- טיג אויף איינזען געבטען, און האט אויך ארויסגעגעבען ביכער און פאמפ- לעטען, און נאך אנדערע ביכער ווערען פארפערטיגט צום דרוק.

די מיטגלידער פון אונזער יוניאן, וואס אינטערעסירען זיך מיט עדיקאט- שאנאל טעטיגקייטען, וועלען געוויס נישט פארפעהלען צו זיין אויף דער קאנווענ- שאן און זיך איינהערען צו די אינטע- רעסאנטע און באלערענדע דיסקוסיעס, וואס דארט וועט פארקומען.

דען זיך צו אונז, מיר זאלען פאר זיי ארגאניזירען די לעקטשורס. דאס איז א צייכען פון פראגרעס.

די לעקטשורען זיינען פראמינענטע דאקטורירט, וואס ווערען אונז געגעבען פון דער „ניו יאָה טובערקאליז אסס'ן“. זיי רעדען אין אידיש, ענגליש און דע- טשייט. מיר ערווארטען דאס נאך אנדער- רע לעקטשורע זאלען זיך אפדרייען ווענען די לעקטשורס, און אונזער עדיקאטשאנאל דעפארטמענט וועט מיט צופרידענהייט די לעקטשורס פאר זיי שראנזירען. די לעקטשורס זיינען פון דער העכסטער וויכ- טיקייט פאר די ארבייטער און עס איז צו האפען, אז וואס מעהר פון אונזערע לאקאלע וועלען זיך באנוצען מיט דער געלעבטע צו האבען ביי זייערע מיר- טינגען פועלכע לעקטשורס. פון פועל- כע לעקטשורס לערענט מען ווי זיך צו פארטייטען פון א סך פראגמאטישען. עס איז אימער בעסער זיך אויסהייטען פון א פרינק איידער עס אויסצוהיילען. עס קאסט א סך ביליגער און מען פארשפארט אויך צו ליידיען די פארשיידענע וועהמפ- נע, וואס די קראנקהייטען בריינגען מיט זיך.

די דריטע יערהליכע קאנווענשאן פון די ווארקערס עדיקאטשאנאל בירא „וועט אפגעהאלטען ווע- רען אין ניו יאָה, שבת און זונטאג, דעם 14טען און 15טען אפריל, אין דער „סקול און סאשיאל ריסורטש“, 566 וועסט 23טע סטריט.

מען ערווארטעט, דאס צו דער קאנ- ווענשאן זאלען קומען דעלעגאטען פון אלע ארבייטער-שטעלענעס און ערוי- קייטשאנאל אונטערנעמערען פון איבער'ן נאנטען לאנד, און די קאנווענשאן פאר- שפרייט צו זיין פון א גרויסען ערוי- קייטשאנאל ווערט.

אויף דער קאנווענשאן וועלען אפגע- געבען ווערען באריכטען פון פילע קא- מיטעס איבער אלע פאנען פון דער ארבייטער עדיקאטשאנאל באוועגונג אי- בער'ן לאנד. עס וועט באריכטעט ווע- רען ווענען ארבייטער-שטעלענעס און שטודירענטען; ווענען פארשיידענע לעהרער-שטארען; ווענען סטודענטען-ארגאניזאציעס; ווענען ספעציעליזיר- טען און קאס-ערויטשאן; ווענען טעקסט-ביכער און נאך אנדערע וויכטיגע געגענטשאפטען. דאס וועט געוויס גע- בען א געלעבטע די דעלעגאטען צו האבען א בייטען געדאנקען-אויסטיי- צו

## אן אונטערהאלטונג פאר אונ- זערע סטודענטען.

דעם שבת, דעם 24טען מערץ, וועלען די סטודענטען פון אונזער ארבייטער-אוינווערזיטעט און פון די יוניט-סענ- טערס באשליסען, ווען עס זאל פארק- מיטען די געפלאנטע אונטערהאלטונג פון אונזערע סטודענטען און זייערע פריינט, צוואכען מיט די לערער פון די קלאסען און קורסען.

די ארגאניזאציעס קאמיטע פון דעם סטודענטען קאונסיל וועט האבען ווענען דעם א ספעציעלען מיטינג דעם שבת, נאך דעם קלאס אין ליטערעטור, אין דעם 608, אין דער וואשינגטאן אווירזונג הייסקול.

## די לעקטשורס איבער געוונד- הייטס פראגען.

מיט צופרידענהייט באמערקען מיר, דאס די לעקטשור איבער פראגען פון גע- זונט האבען ערפאלג ביי די מיטינגען פון אונזערע לאקאלעס. עס פראגעט אונז צו זעהן, דאס אלץ מעהר לאקאלע ווענ- זיך.

## וועבענטליכער קאלענדאר

אינטערענשאנאל ארבייטער אוינזעקאטשאן, וואשינגטאן אווירזונג הייסקול, אווירזונג פלייס און 16טע סטריט.

שבת, דעם 24טען מארטש.

1.30 ביימאג — די דראמא „ה. ו. 5. דאנא.

וונטאג, דעם 18טען מארטש

10.30 אין דער פריה — „פסיכאלאגיע און צייט-פראגען“ — א. פייטשאהאנדלער.

11.30 — „אמעריקא אלס א וועלט-מאכט“, — ד. ה. י. קארמאן.

## עקסטענשאן ריזשונאן

דאנערשטאג, דעם 22טען מערץ — א קלאס אין ענגליש פאר די מיטגלידער פון לאקאל 9, אין דעם ווייסט מאכער יוניט סענטער, פאבליק סקול 40, 230 איסט 20טע סט., דום 402-403, י. א. רובעל, לעהרער.

פרייטאג, דעם 23טען מערץ — א לעקטשור אין אידיש פאר די מיטגלידער פון לאקאל 9, דער באוואוסטער ליטעראטור קריטיקער ש. גינער וועט ריידען אי- בער „דער שרייבער, דער לעזער און דער קריטיקער“. די לעקטשור וועט זיין אין מאנהעטען לייסעאום, 66 איסט 4טע סטריט, ניו יאָה.

שבת, דעם 24טען מערץ — א לעקטשור אין אידיש פון יאזל ענטון, אין די קלאב רומס פון לאקאל 1, 1581 וואשינגטאן עווי, בראנקס; ער וועט ריידען איבער: „די סענדענען פון דער מאדערנער אידישער דראמא“.

זונטאג אין דער פריה, דעם 25טען מערץ — א לעקטשור אין די קלאב רומס פון לאקאל 5, לעהרער וועט ריידען איבער „מאציאלע פסיכאלאגיע“.

קלאסען אין ענגליש, אין אלע נאדער, ווערען געגעבען אין אלע אונטערע יוניט סענטערס מאנאט, דינסטאג און מיטוואך אונטען. די קלאסען זיינען פריי פאר די מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל.

ווייסט מאכער יוניט סענטער. — פאבליק סקול 40, יעדען מיטוואך, אום 6 אויף, פייטשאהאנדלער, מיט לארעטא ריטער, אינסטרוקטאר.



# דער גרינער וועבער

(מאנאטאג)

כפועל-הדף געשריבען פאר דעם  
פערשטן טאג פון דער וועבער  
פרייטאג

פון דוד ברוין.

איז מען ווערט עלטער, ווערט מען קלוגער.  
איר וואג דאס אנטקעגן דעם: איר האב פארמאגט אין דער היים, נאך פון פאר דער מלחמה, אן אויבער מלבוש, אן ס'איז געווען וואס צו זעהן! קורס, לאנג ביו די קנעכעל און מיט א וואסאוו פאטעמסקע, אזוי קונציג אויסגעשטעלט מיט האלבע מגדור'לאך — בלויז מיט דריי צאל ווען מען מאכט דאס בנר קיר צער, וואלט איר היינט געהאט א ווארי-קאנט מיט אלע אסעריקאטער צוגלייך... נעהם איר, מסתמא, הארט פאר'ן אוועק פארטאן און פארקויף דאס מלבוש פאר א פערטעלע קארטאפאל, און צוליב יענע קארטאפאל ווער איר איצט ממש געפרייט רען!

נאך איר די וועלכע מעשה: מען ווייסט דען אין דער היים ווי קאלט ס'איז אין אמעריקא? ... און מיט מיין נאמען האב איר מיר אויך בחינם פארדערהט א קאפ. הייסטן היים איר ישראל שמעיה — חברה אין דער היים פלעגן שמועסן "שמע ישראל" — און אזוי ווי אין אמעריקא צו רופען שמע ישראל האט דאך קיין פנים נישט, נא, גיט מיר א קלוגער לאנסמאן אן עצה, איז וואל ויך רופען סתם אין דער וועלט שריין: "הערי", מחמת אין אמעריקא האט ער געזאגט, קאן ויך יעדער מאכען וואס נאך פאר א נאמען ער וויל... און נויטיג האב איר דאס געדערפט פונקט ווי א שווער געמיט, וואריס אין די פאר חרשים, וואס וואריס אין לאנד, האב איר סיי ווי סיי פארנעמען ווי איר הייסט...

נאך לאמיר איר רעדענעלען א ביי סעל פארלאנגער:  
קומען קום איר פון פוילען, פון לאנד — געהערט מסתמא פון לאנד? געווען אין דער היים, אפער נישט קיין גרויסער יחס, אבער אן ארענטליכער בעל מלאכה ביו איר געווען, א וועבער, האב תמיד געלעבט מיניע כפי, שטיל, רהיג, געארבייט, פארדינט און, ווי מען וואלט, געמאכט א לעבען.  
איז אבער אנגעקומען די מלחמה, פוילען איז געווארען א מדינה... און — די קארטאפאל-צייט האט זיך אנגעהויבן בען!

וואס, איהר ווייסט נישט, וואס די קארטאפאל-צייט איז? כעברכע! ווייט איהר דאך, וואס איהר מיר מוחל ווין, א גרינהארן!  
דאס איז נאך פשוט: ס'איז נישט גע-  
רעם און ווייסטמאכער יוניאן  
זעצט פאר דעם ארגאניזאצאנס  
קאמפיין צו ארגאניזירען דעם  
גאנצען מדינה.

(שלום פון זיין 1)

דורכגעפירט ווערען. די יוניאן וויל גיט בלויז ויך באגרעניצען מיט די סאנדיציאנען, וואס ווערען דורכגעפירט אין די יוניאן שטער, אונזער יוניאן פון האבען א פולען קאנטראל איבער דעם גאנצען ווייסט, סאקינג און העסטער מישינג אינדוסטריע. דאס קען אבער נאך דאן דורכגעפירט ווערען, ווען אונזער יוניאן וועט ארגאניזירען אלע אר-בייטער פון די אפען שטער פון דער אינדוסטריע אין גרייטער ניו יארק און אומגעגער.

דער דושיאנט באארד פון די דעם און ווייסטמאכער יוניאן איז פארטיג פאר דעם צוועק אנצופירען אן ארגאניזאצא צאנאס קאמפיין. עס פארדערט זיך אבער דערצו די מעסינגים און דער ווילען פון אלע מעבערס פון דער יוניאן אום מיטצוהעלפען אין דעם קאמפיין. דאס איז דער איינציגער וועג ווי מיר קענען אויפבויען א מעכטיגע ווייסט מייקערס יוניאן.

א פולער באריכט פון די רעזולטאטען פון אונזער דושיאנטאל סטריק און אלעס וואס מיר האבען געוואונען, ווי אויך א קאמפלימענט פלאן פאר אונזער ווייטערע מעסינגים, וועט אנגעגעבען ווערען פון ברודער י. האכמאן, מענער דושיאנט פון דושיאנט באארד, צו דעם דושיאנטאל מעמבער מיטינג, וועלכער וועט אפגעהאלטען ווערען ראנערשטאג פארטעם, דעם 22טן מערץ, אין מעסאד ווען האל, 210 איסט 5טע סטריט. אלע מעמבערס פון דער ווייסטמאכער יוניאן לאסאל 26 מוען אנוועזענער ווין ביי ריען מיטינג.

מיט ברידערליכען גרוס, דער דושיאנט באארד פון די ווייסט און דעקסטמאכער יוניאן.

ווען וואס צו עסען, בלויז קארטאפאל! נאנץ פוילען איז געווארען פאר-קארטאפאל!  
ס'האט געזען געהאנדעלט בלויז מיט קארטאפאל; ארבייטער האבען נישט גע-האט וואס צו טאן און האבען געשמועסט בלויז פון קארטאפאל... ווייבער זיינען געווען גענאנצט טעג און האבען גארנישט געטאן מער נאך געשילט קארטאפאל; שידוכים זיינען געשלאסען געווארען אלץ צוליב קארטאפאל... א קיצור: היינט און ערד און קארטאפאל!  
איי, איי, איי! אפילו גוים, טרעה'נע בארד צופערס, האבען זיך א סך מאל געמוזט באריינען מיט דעם אידישען פאר מען מיטעל בשעת אן עת צרה — נור תענית ווין... איהר פארשטעהט? אויף פראקט אידיש לשון: מען האט מיט אפעמיט געהונגען!  
ווען נישט די פאר אמעריקאנער דא-לער, וואס איר פלעגן דערהאלטען פון צייט-צו-צייט, וואלט געווען: ניעמא קארטאפאל, דאס הייסט, לייג דיר אוועק און שטארב.

איינמאל, פאלט מיר איין און איר שרייב אן א בריף צו מיניעס א שוואך גער אין ניו יארק, אז בכן, אזוי ווי פערטעלע מענשען האבען מיר געזאגט, אז מיין פאך, ס'הייסט, די וועבעריי איז גאלר אין אמעריקא... טא וואל ער זיך גערבארעמען און מיר אריבערגעהמען, אנט וועלען די קארטאפאל מיר זאגן שוין...

א קיצור: לאמיר נישט אריינגעהן אין ווייסט דרכים — דער בריף האט גע-וויקט: מיין שוואגער האט געשיקט נאך מיר און האט מיר "אפגעהאלט" אויך.

דער דושיאנט שוואגער, לאמיר אייך וואנען, איז אויך א לאדער, געווען אין דער היים א וואנצען-קלאפער — כעכע-כע! אזוי רומס מען די לאדער מיכעל וועבערס — ער איז געווען, ער וואל מיר מוחל ווין, א קנאפער פלאקען-שיסער, הי איז ער א שניידער, ס'הייסט נישט קיין גאנצער שניידער, נאך ער האט א סטאך, וואו מען פרישט אויף אלטע הויזען. און עכ געהט איהם נאך גיט שלעכט.

ווען איר בין אריבערגעקומען, האט ער געוואלט מיר אריינגעמען אין זיין סטאך און מיר לערנען די מלאכה. האב איר געלאכט:

וואס הייסט: צוואוואס האבען ציטאן מיט אלטע הויזען, אז איר קאן געהן צו מיין פאך!  
זאגט ער צו מיר:  
— און איר? — ס'הייסט און ער?  
זאג איר:  
— ס'איז א שטיקעל חילוק...

האט ער זיך באליידיגט, בכן איר האב איהם גענעבען צו פארשטעהן, אז ער איז געווען א קאלעקט א וועבער, בשעת איר לויט א בעל מלאכה מיט'ן פולען מוחל. האבען מיר זיך א ביסעל צעווער-טעלט:

איר איהם: "וואנצען-קלאפער" — ער מיר: "גרינהארן"; איר איהם: איר ווייסט דאס וואס — ער מיר: "קארטאפאל-מערדער"...

קורץ פון דער זאך: ער איז געווא-רען ברונא און האט מיר אריבערגעפירט קיין פעטערסאן... און וואס וואל איר אייך זאנען? מיר טוט יעצט שטארק באנג די גאנצע מעשה! ערשטענס, פאר וואס איר האב איהם באליידיגט, וואריס באמת איז ער א וואוילער מענטש מיט א גאלדענען הארץ; ער האט דאך קענען מיר געהאנדעלט ווי א לייבליכער ברודער. אפילו יעצט, ברונז'ערהייט, פרעגט ער זיך שטענדיג נאך אויף מיר.

צווייטענס, איז ער דאך גערעכט גע-ווען אויך. אייב איר וואלט איהם אין דער התחלה געפאלגט, וואלט איר דאך היינט געווען א מענטש!  
וואס ארען מיר אלטע הויזען? ווי זאגט מען לעבט: זאל זיין פון א קאזא, אבי צום לעבען.

מיט דער וועבעריי איז דאך נאך צרות!  
נא, זאגט אליין: איז דאס נישט א רציחה?  
איר, אן אויסגעלערענטער וועבער, וואס איר האב אדורכגעמאכט א לעהר-צייט פון דריי פינטערע יארהען: גע-ניאנשעט דעם מייסטער'ס מזמרים, גע-טראנען די פאמיס-שעפער, געקראכען גע-שלאנגען ווי א קלוגער, און צום פרעסען א חלואת; איר, וואס איר בין א בעל מלאכה מיט'ן פולען מוחל, האב געזאגט ביים אין לאנד, אז ס'איז שוואך, אין ביא-לעסטאק — און אזוי קום קיין אמע-ריקע, זאגט מען מיר, אז איר קען אפילו רעכט קיין פאריס נישט אריינציהען, און ער דיר דאס צו און פלעג נישט!  
אמת, ווי אריינמען הייט א ביסעל

אנדערש — אבער אין דעם "אנדערש" לייגט דאך א גאנצע צרה!  
קומט אהער א פויערענישקע, וועל-כע האט אין דער היים קארטאפאל גע-קאפיעט, לערנט מען זי אויס אין איין טאג אריינלאזען א שפול, לאזען לויפען נאך שטעלען דעם וועבער-שטובל און — נאדיר א פארטיגען וועבער!  
קענען א, "מארש", פארשעהן א "נעשי" — צוואוואס האבען זיי דאס נאך נויטיג? האלט דער באס א צווייטעריי שקצים, "לעפעל-לייט" — זיי טוען שוין פאר די שיקסעס דאס איבערנע.  
און טאמער קומט אהער א ריכטיגער

אין דעם גענעראל אפיס פא דעם איי-דישע סאנאטאריום פאר קאנסאפטיווס פון לאס אנדזשעלעס איז איצט זעהר ביזן מען שיקט ארויס א בריף צו די עהנר-ליגע טיווענדער מעמבערס און סופאר-טערס פון דער פאלקס אינסטיטוציע, וואו עס געפינען זיך שטענדיג 90 אידישע אר-בייטער, מענער און פרויען, קראנק אויף דער ווייטער פלאג — קאנסאפטיואן.

די פאציענטען באראנקען דורך דעם בריף צו די פילע איבערגעבען פריינד און מעמבערס פאר די הארציגע און איר בערגעבען הילף, וואס מען האט זיי גע-געבען, העלפענדיג דעם סאנאטאריום.  
דער סאנאטאריום לעבט לעצטענס דורך זעהר א שווערע צייט. עס קומט לעצטענס גיט אריין גענוג געלט פאר די נויטיגע מעגליכע אויסגאבען. אמת, די פאציענטען ווייסען גיט דערפון, זיי די פאציענטען פלעגן גארנישט. זיי האבען פון אלעס וואס עס איז נור גוט פאר זיי, זיי ווערען באזארגט אויפ'ן בעסטען אופן, אום וויי, דא קראנקע וואס שטעלען גע-וונט צו מאכען און זיי אומלעהרען צוריק צו זייערע פאמיליעס אלס ניצליכע מיט-גילדער. עס קומט אבער אויס די פאר-וואלטונג צו ליינען געלט פאר וועלכע זא-כען זיי ברויט, פוטער, ענס, מעדיצין און אנדערע אזעלכע נויטיגע אין וויכטיגע זאכען.

דער סאנאטאריום איז איצט דורכגע-גאנגען די ווייטער מאנאטען, די ערנסטע מאנאטען פון יארהר פאר א סאנאטאריום. דער רעקארד פון לאס אנדזשעלעס'ס סאנאטאריום איז אבער גלענצענער. דער רעקארד ווערט באוואונדערט פון יעדען דאקטאר און פון יעדע קאמיסער, וועלכע האט באזוכט און אונטערוזוכט דעם סא-נאטאריום.

דויער סאנאטאריום האלט אימער אן אויך די פראגע פון פארבעסערט ווערען און פארבעסערט ווערען. עס קלאפען אין די מירען פון סאנאטאריום פילע, פיר לע אפליקאטען אריינגענומען צו ווערען. זיי מוען אבער ווארטען פאר זייער רייעה צו עמיצער פון די פאציענטעס וואס ארויסגעשיקט אים ערהאלט, אלס פאר-בעסערט. עס קומט אבער אויס צו וואר-טען אייניגע קאנאטען ביז א פלאץ ווערט אפגעליידיגט. דאס זיינען זעהר שווערע מאנאטען פאר די ווארטענער.

עס האבען זיך גענומען צו דער אר-בייט אייניגע סאסיטיס פון גרויסע שטערט צו זאמלען א פאגד און אין נאך מען פון זייער שטאדט א בילדינג צו בויען. אזא באוועגונג געהט אן אין קליוולאנד זעהר שטארק און לעבעדיג. זיי האבען שוין אייניגע טיווענדער דאלער אריינגע-שיקט אויף יענעם פאגד און עס איז צו האפען, אז זיי וועט זיך איינעם איינ-געבען אויך די איבעריגע נויטיגע געלדער צו זאמלען און אנפאנגען בויען די אזוי נויטיגע און אזוי וויכטיגע קליוולאנד ביל-דינג.

ווי עס הערט זיך, וועט פילייכט אזא באוועגונג אויך אין שיקאגא און פיסט-בורג אנגעפאנגען ווערען, ווייל פאפולער איז דאס לאס אנדזשעלעס'ער סאנאטא-ריום איבער'ן לאנד. דער עולם הערט פון זיינע וואונדערליכע ארבייטען און וויל דעם סאנאטאריום העלפען און שטיצען. דער אפיל וואס איז איצט ארויסגעשיקט געווארען איז אזא, אויף וועלכען מען מוז אבער גלייך און שנעל געמפערען. דאס איז א פסח אפיל, אן אפיל צו מאכען אן אנגענהמען און פרעהליכען פסח אויך פאר דעם סאנאטאריום אין לאס אנדזשע-לעס.

צוואמען מיט דעם אפיל איז אויך איינגעשלאסען אן ענטפער אויף צוריק-רייער ענטפער מוז גלייך צוריקגעשיקט ווערען מיט א טשעק, א סאני ארדער אדער קעש.  
דער סאנאטאריום מוז שאפען שנעל 50 טיווענדער דאלער, אום צו קענען אנגעהן

וועבער, אן אמת'ער בעל-מלאכה, וועלכער קען און פארשטעהט טאקע, איז אזוי: אדער מען מאכט חוץ פון זיין קענעכעל, אדער — אז יא, די פארשטעהסט יא מעהר ווי אין דעם רבינ'ס סידור'ל, טא נא דיר און ווין נישט! האט מען איהם אריין וואו נאך א צרה, וואו נאך א פורעניות פון אן ארבייט, און קיי די ער!

איר, א מאן, שטעה אן ארבייט, גיט גאל מיט לעבער, פאר צוויי דאלאר מיט עטליכע סענט א טאג אין לעבען מיר שטעהט זיך א בייידעל — אין איר זאג אייך: א גארנישט פון א בייידעל! — שפרינגט זי און טאנצט א גאנצען טאג, שטיפט ארום מיט די "לעפעל-לייט" און מאכט אפער פינה דאלאר א טאג, נא וואלט אזא זאך געקאנט פאנגען אין דער היים? א מויד וועט פארדינען מעהר פאר מיר? וואס, אזוי פיל!...

## דער סאנאטאריום פון לאס אנדזשעלעס אפערירט צו די אידען פון לאנד

אונגעשטערט מיט דער נייטיגער און וויכטיגער הילפס ארבייט, דויע סומע איז גלייך נויטיג אפצוצאלען די דריי גענערסע חובות און צו מאכען נויטיגע פארבעסערונגען.

ארום 50 טיווענדער בריף האט ארויסגעשיקט געווארען. ווען יעדער איי-נער וועלכער וועט ערהאלטען אזא בריף זאל כאטש אמווייניגסען העלפען מיט א דאלער, קען די סומע פון די 50 טיווענדער שנעל געשאפען ווערען. עס זיינען גע-וויס דא גענוג אידישע הייטען, וועלכע קענען שיקען מעהר, זאלען זיי גיט וואר-טען און באלד שיקען.

פסח איז דער יום טוב פון פרייהלינג און פון פרייהייט. דעם יום טוב פסח ווערט געפייערט פון יעדען, פון פוסק און פריידענקער, פון ראדיקאל און קאג-סערוואטיווען. יעדער איינער גרייט זיך איהר יום טוב, גיט אויס נעלר אויף קליי-דער, צירונג און ספעציעלע יום טוב'דיגע מאכלים. זאל יעדער האבען אויך אין זיינען און ווייט, ווייט אין קאלפארניא געפינט זיך א אידישער פאלקס סאנאטא-ריום, א סאנאטאריום געבויט און אויס-געהאלטען א דאנק דער פרייעגייטס פון די גרויסע אידישע מאסעס. די קראנט-כע וועלכע זיינען איצט דארטען, זיינען אונזערע פריינד, אונזערע גאנצענטע און טייערע, זיי וועלכע דארפן איצט געהאל-פען ווערען, האבען איר געהאלפען איר דערע.

גיט קיין נדבה ווערט פארלאנגט, נור א ברידערליכע, פריינדליכע הילפס אר-בייט. די פאציענטען אין סאנאטאריום ווערען באטראכט אלס אייגענע צו-ווע-רען דער סאנאטאריום באלאנגט און פאר וועמען ער איז געבויט געווארען. די גרויסע צאל געבער און שטיצער זיינען מעמבערס פון א "בענעוואלענט סאסיי-טי" און די ביישטייערונגען דאס זיינען א מין פארם דיוס צאלען מיט וועלכע איהר העלפט גיט נור אנדערע נאך אויך זיך אליין.

גאנצאמאל, ווארט גיט אויף שפעטער, שיקט אייער ביישטייערונג צום לאס אנדזשעלעס'ער סאנאטאריום גלייך, איצט.

דושיאנט פון "לעזער פון גענעכטיגקייט", וועלכע האבען גיט געהאט די געלעגנדי-הייט צו באקומען אן אפיל, ווארט גיט דארויף, נעמט און שיקט צו אייער ביר-שטייערונג סיי ווי סיי. דער אדרעס איז:

J. C. R. A., 404 Union League Bldg., Los Angeles, California

## עפענט די אויגען

איז דער נאמען פון א פיעסע, וועלכע וועט געשפילט ווערען שבת מאטינע. מארטש דעם 24טען אין ראיאל יוניאן טעאטער. דאס וועט זיין א פרעמיער פארשטעלונג פון דער יונגער שריפטשטעלערין שיינע רחל סעמקאף.

מיט'ן קומען אין טעאטער צו דער דאך יונגער פארשטעלונג, וועט איהר זיך איר בערצייגען פארוואס אייערע אויגען זיי-נען ביז ראמאנעס געווען פארמאכט. פאר אונזערע לעזער וועט עס זיין בא-זונדערס אינטערעסאנט ווען ווייסען, דאס די פארמאכטען פון דער פיעסע, שיינע רחל סעמקאף איז א דרעסמאכערין, זי איז א מיטגליד פון לאסאל 22 פון אונזער איי-גערעשטאנאל. זי האט געוויס א סך פריינד אין דער יוניאן, וואס וועלען עהן ווען וואס פאר א פיעסע וויער שוועט מער האט אנגעשריבען. אלץ, מערענס, די פיעסע וועט גע-שפילט ווערען אין ראיאל יוניאן טעא-טער, שבת מאטינע, דעם 24טען מערץ.



ווייטערע קוויטירונגען פאר'ן „האיצט" פון די קלאוס שעפער

פאר'ן "האזש" ניט געארבייט געווארען,  
טאג וואלען אט די קוויטירונגען זיי דער-  
מאנען, אז זיי דארפן דאס באלד טאן.  
אין נאכמען פון "האזש" ווענדען מיר  
זיך צו די שאפטישערלייט פון די קלאסי-  
שעפער פאר צוויי זאכען: ערשטענס,  
זיי וואלען דעהן, אז אין יעדען שאפ זאל  
געארבייט ווערען די שטונדע; צוויי-  
טענס, דאס אזוי נישט ווי די שטונדע ווערט  
אפגעארבייט, זאלען זיי גלייך בריינגען

ווי איז דער זעלבע, איז דער צייטער  
ליסט מיט קוויטירונגען פון די קלאסק  
שעפער פאר א שטונדע ארבייט פאר'ן  
„האזאס" שוין א סך א לענגערע, ווי עס  
איז געווען דער ערשטער. מען מען, אלא,  
ערווארטען דאס דער ליסט וועט ווערען  
אלע מאל לענגער, ביז עס ווערען זיין  
פארעפענטליכט אלע שעפער פון קלאסק  
טרייד אין דרום ניו יארק. אייב אין  
מאנע קלאסקשעפער איז נאך די שטונדע

טערמאן.		פריצע		אררעס	
טייט, און און אפגעקויפט, 100 איסט זעטע סטריט	81.75	—	—	—	—
כעמלע פארשטעלונגס-האלד, היינטיג רייזע, 17 א. 10טע סט.	75.00	—	—	—	—
שאטעלא (רובע נעמאלט)	—	—	—	—	—
פאריס איררכטיס, פארערגענע און פאריס 700 זעט עיעני	62.16	—	—	—	—
ה. מאנטיג, א. וויינמאכער און רש, 100 איסט זעטע סטריט	20.05	—	—	—	—
וויינמאכער, פארשטימער האלד, 100 איסט 10טע סטריט	24.28	—	—	—	—
כעמלע פריער, הארץ ערשטער, נאכגעקוקט, טייט און א הערשט	—	—	—	—	—
100 וועט זעטע סטריט	42.47	—	—	—	—
הייס, נ. הערשט, 100 וועט זעטע סטריט	100.00	—	—	—	—
ה. ווייז, עיעני און סטיווערמאן, 100 וועט זעטע סטריט	15.00	—	—	—	—
ה. אראנזשוויל, ה. נאכגעקוקט, 100 וועט זעטע סטריט	18.95	—	—	—	—
כיווער, האנזשוויל און רשטינג, 100 וועט זעטע סטריט	27.75	—	—	—	—
א. היינזשוויל, ה. און נ. הארץ, 100 וועט זעטע סטריט	57.00	—	—	—	—
ה. האנזשוויל, פ. ראבינזשוויל, 100 וועט זעטע סטריט	21.25	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	54.50	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	31.20	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	37.11	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	25.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	15.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	10.85	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	32.80	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	20.25	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	28.20	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	41.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	16.50	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	38.45	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	—	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	11.31	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	21.80	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	21.11	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	10.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	32.32	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	30.15	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	6.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	60.41	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	8.00	—	—	—	—
ה. ווערשט, הארץ נעמאלט, 100 וועט זעטע סטריט	84.75	—	—	—	—

**מאנישע ווייטע**  
**מיצה**  
 די מיצה איז געמאכט פון  
 די ערשטע מיצה פון  
 די ערשטע נאמאנטי פאר  
 איהר קוואליטי און כשרות

געגרינדעט  
**1888**  
 אין  
 אידן  
 פון  
 מילאנא  
 מיט  
 35  
 יאר

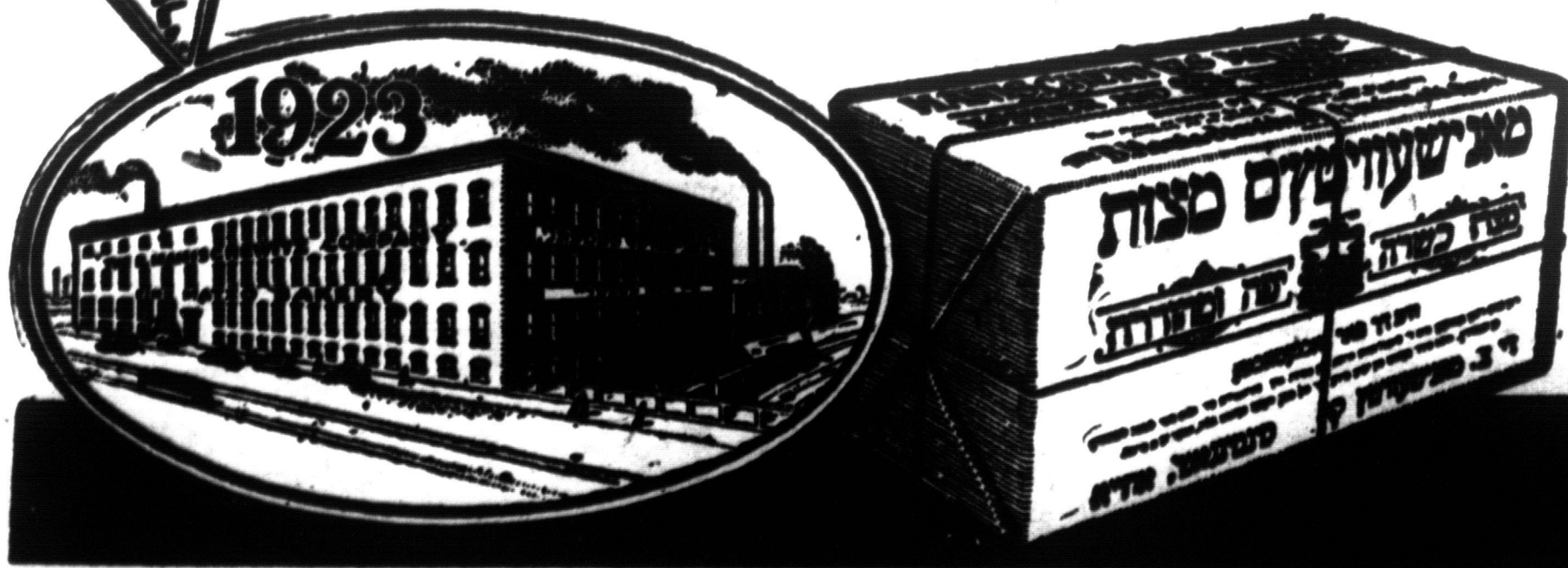
פאראן מענשען וואס אַרדערען גלאט מצות אויף פסת,  
אבער די יעניגע וואס ווילען דוקא די כשר'סטע און בעס-  
טע פאדערען אויסדריקליך — מאנישע וויט'ן צומעת

מאנישעוויסן מצה-מעהל, מצה-פארפעל, און קעיק-מעהל בע-  
רייכערען דעם פסח-מיש פון מיליאנען אידען מיט די פיינסטע  
מאכלים וועלכע ווערען געגעסען מיט גרויס הנאה פון גאנצען  
הויז-געזינד; זיי ווערען געלויבט פון יעדער באלעבאסטע

“פיעלע טרייען נאכמאכען מאנישעווייטץ-מצה — אבער קיין מצה קען זיך מיט איהר קוואליטעט נישט פערגלייכען.”

**The B. Manischewitz Co.**  
CINCINNATI, OHIO

**N. Y. Office : 13 University Place  
Telephone, Spring 8784.**



מיר וויינען און האַסען, דאָס נאָר  
אין ניכען וועלען אלע ווייסט און דרעם  
מאכער באלאנגען צו דער יוגנט און זיי  
וועלען אלע אַרבייטען אין פֿאַרשטענדיגע  
יוגנט-שעפּער.

קורן, עס וועט זיין א מיטינג פיל  
מיט אינטערעס אין שטאטונג.  
די לאקאלע אין מיטלערער וואס  
האבען צווייטקען צווייטעסען צו  
מיטינג זיינען געבעטען דאס גלייך, צו  
טאן. אלע צווייטעסען וואלען צו  
ווערען צו סעקרעטעריע.  
בראדא, אויפ'ן דרעס פון אונזער איינ-  
טערנעטאל, נומער 3 וועסט 161st  
סטריט, ניו יארק.



# די נייע אייראפעאישע פראגעדיע

פון אונזער אייראפעאישע קאָרעספאָנדענט לעאָן באָזאָנאָוויטש

## 1. די ציעלען פון דעם פראנצויזישען אימפעריאליזם.

פראנצויזישער בורזשואזיע, אפגעשוואכט דורך די גענוצטליכע אינטערעסען, באַזונדערס פון דעם ענגלישען קאפיטאל, אין די געהויבן פארזיכער פארהאנדלונגען האָט פראנקרייך פאַר זיך געמאָדערט דעם ליני קעגן רהיין־ברעג מיט דער כונה פון איין זייט צו זיכערען פראנקרייכ'ס פאליטישע און עקאָנאָמישע הערשאַפטס־פּאָזיציע, און פון דער אנדער זייט אויסצומעקען דייטשלאַנד אַלס גרויס־מאכט פון דער וועלט־קאָרעס. די אנדערע רעגירונגען זיינען נישט מסכים געווען אָפּען צו באַפרידיגען דעם צינישען פאַרלאַנג פון דעם פראנצויזישען אימפעריאליזם, פראנקרייך איז אָבער געלונגען זיך צו לאָזען הינטער טהעראַפּי, כדי ביי שפּעטערדיגע געלעגנהייטן הייבט דעם דאָזיגען ציל צו דערגרייכען. דער בעסטער מיטל דערצו זיינען געווען די אונטערגליכע פאַרפליכטונגען, וואָס מען האָט אַרויסגעלייגט אויף דייטשלאַנד בנוגע די רעפּאָרטיצע פון די מלחמה־הויקט. פאַרפליכטונגען, אויף וועלכע לאָר דזשאָוז האָט געגעבן זיין ברכה טיילווייז געדאַנקענלאָז און טיילווייז צו ליב דעמאָנאָישע טעמים, אָבער ביי וועלכע דעם פראנצויזישע פאַרטרעטער האָבן געהאַט דעם פאַרברעכערישען הינטערדעק דאָנק, אז דייטשלאַנד וועט זי אפילו ביי איבערמענליכסטע אָנשטרייבונגען איהרע נישט קענען ערפילען, און פּראָפּאָגאנדירט דעם האָבען דאָן אַ גינסטיגען מאָגלעכקייט אויסצוגעצופאַלען אויף דייטשלאַנד. אַזאָ גינסטיגע סיטואַציע האָט די פראנצויזישע רעגירונג פאַרשטאַנען זיך אלליין צו שאַפּען, שטיצענדיג דעם סעקסישען נאַציאָנאַליזם, האָט זי אריינגעבראַכט די ענגלישע רעגירונג אין אַ שווערער פאַרלעגנהייט און זי געוואונען גען זיך צו האַלטען מיט אַ „סימפּאָטי־זיכערנער נייטראַליטעט“, דאָס הייסט, מיט אַ פאַריסענעם גרימאָסן ביי דעם אַריינמאַרש פון דער פראנצויזישער אַרמיי אין צענטער פון דעם דייטשען וואָרעם שאַפט.

אין דעם נאָכגען פראנצויזיש־דייטשען קאָנפליקט פאַרמאָלענען די פראנצויזישען כלומרשט אַלס איינציגען ציל דעם וואָרעם דעראויפבו פון די צושטערטע געביטען. אין דער אַמאָן אָבער שפילט די דאָזיגע פראגע די סאַכע אומבאַדייטענדיג פאַר אַלע אפילו די נואלדיגע פּינאַנציע־אַפּעטיטען, וואָס די פראנצויזישע בורזשואזיע וואָלט וועלען באַפרידיגען אויפ'ן דייטשען חשבון, טרעטען אָפּ אין הינטערגונד נען די פאליטישע און עקאָנאָמישע ציעלען, וואָס פראנקרייך וויל דערגרייכען מיט דער רהי־באַזעצונג פון קלעמאַנסאָ שטאַמט דאָס גענעליכע וואָרעם, אז דייטשלאַנד האָט 20 מיליאָנען מענטשען צו פיל. נאָך אַלע גלידער, וואָס דער ווערסאַלער פריי דען האָט אָפּגעשניטען פון דעם דייטשען פאָלקס־אַרגאַניזם, צעהלט נאָך אַלץ דייטשלאַנד אַ באַפעלקערונג פון 60 מיליאָן מען, אַ באַפעלקערונג וואָס האלט אין איין וואַסען און קען אין פאַרלויר פון 20 יאָר דערגרייכען אין צאָל פון 80 מיליאָנען און נאָך מעהר. אין דער אייגענער צייט איז פראנקרייכ'ס 40 מיליאָנען באַפעלקערונג זייט 1870 נישט געוואַקסען, און ווען נישט דער צושטאַם פון אויסלענדישע אימיגראַנטען, וואָלט זי נאָך געווען באַדייטענדיג שאַפט.

דער אינטערנאַציאָנאַלער סאָציאַליזם וואָלט געקאָנט מיט אַ שמיכעל פון אַרומיגע צוקונפט צו דעם פאָלשטענדיגען סאָציאַלישען באַנקראַט פון דער קאפיטאַל־טאליטעטישער געזעלשאַפט אין אייראָפּא, וואָס איז געוואָרען צוויי דייטליך ביי דער פראנצויזישער רהי־באַזעצונג, ווען ער, דער אינטערנאַציאָנאַלער סאָציאַליזם, אלליין וואָלט נאָך אַיצט נישט געווען אזוי חילאָל. דאָס, וואָס עס נישט דעם איינציגן היסטאָרישען מאָמענט זיין פּיזיאָ־נאַטיר, איז דער פאַקט, אז דער קאפיטאַל־ליזם האָט פאַרלאָרען די עצה־קייט צו פיהרען די וועלט, בעת דער אַרבייטער־קלאַס האָט נאָך נישט דעם כח איבערצונעמען די וועלט־הערשאַפט און אַפּשער נאָך ווייניגער די גוטיגע אינטעלעקטועלע און אָרנאַטאָמישע איינשטאַטען די וועלט־הערשאַפט אַנצוהאַלטען און צו בריינגען אַ סדר אין דעם כאָס, וואָס דער דעם גענעריטער קאפיטאַליזם האָט געשאַפּען. מיר לעבען אין אַ היסטאָרישען ביין־השמשות, אין אַן איבערגאַנגס־צייט, ווען די סאָרבענדע געזעלשאַפט האָט נאָך נישט קיין יורשים, קיין אַלע באַציהונגען דערוואַקסענע און רייכע יורשים. דאָס איז די גרויסע טראַגעדיע פון אייראָפּא. אַ טראַגעדיע, וואָס איהרע ווירקונגען לאָזען זיך שטאַרק פיהלען אין אַלע טיילען פון דער וועלט, ביז אין די פאַרוואָרעטענסטע ווינקעלעך פון אַזיע, אַמעריקע און יוראַמעריקע.

די נאָכגע פאַרפליכטונגען פון דער אינטערנאַציאָנאַלער לאַגע אין אייראָפּא, וואָס דער דייטש־פראנצויזישער קאָנפליקט איז איהר שאַרפּסטער, אָבער נישט וואָס צווייגט אַרומ, וואָס האָט איהרע וואָרעלען אין דעם ווערסאַלער שלום־פאַרטרעט, וועלכער איז מיט ווייניגער דערמער פאַרטרעטען נישט בלויז איינער פון די שענליכסטע און אַפּינירטסטע, נאָר איז דער אייגענער צייט אויך איינער פון די אונזיגנסטע פאַרוואַקסען פון דעם מענשליכען נייט. די גרויסע קעפּ פון אַזיע פיל לענדער מיט ווילסאָן בראַש, וועלכע האָבען זיך אונטערגענומען אין פאַרזיגן זיין ווער קאָלעקטיווען שכל צו שאַפּען אַרונדן און האַרמאָניע אין דער וועלט, האָבען, איינע דורך זייער אונזיגערענסקייט, אנדערע דורך זייערע געווי־סענאַציאָנאליזם, אַלע אינאיינעם דורך ווער לייכזיניגקייט אָהן אַ גלייכען פאַרוואַנדעלט אייראָפּע אין אַ פּייערשפּיי־ענדיגען וואַלסען און האָבען די מלחמה גען אַ מלחמה־סכנה געמאַכט פאַר דעם שטענדיגען צושטאַנד פון אייראָפּא. פאַר די סאָכרים פון דעם דיקען בוך, וואָס רומט זיך ווערסאַלער שלום אָפּמאַך, זיינען אַלע לעקציעס פון דער היסטאָריע געווען אומ־זיס.

די הויפּט־דאָלע ביי דער רעגולירונג פון די אייראָפּעאישע פראגע האָט געשפילט די פראנצויזישע רעגירונג אונטער קלעמאַנסאָ, וואָס האָט זיך אין פאַרלויר פון די יאָהרען פאַרוואַנדעלט פון אַ פּייער־דינען סאָציאַליסטישען אָפּמאַכט אין אַ געריכענעם פאַרשטענער פון דעם טראַג־צויזשען אימפעריאליזם. דער ווערסאַל־יער שלום איז דער פאַרדעקטער אויסדרוק פון דעם וועלט־הערשאַפט־חלום פון דער

דער סטרייק פון די ווהייט־גורם וואַרקערס.

דעם 10טען מערץ, לעצטען דינע־טאג, זיינען די ווהייט־גורם וואַרקערס אַרומ אין קאָפּ פאַר אַ גרעסערע שטי־קעל ברויט, פאַר אַ מעהר מענשליכע באַהאַנדלונג פון דער זייט פון זייערע בעלי־בתים, בקיצור — פאַר באַדינגונג־נען, וועלכע זיינען דער שטאַט מיניסטס וואָס די אַרבייטער פון אונזער צייט מוזען האָבען, כדי זיי וואָלט זיך נישט פיהלען, אַלס אַמאָן־שלאַפּען אין אַנבאַטראַכט פון די עצה געמיינטע פאַרדערגונג פון דער זייט פון דער יוני־יאָן האָט מען געמענט ערוואַרטען, און די בעלי בתים וועלען זיי נאָכגעבען אָהן אַ סטרייק. אָבער די ווהייט־גורם באַ־סעס זיינען, ווי עס זעהט אויס, נישט אזוי געשטאַמפּען, אום נאָכגעבען עפעס, מען עס זיין ווי וועניג, מיט גוטען, און אַיצט זיינען די אַרבייטער אין סטרייק.

די מעהרסטע ווהייט־גורם־אַרבייטער זיינען יונגע מירלאַך, מירלאַך, וועלכע וואָלטען באַזירט זיין אין סקוהל, ווען די ביטערע גוים וואָלט זיי נישט געוואונען גען צו מאַכען אַ לעבען. אין אַרומ דעם זיינען די ווהייט־גורם־באַסעס, נאָטירליך, נישט די איינציגע שולדיגע. אין דעם איז שולדיג אונזער נאָנעלע קלאַנדיגע לעבענס־אַרדנונג. יונגע מירלאַך, בלוט און מילך, מוזען אָפּמינסטערען דעם שעהנסטען טייל פון זייער לעבען אין די שפּעטער. נאָר וואָלטען זיי לבל הפחות געמאַכט אַ לעבען, געהאַט גענוג פון זייער אַרבייט צו באַפרידיגען זייערע נויטיגסטע לעבענס־באַדערנסטע, וואָלט עס נאָך געווען ערסטענליך. אין אָבער דאָס אויך נישט. געדאַרע רייע, יונגע בלוטען מוזען פאַרוואַקסען ווערען אין די שפּעטער און מיט דעם איינציגען צוועק זיך צו מאַכען זייערע באַסעס, און פאַר זיך נישט האָבען די מינערסטע מעגליכקייט צו געניסען קאָסט עטוואָס פון לעבען. אַט דאָס איז, וואָס מאַכט דעם איצטיגען סטרייק אזוי וויכטיג, אזוי באַדייטונגס־פול. דאָס איז אַ סטרייק נעגען דאָס בוכ־שטעבליכע צוטערעטען פון יונגע לעבענס; עס איז אַ סטרייק פאַר אַ שאַנס פאַר די אַלע טויערנער און טויערנער יונגע מיר־לאַך צו קענען לעבען אַנשטענדיג און ער־ליך פון דער אַרבייט פון זייערע הענד. דאָס איז אַ סטרייק פון די סאַכע שוואַכ־סטע און הילפלאָזיגסטע גענען די אומ־באַגרענעצטע פראָמיטירלעסט פון זייערע באַסעס.

דערפאַר זיינען מיר זיכער, אז פון אַלע סטרייקס, וואָס די אינטערנאַציאָנאַלע האָט אָנגעפיהרט אין די לעצטע עטליכע וואָכען, וועלכע זיינען אַלע געקרוינט געוואָרען מיט גרויסע געווינסען, ווי דאָס איז געווען דער פאַל מיט די רעסעמאַכער און טשילדער־דעסעמייקערס פון ניו יאָרק, מיט די קלאָסמאַכער און דרעס־מאַכער פון פילאַדעלפּיא און באַסטאָן, איז דער סטרייק אָבער זעלכער, וועלכער דאַרף מעהר ווי זיינע אָנגעזענער אַפּעלי־רען צו דעם גרויסען עלם. מיר קענען זיך דאַרעם נישט פאַרשטעלען, אז די נאָך צו עפעס־מליכע מיינען אַלץ נישט זיין דורכאויס אויף דער זייט פון די סטרייק קער און גענען די באַסעס. נאָר וואָס עס אַלץ נישט זיין די האַלטונג פון דער עפענט־ליכער מיינונג בנוגע צו דעם סטרייק, אָבער די אינטערנאַציאָנאַלע אַרבייט־לייב און לעבען מיט די סטרייקער. וואָס די אינטערנאַציאָנאַלע איז נאָר בכוח, האָט זי שוין געמאַך, און וועט ווייטער מאַכן אום צו פאַרהעלמען די סטרייקער צו זייער זיג. פון דער אנדערער זייט זיינען מיר זיכער, אז די יונגע סטרייקערס וועלען מיט אַזאָ באַנייטערונג אַריין אין קאָפּ, אז זיי וועלען זיך אַרויסווייזען אַלס אַמאָן־ווירדיגע מיטגלידער פון דער אינטערנאַציאָנאַלער שטאַט. זיי וועלען געוויס געדענקען, אז זיי פיהרען אָן דעם לעצטען סטרייק פון דעם סטרייק־סייטעל, וואָס די איי־טערנעשטאַלע האָט אָנגעפיהרט אין די לעצטע עטליכע וואָכען, און ווי מוזען זיך אַרויסווייזען אזוי ענערגיש, אזוי קאַמפּלעסיג, מיט אַזאָ שטאַרקען ווילען צו זיגען, ווי דאָס האָבען אַרויסגעוויזען זייערע שוועסטער און ברודער פון די אנדערע יוניאַנס פון דער אינטערנאַציאָנאַלער נאַל. און מיר רופען צו זיי: קעמפט, קעמפט פאַר דאָס רעכט צו לעבען און צו געניסען פון לעבען, קעמפט מיט יעדען פיהר פון אייערע יונגע הערצער, און אייער זיג איז אומפאַרמיידליך.

## ביי שוואַרצע קאווע

פון ז. וויינפילד.

ביי שוואַרצע קאווע און שוין מיינען מאל געהערטע וויצען. ווי לייכט די שעה'ן געהען און פאַרגעהן. אין מונקעל אנגערויכערטע קאַפּייען אזוי אַ מיינע מעג און געכט פאַרויצען.

די קעלנערס האַלב־פאַרשלאַפּענע צערוימען שוין די טייטשען און מונקעלער ווערען די עלעקטרישע ליכטער עס געמען פלוצלונג אַלעמענס געזיכטער אין רויך, אין מונקעלקייט זיך מישען.

ער, מונקל־אַנגערויכערטע קאַפּייען! איך זיין אַ שווייגענדער און בלאַנדזשע מיט די אויגען; אַ מאַן געמט פאַר אַ פרוי זיך גויגען און פאַרנויגען און צו די פּיאַנאָ־קלאַנגען הויבען זיי אין צווייגען אויפ'ן אנגעשטויבטען דיל צו שוועבן — ער קעלנער, אפּשער וועט איהר מיר אַן אנדער קאווע געבען.

קלענער. אַט דער שטילשטאַנד פון דער פראנצויזישער באַפעלקערונג און דאָס שטענדיגע וואַקסען פון דער דייטשער באַ־פּלעקערונג איז דער קאָשטאַר פון דעם פראנצויזישען פאַטריאָטיזם. וואָלט די וועלט־מלחמה פאַרענדיגט געוואָרען מיט אַ גערעכטען שלום, וואָלטען די אינטער־נאַציאָנאַלע באַציהונגען אוועקגעשטעלט געוואָרען אויף די יסודות פון יושר אין האַרמאָנישער עקאָנאָמישער קאָאָפּעראַציע פון די פעלקער, וואָלט דער פעלקער־בונד נישט געווען קיין געבענדיגע קאַרואַטיר, נאָר אַ ממשות'דיגער אָרנאַן פאַר דער רע־גולירונג פון די אינטערנאַציאָנאַלע באַ־ציהונגען, וואָלטען די פראנצויזען נישט גע־האַט קיין שום גרונד מורא צו האָבען פאַר דער צוקונפט. אין דער דאָזיגער סען פון דער פראנצויזישער בורזשואזיע, וועלכע ווייס וואָס זי האָט אָפּגעטאָן און וועלכע פילט, אז דאָס דייטשע פאָלק, ווי באַלד עס וועט נאָך קיינען צו די כחות וועט זיך מוזען נוקם זיין פאַר ווערסאַל, ווי פראנקרייך איז זיך נוקם געווען פאַר פראנקפורט (אנעקסיע פון עלזאַס־לאָרען רינגען אין 1871). די דייטשע איינהייט מוז צובראָכען ווערען, כדי דייטשלאַנד זאָל קיין מאָל נישט קענען אויפהויבען דעם קאַפּ.

דאָ האַנדעלט זיך נישט בלויז ווענען אָפּגעמען פון דייטשלאַנד אַ געוויסע שטיק לאַנד מיט 12 מיליאָנען איינוואוינער, נאָר ווענען אַ געביט וואָס איז דער הויפט קוואַל פון דעם דייטשען עקאָנאָמישען לעבען. מיט לאַטערינגען האָט פראנקרייך אוועקגענומען פון דייטשלאַנד איהרע ערז־לאַנדער, און געוואלט־ניכטע איצטער אויך אוועקגערויבט ווערען פון דייטשלאַנד איהרע קוילען־גרובען. היינט קויפט דייטשלאַנד ערז פון שוועדען, אין דעם מאָמענט, ווען דייטשלאַנד וועט זיין געוואונען אויך די אימפּאָרטירען קוילען, און די הויך ענטוויקעלטע דייטשע אינדוסטריע געטראָפּען אין האַרצען, איז זי נישט פעהיג אויסצושטעלען די קאָנקורענץ אויפ'ן וועלט־מאַרק. דאָס איז דער חורבן, אין וועלכען עס וואָלטען אַריינגע־צויגען ווערען אַ נאָכגע רייהע פון שטאַט־לענדער, ווייל דייטשלאַנד איז דער עקאָ־נאָמישער צענטער פון דעם אייראָפּעאישען קאָנטינענט. פאַראייניגען דעם לאַטערי־גענער ערז מיט די רהי־קוילען — איז דער פראנצויזישער לאָזונג. די עקסטרע־מיסטישטע ריכטונג פון דעם פראנצויזישן ווישן אימפעריאליזם שטרעבט דעם דייך לאַנד צו אַנעקסירען און צו פאַרוואַנדלען אין אַ פראנצויזישער פראַווינק. דאָס איז פאַר איהר דער גלייכסטער וועג צו פאַר־אייניגען דעם לאַטערינגען ערז מיט די רהי־קוילען. איבער די טעכניש און אָר־נאַציאָנאַלישע פראָבלעמען, וואָס זיינען פאַרבונדען מיט דער פיהרונג פון דער פראַדוקציע און מיט דעם אויפבו פון אַ גרויסע פראנצויזישע אינדוסטריע, צע־ברעכט זי זיך נישט דעם קאַפּ. די מעכטיגער ריכטונג באַנוגענט זיך מיט דער אויפ־בויאונג פון אַן אָנפאַהענדיגער רהי־נישער רעפּובליק אונטער פראנצויזישען פאַ־טעקטאָריאַט. די פראַדוקציע זאָלען ווייז טער פיהרען די דייטשען, אָבער דער פאַ־ליטישער און עקאָנאָמישער קאָנסטראַל זאָל ליגען אין די פראנצויזישע הענט. די פראנצויזישע רעגירונג לייקענט שטיין און ביי, אז זי האָט עפעס צו טאָן מיט די דאָזיגע באַשטרעבונגען. מען דאַרף די וועלט דערווייל באַרוהיגען און זיך לאַנג־זאָם צוגרייטען צו דער אָפּעראַציע.

ביז אַהער האָט פראנקרייך עקאָנאָמיש נאָר נישט דערגרייכט מיט דער באַזעצונג, פאַרקעהרט, זיך אלליין שטאַרק געשאַדט, ווייל די ענטשטאַנדע דעוואַנאציאָנאַלע פון דער קוילען פראַדוקציע און קוילען־טראַנספּאָרט אין דאָס רהי־נעכט האָט פאַררוואַכט אַ גרויסען ריזק אין הילען פאַר דער פראנצויזישער איינזאַל־אנדוסט־ריע, אָבער וואָס פאַר אַ באַסערע האָבען צייטווייליגע פאַרלעגענהייטען און דורכ־פאַלען, ווען מען אַרבייט פאַר דער „איי־בינקייט“. מען שרעקט זיך פאַר פראנקרייך אויך נישט אָפּ פאַר אַ אַרויסגעמען זיך אין אויג, ווען מען ווייסט, אז דייטשלאַנד פאַרלירט דערביי ביידע אויגען.

## איהר זייט נישט איינגעלאָרען צו קיין סדר?

ניט גע'דאַנאָה'ט! איהר וועט פיהלען אַמאָן מלכות'דיג די ערשטע פּסח־נאַכט ווען דער נאַנצער סדר פון קריש ביז חר גדיה וועט ווערען אָפּגעריכט שבת אַווענער דעם 31טען מאַרש, אין פאַרק ווי פאַלאַס, 110טע סטריט און 5טע עוועניו. אַ רייכער קאָנצערט און באַל נאָכ'ן אפיקומן. סיקעסס צו באַקומען אין 135 לעק־סינגטאָן עוועניו קאָרנער 29טע סט., אין 1815 מעדיסאָן עוועניו קאָרנער 118טע סטריט און אין 1786 לעקסינג־טאָן עווי. קאָרנער 111טע סטריט. אַראַנזשירט פון די פאַראייניגטע אַרבייטער קאָאָפּעראַטיווע געזעלשאַפט.



ווייס-פרעזידענט וואנדער אין געווען  
יאהרען ל'טשג דער מענעדזשער פון לא  
טאל 28; אונטער ווין מיהערשטאט  
איז דער לאטאל געווארען איינער פון  
די שטארקסטע פון אונזער אינטערנע  
שטאל. די פליכט רומט איהם אינע  
צו א העכערען שטח מיט מער פאר  
אנטווארטליכקייט, און מיר האפען, א  
די וועלכע אויסווייזערקאפט, דערוועלכע  
שטח, די וועלכע געלאסענקייט און א  
בערענמייט, וועלכע האבען איהם גע  
שטחט פאר אזא נוסען מיהער פון לא  
טאל 28, וועלען איהם אויך מאכען פאר  
א נוסען מענעדזשער פון דעם נייע  
רושטיגערפארטמענט. מיר היינט  
איהם דעם ערשטען ערפאל אין א  
נייע וויכטיגער ארבייט פון דער סלאווי  
מאכער יוניאן.



אָגענומען געווארען, איז די צאָהל פֿון  
עקסידענטען און טייטען סאלען שטארק  
פֿאַרשטענערט געוואָרען אין אלע מיל און  
פֿאַרמאָרע צו די אָגענומענע מייטען  
גענען ריסס.

קוקען אויף דער פראגע פון דעם שטאנד-  
פונקט פון רעלאטיוויטעט.

פון 7. באראנדזין

מיט א פאר וואכען צוריק זיינען ווי  
דער פארנעקומען צוויי מינען טראנדערס  
אין וועלכע קארנע 200 מיינערס זיינען  
אומגעקומען. איין טראנדעדיע איז פאר-  
געקומען אין ראסאן, ניו מעקסיקא, וואו  
120 קיילען גרעכער האבען זייערע לע-  
בעס פארלארען פון אן אויפרייס טיף  
אין דער ערד. די צווייטע טראנדעדיע איז  
פארנעקומען אין קאמבערלענד, קאנטאדע,  
וואו עטליכע עצהלינדע מיינערס האבען  
זייערע לעבעס פארלארען אויף אן עהני-  
ליכען אופן.

און דאָס ערנסטע אין דער גאנצער גע-  
שיכטע אין, וואָס אז מען זאָל רעדען מיט  
אים, — אַט מיט דעם אין איינציגן  
קוילען גרעכער, דעם דריטעל פּראָצענט.  
וועמען עס אין פון די סטאַטיסטיקס באַ-  
שערע אומצוזאָמען — ווען מ'זאָל רע-

און דא שטעלען זיך צום דריטען מאל

**א באדיערונגס־רעזאָלוציע.**

מיר, די גרבייטער פון ליכטן און  
בלייער שאפ, 119 וועסט 25טע סטריט  
אראומעלט ביי א ספעשעל שטאטישן  
אין די קלאב רומס פון לאקאל 1, וואו  
שינגטאן ווענין, בראנקס, באדויערע  
דעם פריהצייטיגען טויט פון אונזער שטאט  
משערמאן, בעני גרינשפאן, וועלכער איז  
געשטארבען דעם 3טען מערץ, 1928. ווי  
אויך דריקען מיר אויס אונזער מיטגליד  
צו דער אלמנה מיט דער טאטליע, מיי  
פארפליכטען זי צו העלפען דער טאטליע  
מיט 4 שטונדען ארבייט, ווי אויך די פרייע  
מע האט איינגעווייליגט צו צוהילען, מיין  
און א העלפער". די סומע איז 400 דאלאר  
די קאמיטע.

(פעליקסשון)

---

סיון לעבעדיגען.

סאציאלער רעוואלוציע: אמריהער רוס-  
לאנד — און נאכדעם די וועלט...

מיר האבען גערעדט... דאס לשון האט  
ניט געוואוסט קיין גרעניץ...

אָבער ווען מיר האָבען גענומען פאַר-  
וויקליכען, דורכפיהרען — האָבען מיר  
דערזעהן, אז אונזערע רייד זיינען געווען  
פוסטע פראזען. אָהן ממשות. שעהן רעד-  
נעריי — און ניט מעהר...

לענין האם סארגאזען דאס לשון!  
און זיין שטומקייט רעדט: איך האב  
אייד מעהר נים וואס צו זאגען... איך  
האב אינגעזעהן, אז מים רעד קענען  
מיר נאך די נאולה נים בריינגען... און  
מיר מוזען שטומען!

און איך פארמאכט זיך און איך  
שמעל זיך פאר אים בילד:  
לענין בלייבט לעבען, לענין דרעהט זיך  
ווידער ארויס פון די נעגעל פון שוים  
און מיין די רעזעלוציעס

לענין בלייבט לעבען — אבער דאס  
לשון קרינט ער נים צוריק...  
און ער פלייבט דער שטומער פיהרער,  
דער "מלך" דאן לשון. און דעגירט דאס  
לעבן "מלך דאן" און נאך ווייטער און

לאנד פון רייך, אים וואונט, און  
שטום-לשון, מיט פינגערציי-  
בענס... און שטיל איז אין לאנד פון  
שטומען פיהרער, שטיל...  
די מדינה פון רייך, דאס לאנד פון  
פראנץ מיט מליצה — ווערן אנגעהוירט

אויס רעספּעקט צום פיהרער שוויינט  
מען. דער פיהרער איז שטום — רעדט  
מען נישט. מען קעהרט זיך אום צוריק  
צו דער אלטער ארדנונג — אהן רעדן.

און מאַרנע טראַגיש אין פאַטעמיש קומט  
אויס דאָס לאַנד פון שטומען פיהרער...  
און די גאַנצע וועלט קומט עס צו אין  
באוואונדערט.  
און די גאַנצע וועלט קומט אַנהויבן

„מה נאמר, ומה נדבר?“

אפשר איז דאס נים אמת, אבער  
שרייבען שרייבט מען, און רעדען רעדט  
מזל און א נישט פארשטייט מען אז

מען, און ע וועט פארשטיין מען, לענין האט פארלאזט זיין לשון, אז לע נין בלייבט און לשון...  
אפשר איז דאס נים אמת, אבער מאדע ווירקען אויף אייך די דאזיגע  
אומער:

"לענין אהן לשון".  
 "איהר דערפילט עפעס פאטאלעס אין  
 די ווערטער. עפעס סימבאלישעס:  
 "לענין אהן לשון"!  
 טאקע צו וואס רעד? איידער ער  
 האט דערפירט וואסלאנד צום גרעניץ פון

דאָס נייע, — האָט מען געזעט, איז  
געווען וואָס צו ריידען, האָט דער צונג  
געארבייט, געזעט וועלמען, אָבער  
איצט? — וואָס איז דאָ צו ריידען!  
רומלעך איז שוין צוגעפירט צום גרע-

ניץ, ווייטער קען עס שוין נים געהן...  
און מען מוז זיך אומקעהרען צוריק;  
צוריק צום אלטען.  
ענדליך, מוז מען איינזעהן: אז קיין  
ווערטער העלמען נים, אז רעד איז אומ-

וּסֵט, און רעזולוטאט:  
 "לענין פערלירט דאס לשון". און דאס  
 זאגט: אז מען האט פארגארע...  
 אז איינפיהערן די נייע ארדנונג קאן  
 מען נישט; אז דער קאפיטאליזם איז  
 אַ פּאַטאַנאַט פֿאַר דעם דאָס פֿאַר אַ דאָס

שטערק, איז צו וואס רעדן צו דעם  
אלטער אַרדנונג דארף מען געהן שטער  
מער הייט... ווי אבליס...  
לענין שמוס.  
און זיין שטומקייט רעדט: איך האב  
נישט געדער גוט געטאן צו זאגן נישט

אויף מערד נים וואס צו האבען. וועט  
איהר דען אליין נים, אז ווייטער געהער  
קענען מיר נים? אז רעד וועלען דא  
נאך נים העלפען?  
ווען מיר האבען געלעבט אין א וועלט  
אזוי געזונט — האבען מיר גערעדט

די צייטונגען האבען וועגען דעם אויס-  
געהערט צו שרייבען און דער עולם האט  
עס באלד פארענטשען. נים פארענטשען  
בען נאר די אלימנות און יתומים פון די  
אומגעקומענע; און די צאל פון די אלימנות  
און יתומים פון אומגעקומענע אין די קווי-  
לען גרופעס וואסס מיט יעדען יאהר.

ווי נרויס איז די צאָהל מינערס וואָס  
קומען אום יעדעס יאָהר אין די קוילגל  
גריבער? מיר לעבען אינעמער אין א צייט  
פון רעלעטיווימעט, אין א צייט ווען  
מען לערענט אונז צו קוקען אויף זאכען  
און ערשיינונגען ניט פון דעם אַבסאָליר  
מען שטאַנדפונקט, נאָר פון דעם שטאַנד-  
פונקט פון רעלעטיוויטעט. איז אַ הויז  
גרויס, קלענער קליין? פון אַ פּיזשען  
שטאַנדפונקט קען מען מיט אַ פּולער  
קלאַסיקייט און באַשטימטקייט אויסמעסן  
מען און אויסרעכענען ווי גרויס דאָס היז  
איז, וויפיל פּלאַץ ס'פאַרנעמט אויף דער  
ערד און וויפיל פּלאַץ ס'פאַרנעמט אין דער  
לופטען. באַער פון אַ רעלעטיווען שטאַנד-  
פונקט קען מען ניט זאָגען גאָנץ באַ-  
שטימט צו דאָס הויז איז גרויס קלענער  
קליין. אין פּאָרגלייך מיט אַ קליין שטיין-  
דעל איז עס זעהר גרויס, און אין פּאָר-  
גלייך מיט אַ באַרג, איז עס זעהר קליין.

ווי גרויס אין די צעהל מיינערס, וואס קומען אום יערעס יאהר אין די קוילען גריבער. א פויזשער, סטאטיסטישער ענטפער וועט זיין, אז יעדעס יאהר קומען אום אין די קוילען גריבער פון די פאר אייניגע שטאטען שוין 2,500 מיר-נערס; אמאל מעהר און פאמאל ווייניגער. אס זיינען אייניגע מעהר פינאנצליע צי-פערן; אין 1907 זיינען אומגעקומען 2,242 מיינערס; אין 1909 זיינען אומ-געקומען 2,642 מיינערס; אין 1910 זיי-נען אומגעקומען 2,821 מיינערס; אין 1915 — 2,289; אין 1918 — 2,580; אין 1920 — 2,280, און אז. וו. דאס זיי-נען פשוטיות אפיציעלע ציפערען, נע-זאמעלט פון דער סטאטיסטישער ביורא אין וואשינגטאן. אבער אין דער צייט, ווען די ציפערן ווערען אונז געגעבען מיט אזא פאזיטיווער באשטימטקייט, גיט מען

ארכיביסקר פיהרער ארויסצורשען דעם ניומי-  
גלן כמריק.

און אז איחר וועט זיך גוט בארעכענען  
וועט איהר איינזעהן, אז עס קען גאר שט  
דערש גוט זיין. יאָהרענלענג האָט מען אַרױבֿ-  
געהאַמערט אין די אַרבייטער־לױות דעם  
געדאַנק פֿון פּאַרטיאַניזם. אַלע כּוחות האָט  
מען אָנגעקווענדעט אַרױסצולאָזן פֿון די  
אַרבייטער־כּוחות יעדען ברעקעל אינעמערנש-  
אָנשטאַלדום. דער האָט פֿון דעם פּאַרצנצױז-  
שען אַרבייטער געגען אַלץ, וואָס איז דײַטש-  
און אויפֿגעבאַלעזען געװאָרען אזוי שטאַרק, אז  
ער האָט זיך נאָך ביז אינעם זיכער גים אויף  
עוואָרשטען. אז עס דױט פּאַרצנצױז אינער  
עוואָרשטען, אז עס דױט פּאַרצנצױז אינער  
בײַמער, וועמעס האַרץ איז פֿול מיט האָט נאָך  
ביז אינעם צום דײַטשען פֿאַלק, וואָל מיט אַפֿטל  
אַרױסקען אין קאָפּ פֿאַר דײַטשלאַנד ? דאָס  
וואָס דאָ זיכער געװען העכסט אומבאַשטאַנ-  
ד־ל־ד־

גאנצע וועלט ציטערט פאר'ן שטומען  
 מיהרער...

אסער איז דאס ניט אמת, וואס מען שרייבט, אז לענין איז שמוס געווארען, — אבער צו מאדנע געראנקען ברענגט עס. און עס וואקסט פאר מיר אויס א נייע גראנדיצע בילד:

אזוי ווי די וועלט האט דאך איצט  
ליב נאכצומאן רוסלאנד, נאכצומאנען  
דעם בער איז אלץ — וועט זי אייך  
נעהמען נאכטאן רוסלאנד אין שטומע  
פיהרערשאפט.

און אין יעדען לאנד וועט מען זיכען ארויפזעצן אויפ'ן טראן דעם קנאס סטען רעדער, דעם פיהרער און לשון דעם שטומען פאליטישען.  
און די וועלט וועט דערשון נור געווייזן

נען:  
ווייל די וועלט וועט איינזעהן, אז  
שטומע זיינען די בעסטע פיהרער פאר  
דער וועלט.  
די וועלט האט זיך שוין גענוג אנגעליי-  
טען פון די רעדנערישע פיהרער, און

פון רעד בכלל.  
די וועלט האט שוין גענוג פון די  
דיפלאמאטען מיט די גלאטע אדוואָ-  
קאטסע צינגלאך; פון די פאליטיקער  
מיט'ן לשון ווי א גלעקעלע, פון צורע-  
עם, וואס זעהן נישט אים אריינצושטעלן

דער איבערזעצער און פארערער  
די וועלט ליגט איינגעוויקערט אינעם  
טער דער שווערער מיט פון רע דער  
פון פאלשע רעד, ליגערישע רעד, און  
זי קען זיך נישט ריהרען.  
די וועלט האט צום ערשט נישט געוואלט

ווייל די פיהרער רעדען שטענדיג, אהר  
אויספער און פאררירדען איהר די ציין  
דאס אומגליק פון דער וועלט איז  
וואס די פיהרער פון דער וועלט זיינע  
גוט היין שמועס.

און די ערלייזונג פון דער וועלט  
וועט קומען נאך מיט די שטויבע פיהל  
רעד...

אפער איז דאס ניט אמת, אז לע  
נין האט פארלארען דאס לשון — ס'איז

שוין קיין נייעס אז מען טראכט ווע  
נען לענין יעדען טאג אויס נייע ליי  
נעס, אבער צו נייע געדאנקען און נייע  
חלומות ווענען א נייער וועלט ברענגט  
עס.

אין דאס אלטן איז ווערט א  
ליגענס...



# אן אישן אויף דור דורות ::

ניט די געוועזענע פאמיליע פראבלעמען, פראגראם, "ענפארסטענט" איז ווייניגער ווי דער וועלט-גרייכט אין האנט (די צווייטע איינע פון פערזענלעכע האנדל) אדער די דור איז נישטא.

ע"י די פראגראם, "ענפארסטענט" וועט בריינגען ווערען איז רעוועלוציאנער, אדער ניט, דאס קומעט ניט די פאליטישענס, פאר ווי איז גענוג, אז ווי האבען עפעס אן איינע, וואס וואל בריינגען, "ווארט" און האבן פאמיליע-פראבלעמען, "ענפארסטענט" איז און מין איינע.

וואס איז דאס וואלט ניט דיינסען וועגען פראגראם, אלס א רעאלע וואך, מוזט איינער זיך רעכענען מיט דעם פאקט, אז איז אמעריקא נעמיט ווי א גאנצן הייב שער עלעמענט, פאר וועמען פראגראם איז קען גילטען אלס אן איינע, דאס וויינען, ערשטענס, די קליינסטע-עלעמענט, די גלחים, נבאים און אלע אנדערע כלי קורש, וואס האלטען פון פראגראם, פאר יעדן נעם, האט ווערע אייגענע קעלערס וויינען נאכדעם וואס פארשטאנד מיט א טעכער-פאמיליע, צווייטענס, איז דאס דער פארשטעלע-מענט, וואס איז פאר פראגראם, האט ער פארשטעלעט עס אויך, דאס פשוט וויל ער פארשטעלעט ניט דער שטארק, דער פארשטעלעט איז און קען אויך דער שטארק, וואס לעבט א סך רייכער און איינער-שטענער, ווי ער אויף א פארשטעלעט, וואס פארשטעלעט ער קען אפמאך דער שטארק וועט ער טאן. פראגראם איז איינע פון די צוילעכעסען.

און, דריטענס, וויינען דאס די רייכע לייט, וואס גיבען געלט אויף אלץ, פאר וואס די קליינסטע פריידיגען, און ווי גיבען געלט אויך אויף פראגראם, דער פראגראם און די פאמיליעס וועלען וויינען דער לעבען געלט דער פארשטעלעט, וואס לאזט ווי צוריק, עס איז וואס — פראגראם בישן איז א גאנצע איינע.

הויך דעם איז דאס נאך א וואך, וואס מען דארף האבען אין וויינען. דאס איז אפילו אן איינערליכע פארשטעלעכע-ענע-הייט, אדער עס איז פון גרויס וויכטיג-קייט.

פראגראם האט געעפענט א נייעם קוואל פון עפעס פאליטישע רעזאנאנס, מען וואלט, אז עס איז גענוג פאר אן ענפארסט-מענט קאמפאניע, פארשטעלעט דעם שטעט גיט מער ווי א פארשטעלעט, אז ער וואלט ווערען א מיליאנער. די פאליטישע שטעט האבען געמוזט א נייעם וועג ווי צו באוויינען ווערען געטרייע פארשטעלעט-וועלען, עס פארשטעלעט וויינען, אז ווי וועלען אלץ, מיט ווערען אייגענע הענט, גיט געהן דער/הרגענען דאס הינדעלע, וואס לייגט די גאנצע איינעלעך.

ב"י נאציאנאלע קאמפאניע איז נאך אפילו ווייט ווי מען קען נאך ניט וויינען וואס נאך פאר א מין פארשטעלעט איינעם די פאליטישענס וועלען אויסמארשטעלען. אדער וואס די אנדערע איינעם וואלטען ניט וויינען, וועט אדער אויס צו וויינען אזוי גוט ווי זיכער, אז פראגראם וועט בלייבען אן אישן אויף דור דורות.

צוליב די פארשיידענע אומשטענדען, וואס הערשען דארט, איז דאס פארשטעלעט אדער די זעלבע טענדענץ ביי אלע פאליטישענס — גיט צו באהערען ווי ווייט מעגליך קיינע פאמיליע פראבלעמען, ווייל דאס וואלט געווען א געפאר פאר דער עקאנאמיע-דער פארשטעלעט.

און ווען די פאמיליע פראבלעמען ווערען אזוי שטארק און אזוי בולט, אז ווי שטעלען שוין פשוט די אויגען, וועלען די פאליטישענס אויפהויען עפעס א גע-שריי סתם אין דער וועלט שרייט, שבי אפצוואנדען די אויספערזאמליע פון עולם, אין ערשטען פאל וועלען ווי פריינשטעלען דאס לשון אין א מלחמה, שבי צו פארשטעלען די פאמיליע פון עולם מיט פארשיידענע נאציאנאלע ענפארסטע-טע, וואס יעדע מלחמה וועט ארויס.

האבענדיג פאר וויינען דעם כלל, איז שוין לייכט צו ערקלערען, פארשטעלעט מיר האבען אין אמעריקא א מנהל פון מאנערע וועלען איינערליכע די לעבען-ווערען, ווען דאס וואלט ווי געווען גע-ווערען אן די פאמיליעס, וואלט געווען דאס זעלבע אין די אייראפעאישע לענדער אויך, דאס אדער איז דאס א שטארקע פראגראם-פאמיליע, וואס צווייטע ארויף ערשטע איינעם אויף א פאליטישע שטעט, ווי א שטיינער אין ענגלשטער, אדער אין דייטשלאנד, ביי אונז איז קיין אפאזיציע, אין אמע'ן וין פון ווארט, גיט, די רעפובליקאנער און די רעפוב-ליקאנער וויינען ווי צווייטע, וואס פון קען אונזערשטעלען איינעם פון פאר-דער! דער קאמפאניע וויינען ווי, ווי מען רופט עס אן אויס'ן פאליטישען לשון, פאר'ן "הויז-רעפובליקאנער", פאר די פאליטישע רעפובליקאנער און פארשטעלעט, וואס דער פאמיליע פון דער פערזענלעך רעזירונג גיט, קיין פריינשטעלעך אונזערשטעלע איז צווייטע ווי נישטא און ווי וועלען גיט האבען, ביידע פארשטעלען קאמפאניע צווייטע ווי איז ווערען קענעכטעסען צו די פריינשטעלען און מאנאפאליעס, און ביידע ספעקולירען אויף דעם, אז דער צווייטער וואלט וואס שטעלעך דערשטען דעם עולם און וואלט איהם פארשטעלען אויף דעם שני-דער.

אזוי געהט שוין ביי אונז — מענטש האט ערוועהלט ווילסאנען, ווילסאן האט ערוועהלט הארדינגען, און הארדינגען וועט ערוועהלען איימיצען אנדערש, דער ענט-שטעלעך ערשטעלעכע און וואסלען וויינען גען גיט געווען די איינע, נאך וואס דעם עולם האט דערשטען איין קלייט און האט ווי באשטראפט דערמיט, וואס ווי האט דערוועלט אן אנדערע.

אונזער זעלבע אומשטענדען איז יעדע אישן גוט, אזוי לאנג ווי צו באהערען

דאס זיך, איינע צו וויינען פשוט אן אוי-וויי.

אדער, דאס פארשטעלעט נאך וויי-דערמאנען, אז דאס האנדעלט זיך וועגען א פאליטישע ער אישן, און די זאך ווערט זעהר גוט ערקלערט.

פאליטישע קענט איינער וועגען און מענטשן מיט'ן געווענליכען מענטשליכען שכל און מיט דער געווענליכער מענטש-ליכער לאגיק. די פאליטישע האט זיך איינער אייגענעם שכל און איינער אייגענע לאגיק, און דאס, וואס עס קען אויס-ווערן זעהר קרום פאר דעם געווענליכען מענטשליכען פארשטאנד, וועט אויס צו וויינען זעהר גלייך און קלוג פאר דער פא-ליטישער לאגיק. דאס איז רייכטיג פאר דער גאנצער וועלט בכלל, און פאר אדער-רייכט, וואס פאליטישע איז דערהויבען גע-ווארען ביי צו א מדרגה פון א וויסענ-שאפט — בפרט.

פאר דער פאליטישע גילטען ניט די גאנצענעמען סטאנדארטען פון מאראל און עטיק. ווי האט איהר אייגענע מאראל און איהר אייגענע עטיק. דאס וואס איז אין געווענליכען לעבען שוין לאנג פאר דאס און פארשטעלען געווענליכען, איז אין דער פאליטישע נאך זעהר א גאנצענער סתורה. דער העכסטער אידעאל פון די פאליטישע רעפארמער איז איינערליכען אין דער פאליטישע לכל הפחות די זעלבע עטיק, וואס הערשט צווישען געווענליכע נאכדעם דורכשניטליכע געשעפטס-לייט. דערווייל וועט דאס אדער אויס צו וויי-ניט מער ביי צו א טרוים.

וואס איז פאליטישע?

פאליטישע איז דער ארגאניזירטער ווי-לען פון דער קליינער מינאריטעט, וואס האט דעם קאנטראל אפצוהאטען דעם סטאטוס קווא, אדער אפצוהאלטען די געווענליכע באדינגונגען ווי וויינען.

וואס איז א פאליטישע אישן?

א פאליטישע אישן איז די בייטש צו טרייבען די גרויסע אונזערשטע מאי-ריטעט צו טאן דעם ווילען פון דער קליי-נער, צומירטער מינאריטעט, און אסאך בעסטען צו שטייטען איינעם איז מיט וויינען אייגענער בייטש, אן דעם כלל האל-טען זיך זעהר א שטארק אלע פאליטיקער. די בעסטע פאליטישע לאזונגען וויינען יענע, וואס קענען ארויסרופען די ניד-ריגע אינסטיטוטען אדער נאציאנאלע סענאטימענטען. דערפאר איז אנטשטעמ-טיוס אזא גלענצענער אישן אין צענטראל און מזרח אייראפא, גענערעלס אזא גאל-דענע אישן אין אמעריקא און פארשטעל-טיוס אזא ווירטואלע אישן איבערעל.

דער באשאפטער פון דער פאליטישע איז פארשיידען אין די פארשיידענע לענדער

ביז איצט האט מען נאך אפשר גע-קענט שפעקולירען וועגען דער ציפונסט פון פראגראם, און אין אמעריקא, מען האט אפשר געקענט רעכענען, אז וויי-באלד דער אכצענטער אמעריקענער איז אזוי אונפאפולער צווישען עולם, וועלען די פאליטישענס איהם צוליב טאן און ווע-לען איהם איינשאנען אפשאפען, אדער א ביסעל אפשוואכען. זינט אדער אונזער אטאירני דושענעראל מר. דאנערט האט פראגראם פערזענלעך הארדינגען קאנדידאטור אויף א צווייטען טערמין מיט פראגראם, "ענפארסטענט" אלס איינע פון די אישן, וועט זיך אן, אז מיר מענען זיך רייכטען אויף לאנגע און לאנגע, "סרוקענע" יאהרען אין די פאר-אייניגטע שטאטען, ווענעטענעס וואס אמבאלאנגט דעם געזעץ. די פאליטישע שטעט האבען ווידער איבערגעקלינגט דעם עולם און איהם ארויסגעשטעלט א צונג.

פון רעאלען שטאנדארטען איז, פרא-הייבשן "ענפארסטענט", מילר גערעדט, א שטיק באלונות. ווי אזוי קען מען דורכ-פיהרען א וואך אין לעבען, ווען דאס לע-בען איז גענוג דעם? מען קען אזוי דורכפיהרען דעם פארשטעלעט אויף משקה, ווי מען וואלט געקענט דורכפיהרען א פארשטעלעט אויף שלאפען, אדער אויף קושען זיך, און מיר ווערן דאך טאקע, ווי אזוי פראגראם ווערט דורכגעפיהרט. אפילו די געווענליכע איז וואס איינעם, וואס האבען געשטימט פאר'ן אמעריקענער, קר-מען אפאל אין סענאט שיכור'ערהייט, אין די ניו יארקער וואסערן, אויסער דעם דעם מיל גערעדט, שטעהט כסדר, ווי מען רופט איהם אן אין די צייטונגען, א ראס-פלאט, וואס שטעלט צו משקה צו די, וואס שטעלען עס צום ברעג און ווייטער איבער דער בישה. עס האט זיך שוין אפילו געגרינגעט א משקה-סיני-קאמ, אדער טראסט, וואס ווערט קאני-טראלירט פון דריי מיליאנערען, וואס האט גענוג איינפלוס מען וואלט גיט שטע-רען וויינען מעטיקייט. עס האבען זיך שוין אפילו באוויזען יסודות אין די אמעריקאנער וואסערן, וואס באווייזען משקה-שיפען. אין לאנד נופא געלט דער האנדל אן זעהר ענערגיש. פון צייט צו צייט מעלערען די צייטונגען אפילו וועגען עפעס א העלערע-טאט פון דעם נאציאנאל-נעם אירעל, איז איינשטיין, אדער אפילו אונזער איינע, וועט אויס, איז מער העלד אויף קריגען, "פובליסיטי", ווי אויף דורכ-צופיהרען פראגראם, וויי באהערעטע נעם איז גרויס גענוג צו כאפען בלויז די קליינע בולענערלאך. צו די גרויסע, משמעות, קען ער אויך ניט צושטעהן.

צו רירען, אלץ, איצט ערנסט וועגען פראגראם, "ענפארסטענט", זעהט,

האבען געקוקט רוסלאנד אזוי פרייער? עס וואס איז דאס די געשעה, אויב לעגן זאל חלילה, שטארבען? סעכשען, וואס קענען סא-בען עעות'ן, זענען דאס גיט אזוי זעלען אין רוסלאנד, יע, דאס איז גאנצן ריכטיג, אדער איך גלויב ניט, אויב עס וועט זיך פילע מענטשן צווישען די קאמפאניען, וועל-כע וואלטען קענען וויינען אזוי שטארק און העל-דיש, ווי לעגן, און צוגעבען ווערען עעות'ן, ווען ווי סעכשען ווי, עס איז געווען געווען שלעכט פאר רוסלאנד צו האבען אלע דיקטאט-טור און פארשטעלעט וואס וואלט אויסהויען רוסלאנד ווען איהר עיקוואל זאל שריינשטעלען אין די הענט פון א רעדע, שטער פון א ווי-גאנצוועלן! די געהערען דאך צו דעם סארט מענטשן, וועלכע קענען גאך קיינמאל קיין עעות גיט סעכשען, און נאך וועניגער עס צו-געבען.

עס איז געווען אמת, אז איינע פון די אורזאכען, וואס די פארשטעלעטע שרייב-טער וויינען גיט ארויס אין א דזשענעראל-סטריק אויס פארשטעלעט געגען די געווענליכע פארשטעלעט פון דער רוט-רעגירענער, איז דאס, וואס די רוסישע באשעפטיקטע מיט ווער-קלוגע מאכטען האבען געבראכען די שרייב-טער-באוועגונג אין פיינפילאדא, און די שרי-בייטער-באוועגונג איז גיט בכוח צו סעכשען איינעם און גרויסע נויטיגע געשעענישען פאר דזשענעראל-סטריק, אדער דאס מיר-לערט נאך גיט פיל, וואסלעך די פארשטעל-טור זייער שרייבטער געפיהלט די שאנדע פון פארשטעלעט דורך דער פארשטעלעטער האנד-לונג פון איהר רעגירונג, וואסלעך דאס גוטא ווי שלע פאר איינעם און איין גרויסע סאכט, דער אמת, פאר איהר, אדער, דאס די פארשטעל-טור שרייבטער, נאטירליך, מיט וועניגע אויס-נאכטען, מוזען וויינען פול און גאנץ איינפאר-שטענען מיט דער דזשענעראל-רוט-רעגירונג ווי מוזען זיך פיהלען גאך שטארקע גע-הויבען פון דער גבורה, וועלכע די פארש-טעל-טור שרייבטער וויינען ארויס אין דעם אונבאוועקטען דייטשלאנד, דערפאר ווער-שטעלען וועלען איז עס אונגעקלייך פאר איהרע וועקען פון די פארשטעל-טור

האט זיך אונזערעקוקט אונזער'ן מען די פארשטעל-טור, איך גלויב, אז ווען זאלען ערקלערט דאס פאר דעם דיסטריקט שטאט, וואסלעך דער לעבען געווען געגעבען די ער-קלערונג, און אפילו די פארשטעל-טור וואלט איהם מוחל געווען.

דער פערזענלעך מעקס, לויט די צייטונגען דערשטעלען, האט שרייבערשטעט אין דער דע-גירונג פערזענלעך אן אונזערשטעט גרויסע פומע געלד; פילע, פילע מיליאנען מער, ווי פארשטעל-טור, דערפון צוהט מען דעם ריכטיגען שלום, אז אין לשון הערשט גרויסע פארשטעל-טור, דאס איז רייכטיג, נאך די פארשטעל-טור, צו האט דער שרייבטער געקאנען כאטש א קליינעם טייל פון דער דזשענע-פארשטעל-טור? וועגען דעם רירען גיט די צייטונגען.

אלץ, דאסערט, אונזער וואסלעכע-פארשטע-טור פארשטעל-טור, איז ארויס קלאר און דייטליך פאר פערזענלעכע הארדינגען אלס פער-זענעם פאר די געקענט פיר יאהר, דאסערט מ'אז אזוי וויכע, דאס הארדינגען וועט וויי-דער ערוועהלט ווערען, אז ער גלויבט גארניש, דאס עס וועט גיט וויינען צו האבען צוליב דעם א קאמפאניע מיט מענערשטעט, דאסערט, דאס מאל, ווייל איך גלויבען, מיט דעם גאנצן קרנסט, פאר איהם איז דאס הארדינגען דער בעסטער פערזענלעך, וואס קען גאך געקאנען וויינען און אזוי ווי אונזער שטאטירט ווער-נערשט איז גיט קיין אפיקעסיווער דענקער, נאך א מענטש, וועלכער אורטיילט אלע שטערע-נאך זיך, קען ער ווירקליך גיט איינזעהן, ווי דאס קען געקאנען וויינען, אז דער פערזענלעכע וואס איז אזוי גוט פאר איהם, זאל אויך גיט זיין גוט פאר דעם גאנצען אמעריקאנער פאלק.

וואס פארשטעל-טור און גאנץ רוסלאנד איז אזוי פארשטעל-טור אין לעגן'ן איינעם קראכטייט, אויב עס איז אמת, וואס מען שרייבט אין די הינט צייטונגען, קען איך שטיר פארשטעל-טור, האט דען לעגן'ן גיט גע-סאכט איין עעות נאך דעם צווייטען, וועלכע

## קורץ און שארף

פ. י. ב. נ.

אין זאך, אלץ, איז שוין קלאר פון דעם גאנצען פארשטעל-טור, אז די קאמפאניע-שטעט קאנען השלשען גיט פון סעכשען פארשטעל-טור דורך דעם געריכט, ווי דאס האבען געקא-ניט איינעם אין אייראפא און אין אמעריקא די רעוועלוציערען און פריינשטעלעכע פארשטעל-טור פארשטעל-טור, און פאר איהר וועט גוט פריינשטעלען זיך, וועט איהר אויסגע-פינען, אז ווי האנדלען זעהר פריינשטעל-טור וואס מוזט זיך פארשטעל-טור ווערען איי-דען דורכ'ן געריכט, אז ווי קענען עס טאן, אונזער דער ער, און צווייטענס, אין די פארשטעל-טור שטארקע-פארשטעל-טור, וואו ווי וויינען אויסער יעדער געפאר פארשטעל-טור צו ווערען צו פילע יאהר געגענגען?

דאס וואס איז געווען געברוקט אין דער "פרייהייט", אז "מען שטאנען אין די יונג-יאכט, אז מען איז גיט זיכער מיט'ן לעבען", איז גיט איינגעגען אויסגעקראכט, עס וויי-נען סאקי דא יונגסט, וואו מען שטאנען, וואו מען איז גיט זיכער מיט'ן לעבען, ווען מען איז גיט איינגעארבעטען מיט די יונג-יאכט, אדער דאס איז גיט אין דער פאר-יכטע יאנען און אפיקאט, נאך און די יונגסטע און רוסלאנד, דאס איז קיין שרייבטער, וואס איז גיט איינגעארבעטען מיט די פאר-יכטע, ווי ווי וויינען איינגעפיהרט פון זיכערהייט, לאזאוסקי און קא, ווירקליך גיט זיכער מיט'ן לעבען, עס איז שלעך בלויז פון עעות הרפוס, אין איך ווייט גיט, וואס עס קען זאלען גיט ארויסגעקעט מיט דעם אמת, אז דער דרוקערייטעל האט איהם דא שטענ-שטילע א מיטאם שפיעל, אז געוואלט און געמינט האט ער צו שרייבען וועגען די ריר-פישע יונגסט, אין נאך ער ווייט גיט ווי שווי דער אונבליק האט שטירט, און עס

אין איהר ווילט, קענט איהר זאגען, אז עס איז זעהר גוט שעהן פון פארשטעל-טור פאר-לויקענען שוין און ביינ, אז ער איז גאך קיין קאמפאניע גיט און האט גארניש בשותפות מיט אלע איבעריגע שטעקלעכע, אדער פארשטעל-טור גיט דעם פאקט, אזא קירוב לעבען, אז עס שטירט אן אונבליק, דאס מעוועט זיך דער, ווער עס קען, און מען די אלע איבעריגע נעהמען דער מיוועל, אמת, די דזשיגע זעהר גיט שעהען האנדלונג פלע-גען די סאציאליסטען פארשטעל-טור די קאפי-פאליטישע, אדער פארשטעל-טור, אז מען זאל איהם שטארק צורדיקען צו דער ווארט, קען מענה'ען, אז ער איז קיין סאציאליסט אויך גיט, יע, פארשטעל-טור איז פון יענע גלייכשיגע בראים, וועלכע עס איז גאנץ שווער צו צו-געלען צו וואסער-טאט און אס די דזשיגע בראם איז עס געווען דער קאפ פון די קא-סוניסטען.

איך פארשטעל-טור אדער זעהר גוט די זעהר גיט געגעבענעם לאנגע פון די יעניגע קאפי-ניסטען, וועלכע האבען שרייבעלעך א פאר-טעט געגען דעם ווי פארשטעל-טור א פאר-פריינשטעל-טור פון זיין לעיקער, און דאס איז, אז די גאנצע קאמפאניע-שטעט באוועגונג איז גע-ווען דורכגעווערסט פון פארשטעל-טור און פאליטישע-שטעט, און דאס ווי האבען עס גע-פיהרט די גאנצע רעגירען, פון ווער פארשטעל-טור פונקט האט פארשטעל-טור געקראכט זיך סקריב וויינען, געהן אין פריינשטעל-טור, שבי גיט סעכשען אזוי עקענאליך צו שטער און שטארק דעם פערזענלעך נאך קאמפאניע, אדער צוריק געקראכט, איז עס לויכע צו וויינען אזא פרום אויף יעדן נאכדעם, ווער קען מיר אדער פארשטעל-טור קערען, אז די פארשטעל-טור וואלטען געהאט דעם בעסטער, ווען ווי וואלטען געווען אין פארשטעל-טור?



# קורצע שמועסען

צווישן דעם רעדאקטאר  
און די לעזער

י. גלאזמאן. — פון שווער ברויזעל, פול  
מיט ווייזען און משלים, ווייזען פון אויף א  
הער נישט מער און נישט בעסער אינעם  
געוועזענע. עס איז אויסער ליכט און נישט  
געקומען צו ווייזען די שולד אויף שטערען.  
דער און דער השם שטארקענסט צו שטן  
וויין פליכט. א צווייטער איז געווען שטן  
אינעם שטאט, דאס ער האט געמאכט די מיט  
גלויבער ווי השלשען איינע די שטערען ביי די  
שטערען, כדי מען זאל אן איהם שטערען.  
און די מיטגלידער שליון? ווי ווייזען נישט  
באך אינעם שטערען שטערען, שטן פון ער  
קליינע פון שטערען קען אונז נישט צו  
פארענעמען. פון ווייזען גאנץ גוט, און  
די ווייזען און א ווייזען איז פון א  
גאנץ ווייזען בארעכענען. שבער פון דער  
שטערען ווייזען קענען מיר אויף א מאמענט  
נישט צוגעבן, און די מעכענדישע שטערען  
שוין גאר קיין שולד נישט. מיר קענען נישט  
צוגעבן, און דער ווייזען שטערען ווייזען  
שטערען גוט, איבערגעגעבען ווייזען  
פאר שלעכטע, קליינעקע שטערען, ווער  
מען גאנצע מעכענדישע און דער ווייזען באר  
שטערען פון שטערען פליכטעס, אינעם שטערען.  
נעמען שווער איינער איינער ברויזעל, איז ער  
אין דער אמת'ן בלוז אביסלעך פאר שטן די  
ווייזען מעכענדישע און איינעם פון  
דער ווייזען, מיר ווייזען און שטערען, איז  
האט זיך נישט באנוגען מיט דעם, ווייזען  
האט אונז געשרייען דעם ברויזעל, נישט  
פארשטייט די דאזיגע מיטונג איינער און  
בערעל, וואו איהר שטערען און געהט. פאר  
שטערען איהר דען נישט, און דאס שליון, איז די  
גרעסטע שטערען צו דער געווייזען פון דער  
ווייזען? נעמען בלוז די קליינע ווער  
מיר איינער, און ערשט איינע דאך מען א  
דאזיגע שטערען, מיטונג איהר דאך דער  
מיט צו מאכען דעם איינער, און דער איינע  
מיטער זיג איז גאר וועניגער ווערען. פאר  
גען מיר אויף, איז דאס נישט העכסט פאר  
און קען אזוי האנדלען אן אמת'ער ווייזען  
מאן? און איהר ווילט נישט, אז מיר זאלען  
אויך גלויבען, אז מיר זאלען אויך שטערען  
אונזער צוטור, באשטענען ווערען ווארען אין אויף  
ער ברויזעל איז געשטענען מיט דעם וואונט  
פאר אן איינער, מיט דעם געפיל פון  
נישט שטערען קיינעם, מיט זוכען השמים פון  
אונזער דער ער, און צו באווארען איינער  
עס מיט בלאשען, און אס דער שטערען  
איז דער געפערליכסטער עקסענס אין א  
ווייזען, נישט עס איז דא נישט די פארען פון  
לינקע און רעכטע, עס האנדלען זיך דא,  
לויט אונזער מיטונג, וועגען שטערען ער  
לייכט און אונזערלייכט, און מיר פאר  
זיכערען אויף, ווי מיר ווייזען נישט איינער  
שטערען מיט דעם געשטענען פון די, ליכט  
קען, וואלטען מיר אבער פיל מער גערן גע  
זעהן א ווייזען, פול מיט לינקע, וועלכע וויי  
נען אבער ערליי, וועלכע מיטונג נישט קיין  
שטערען, ווי דאס גוטע פון דער ווייזען,  
אונזער א ווייזען פון זאגענאמען רעכטע,  
וועלכע האבען נישט און ווייזען ווייזען קליינע  
אמביציעס, און השלשען אין אויף איינער  
רען און פארלויבען, און צו דערנאכען  
ווערען קליינע און אס גאנץ שמוציגע  
צילען.

ב. ברויזעל. — לויט אונזער מיטונג  
האט די פארען ווייזען געשטענען גאנץ  
ריכטיג, ווענדענדיג זיך צום דיסטריקט  
אונזער, ווען אפילו די פארען ווייזען  
נישט וואלט געווען דורכאויס א סאציאליסטיש  
מיט, וואלט זי אויך געמאכט זיך ווענדען  
צום געריכט, זי וואלט געמאכט זיך נעמען  
א ביישפיל פון די דורך און דורך סאציאליסטיש  
ליסטע איינעם ווייזען, ווי צום ביישפיל,  
אויסגעשטארבענע סאציאליסטישע פארטיי  
צווייטע, וועלכע האבען זיך געלאזען אין  
געריכט, אזוי, צום ביישפיל, האט זיך גע  
לאזען די פארען ווייזען מיט דעליקאטע,  
און דאס איז בשום אופן נישט דער איינציגער  
פאל, ווען סאציאליסטען פון אלעליי שולען  
האבען זיך געווענדעט צום געריכט, שטעלט  
אויך פאר, אז איינער פון דער ווייזען וואלט  
איהר באליבט, וואלט דען די ווייזען נישט  
געווענדעט זיך צום געריכט, און צוריקצור  
קליינע דעם פארלויב? און פארען זאל די  
ווייזען אבערש האנדלען, ווען געווייזען מען  
שען פארלויבען איהר, שטארקען אים אויף  
איהר געמינטע בלבלום, וואס דאס איז פאר  
דער ווייזען פיל ערגער, ווי דער פארלויב  
פון א פאר דאלאר, ווייל דער גוטער נאמען  
פון דער ווייזען איז איהר ווייזענסטע אויף  
געקומען — ווארען זאל א ווייזען און שטן  
פאל נישט ווענדען זיך צום געריכט? נישט  
מירליי, וואלט מען דא געהאט צו שטן מיט  
מעכענדישע וועלכע האבען דעם מיטענסטען רייט  
פארען פאר דער עקסענדישע מיטונג, וואלט  
איהר, געווען א גוטער פלאן צו רופען זי  
צו אן ערערענדישע, אבער דאס איז דאך  
נישט דער פאל בשום אופן, ווארען וואלטען  
די מעכענדישע דעם מיטענסטען געפיל  
פון ערלייכט, פארשטאנדלייכקייט, וואלט  
מען זיך דאך קיינמאל נישט געשטענען אזוי  
געמינט, מיר האבען דא שולד צו שטן מיט  
גאנץ איינערלייכע מעכענדישע, און  
וועלכע זיך קען עס האבען צו רופען שטעלע

דאזיגער אלמאנאך פאבליצירט פאר  
פארטייט. — ערשטען שווער איינער  
אלמאנאך, געלעכער, לויט וויין אויסווער  
שוינט צו וויין א הייבער זאמלענדיג פון  
נויביגער איינערלייכע, האבען אבער נישט  
וועניג צום געהאט אביסלעך צו בלעמענען  
אין איהם, און צו זעהען, אויב דער איינער  
איז אזוי געראטען, ווי דער אויסווער, מיר  
האפען אבער, אז יא.  
ע. פייטשטיינער. — מיר ווייזען זיכער,  
פון פאר אונזער לעזער איז שוין אסאך שפע  
נער ברויזען צו דער דעסע איינערלייכע איינער  
ווארען מיר קענען קיין גלויבען, אז איינער  
עס פון אונזער לעזער זאל האבען פאר  
פעהלע צו זעהען „גאט פון נאכט“ פאר די  
פילע יארהען, וואס דאס שטייט אין געפילע  
געווערען אין אידיש, ציערשט פון  
דעם פארשטארבענע דייטשע קעלער און  
קאמפאניע, און נאכער פון געפילע שילד  
קרויט, מיר ווייזען אויך זיכער, אז פאר זי  
איז נישט גוט, אז ערליכער, אז דאס דאך  
זיגט שטוק איז נישט אמיסעמייט און אויך  
אדאמי נישט אונזערלייכע, זי ווייזען, אז  
עס איז אן עכטע קונסטווערק, פונדעסטוועגן  
וועלען מיר דעם ברויזען איינערלייכע פארענעט  
לייכען אין אונזער ענגלישער אויסגאבע, ווייל  
„גאט פון נאכט“ ווערט דאך געפילט איינעם  
אין ענגליש אין אפאלאטישער, דא ווער  
לען מיר נישט צווייטען איין שטעלע פון זיין  
ברויזע, וועלכער דרייט אויס, לויט אונזער  
מיטונג, אס בעסטען דעם באשאפער פון דער  
דאמער, „גאט פון נאכט“, שוויינט שלום  
אס, — „אז נישט א סיינטיאדישע פיעסע,  
א אידישע פיעסע איז אס, וואו איינער ווער

רען ספעציעל געשילדערט פאר דעם בענעפיט  
פון די גוים. איך בין נישט שוין אויפגע  
שרויבער, איך שרייב, און אגב אורחא וויי  
נען מייער שופען אידישע, ווייל איך קען די  
אידען בעסער, ווי אלע אנדערע מענשען.  
„גאט פון נאכט“ איז נישט קיין סיינטיאדישע,  
עס איז א פיעסע מיט אן אידישע, רופט יענע  
קלען דאזיגער און אנשטאט די הייליגע תורה  
גוט איהם אין די הענד א עלם, און די פיעסע  
וועט זיין פונקט אזוי א קריסטליכע, ווי זי  
איז איינע א אידישע, די דאזיגע קליינע  
ווערער ערליכערען אס בעסטען דעם באשאפער  
פאר פון דער פיעסע.

## פרעזענטירען א ביזנעס אייד- זשענט פון די קלאסיק מאכער יוניאן.

מיר, די ארכיטעקט פון לעץ, שוין ענד  
מאדעם קלאסיק שאפ, באראנקען אונזער  
געוועזענע ביזנעס איידזשענט, ברודער  
מאדעם קלאסיק, וועלכער האט אונז געהער  
נעם באראנקען אין דער צייט ווען ווען  
זער שאפ איז געווען אין זיין דיסטריקט  
און מיר פרעזענטירען איהם דאזיגער מיט  
א ווערספאלען פרעזענט, און מיר יינשען  
איהם, אז ער זאל אויף ווייטער פארשטען  
עס זיין גוטע ארכיטעקט פאר דער יוניאן.  
מיט מיר יינשטען נאכט, טייערשאפן.

די קאמיטע:  
הערר וויינשטיין, לאס. 17.  
ניימען סמיט, לאס. 17.  
מאדעם פיינמאן, לאס. 64.



**MURAD**  
THE  
"TURKISH  
CIGARETTE"  
S. ANAGYROS.  
MADE IN TURKEY BY S. ANAGYROS CO.

**BOXES of  
10 or 20**

מיר אדזשענטירען מיראדס ווייל מיר  
וויילען אייך ערקלערען ווי גוט זיי זיינען.  
מיראד סיגארעטען וויינען אנדערש פון  
די איבעריגע. אנדערע סיגארעטען קאס  
מען א ביסלע וועניגער, רויכערט אבער  
א מיראד און איהר העט גיך פער-  
שטעהן ווארען מיראד איז דער בערער-  
מעסטער סיגארעט אין דער וועלט.  
**אדמתיילט פאר זיך אליין!**  
פערגלייכט מיראד מיט אירגענד א  
סיגארעט אין דער וועלט.  
מאנופעקטורער פון די העכסטע  
ברייט מערקישע און ענגלישע  
סיגארעטען אין דער וועלט.

# MURAD

## THE TURKISH CIGARETTE



מ"ז 7. מ"ז 7. מ"ז 7.

... אונזער דיעז געענערטע ציטערע  
 קאמט די דעם מייקערס יובילאן געקעמט זיין  
 שטעל אומשטעלן דורך די ווייז העכערונג  
 שרייב, דעם וועג פיל שטארקער, גרעסער  
 און רייכער יובילאן וועלכע זיך גיט צו  
 וועלכע אונזערעמען צו שטענען אימם  
 שטודיום אפילו — צו שטערנען 40 שטונדן  
 גאט, א שטייגער אריינס ווען, לויט דעם פיל  
 געלעבטע דערפון די שטייג אריינטייל  
 הייז שטייגער אימם און 40 שטונדן צו  
 ווייזער ווי זיי העכער פרייע שטייגער  
 און 44 שטונדן, די קליינע צאל אריינ  
 קער, וועט זייערן באשעפטיגט פון ווען קיי  
 צען אימם די ערלעכ וויידעסע ווי פרייה  
 פאר 44 שטונדן

הגאנער צייט פון דעם דוקר קינדען פארן  
וועג ווי גיט געפילט קיין אומלעכ באגרייפן  
רונט פאר דעם איינציגן וועג פון ווער ארבייט  
אונזער פאר אומגעזעהענע מיט קען גענוען  
גלייכער אומפונגעבן איינס די פערזענלעכע  
פערזענלעכען די יונגן און שטארקע  
פערזענלעכע אומגעזעהענע פאר ווער ארבייט  
וועלכע דער דורכדרינגען און באגרייפער  
אלע ארבייטער קען אומגעזעהענע, דער, ווער  
די ארבייטער וועלען זיין שטארקע אומגעזעהענע  
פאר, ווען זיי וועלען קען אומגעזעהענע פערזענלעכע  
ווער די יונגן גיט האבען קיין שוועריגקייט  
איינצושטעלן קען אין לעבן.  
דער תלמיד געוויס פון דעם איינציגן  
פערזענלעכע באשטענען אין דער איינציגן

רעדנדיג וועגן ווייסט און דעם  
מאכער.  
ווי איהר ווייסט אזוי, אין הלבו  
קאמט זייןען רי ניו יארקער ווייסט און  
דעםמאכער אזוי און דער גוט הינטער  
שטילט פון די פלאנענדיג ווייס  
און דעםמאכער. און דאס אמבאלאנג  
צו דערזיכער רעזולטאטען זייןען זי  
שוין עס, עס, און סך ווייסט.  
ווי אונזער דער ווייסט און דעם  
האבען רי ניו יארקער ווייסט און דעם  
מאכער לעצטעס בעהם א טרייען  
אין א סטריי, דאס האט בערדער  
אין גאנצען ארום צוויי וואכען צייט

און די לאנגע וועט זיין באר אנדערש  
וועגען אט דער אנגעלענענטיאט איז  
דעם אלטען כערז בעדדאטס נעווען  
בלוטנבערז ערשטארעל אין דער פיר  
לאדעליסער אויסגאבע פון „פארדערטס  
וועלכען פיר ניבען דא איבער מיט  
קליינער אפפירצונג :  
„דער יענעסער גרויסער קאמף פון ד  
ווייסע און דעם פייקערס אין פילארעליא  
און אויגענשליך גיט טעהר ווי א פארשענע  
פון דעם העלדישען און היסטארישען קאמף  
וועלכען די ווייסע און דעם פייקערס העכער  
אנגעפאנגען מיט א יאחר און א השל בוז  
ריק, און העכער איהם אויסגעקענען  
דעם און צוזאמנציג וועבען קעסעלן מיט  
דעלענעם בוס און באגיוספערונג. ווען יע  
כער גרויסער סטרויך איז אויסגעקענען גע  
ווארען, האט די יונישן ערקלערט, אז דאס  
ווערע געטאן בלויז צו געקען א געלענענענע  
די ברשער קעספער, אז זיי זאלען העכער  
טעגליכקייט הידער אפגעשטאלען גיט כוחות  
כדי איהם פארשונדענען ביי דער ערשטער  
געלענענענטיאט, און — די געלענענענטיאט  
געקומען, און דער סטרויך ווערע פארשענע  
דעם נאך מיט טעהר בוס און ענאזיזשע  
נאך מיט א פייקערען גלויבען אין זייער  
אויגענע כוחות, אז זייער גערעכטע פארע  
רונגען וועלען ענדליך צעוואונגען ווערען.  
די ווייסע און דעם פייקערס יוניש



# די לאקאלס פון דער אינטערנעשאנאל און זייערע אדרעסען

1. ליידיס' ענד מיטעס' אפרייטמארס, 100 וועסט 21סטע סטריט
2. פילאדעלפיער קלאוממייקערס, 282 נאָרס סט, פילאדעלפיע, פא.
3. ליידיס טיילארס און סעמפל-מייקערס, 180 איסט 25טע סט.
4. קלאוממייקערס יוניאן - 1023 א. באלטימאר סט, באלטימאר, פא.
5. קלאוממייקערס יוניאן - 1819 וו. דייוויזשן סט, שיקאגא, איל.
6. עמבראידערי ווארקערס - 804 א. 150טע סט, ניו יארק.
7. ריינקאט מייקערס יוניאן - 919 וועסט 11טע סט, ניו יארק.
8. ליידיס נארמאנט ווארקערס - 411 פילען בלוג, כאן פראנציסקא, קאלי.
9. קלאומ און סוט טיילארס - 228 סעקשנד עוו, ניו יארק.
10. אמאלנאמייטער נארמאנט קאמערס, 231 איסט 14טע סט, ניו יארק.
11. קלאוממייקערס יוניאן - 219 סעקשן סט, ברוקלין.
12. פרעסערס יוניאן - 724 וואשינגטן סט, ניו יארק.
13. קלאוממייקערס יוניאן - 7 פרונס שטריט סט, ניו יארק.
14. קלאוממייקערס יוניאן - 84 בע ווערלי סט, שיקאגא, קענעדע.
15. ווייטמייקערס יוניאן - 88 ג. 11טע סט, פילאדעלפיע, פא.
16. קאמערס יוניאן - פראווינציאל ביל דינג, רום 9, 11טע און פרענקלין עוו, סט, לואיז, פא.
17. ריפערמייקערס יוניאן - 144 סעקשנד עוו, ניו יארק.
18. קלאומ און סוט פרעסערס - 1819 וו. דייוויזשן סט, שיקאגא, איל.
19. קלאומ קאמערס יוניאן - 1406 קלארק סט, סאנטפערעל, קענ.
20. וואטערפרוף נארמאנט ווארקערס, 22 וו. 17טע סט, ניו יארק.
21. ליידיס טיילארס - 108 סאנטפערעל סט, ניו יארק.
22. דעס מייקערס יוניאן - 16 וועסט 21טע סט, ניו יארק.
23. סקוירמייקערס יוניאן - 281 א. 14טע סט, ניו יארק.
24. סקוירמייקערס יוניאן - 724 וואשינגטן סט, ניו יארק.
25. ווייטמייקערס יוניאן - 16 וו. 21טע סט, ניו יארק.
26. קלאוממייקערס יוניאן - 1024 וואש. קאמערס, קליוולאנד, א.
27. סקוירמייקערס יוניאן - 1024 וואלאנט עוו, קליוולאנד, א.
28. ליידיס טיילארס יוניאן - 2718 דזשעקסן סט, סאטעל, וואש.
29. קלאוממייקערס יוניאן - 1024 וואלאנט עוו, קליוולאנד, א.
30. קאמערס יוניאן - 811 אדד פד. 1טע בילדינג, סינסינאטי, א.
31. קאמערס ווארקערס יוניאן - 400 ווארנער בילדינג, ברידזשפארט, קענ.
32. קאמערס קאמערס יוניאן - 287 קעמפל עוו, ברידזשפארט, קענ.
33. פרעסערס יוניאן - 228 סעקשנד עוו, ניו יארק.
34. ליידיס טיילארס ענד דעס מיר קערס - 181 טאונסענד סט, ראקט בור, מאס.
35. פרעסערס יוניאן - 1024 וואלאנט עוו, קליוולאנד, א.
- 36-40. גארמנט קאמערס יוניאן - 285 גרינוויטש עוו, ניו הייווען, קענ.

**באאדרינג הייער און האמעל-קיפער, אויפמערקזאם!**

אייר האט זיין זיכער אנגענומען אירע פארברייטונגען פאר'ן זומערסעזאן. דער ווינטער האט זיין באלד ביים סוף, און נים אין איין פאמיליע שטאכט מען שוין איצט, וואו מען וועט פארברענגען דעם זומער. איצט איז די ריכטיגע צייט, אז אייר זאלט פארברייטען און פארשטיקען זייערע ליפלעס אין זייערע ברוך, און בכלל דער-מאנען די וועלט און זייערע פרוינט וועגען שוין.

די אידישע פאבליסיטי בורא וועט פאר איין פארברייטען זייערע ברוך, און ליפלעס אין ענגליש און אין אידיש, די בורא

וועט זייערע ברוך פאבליציטעטן אדער טיפ-רויטען אין ענגליש אדער אין אידיש. די בורא האט א ליסט פון לאנגוועהריגע און זעהר געוויינטלעכע זומער-געסט, מיט וועל-כען עס וועט זיין לויטען צו באנוצען זיך. די בורא וועט פאר איין פארברייטען און אננעמען זייער פאבליציטעטן פאר די אידישע פאבליסיטי בורא, 180 סעקשנד עוו, ניו יארק. קאנער עוועניו, קארנער צווישן סטריט, ווערט פארוואלדעט פון ראשע שטער, א שטאכער פון דעם גרויסען ראשעניסט און דראמאטורג, שמר-שינקעוויטש.

די בורא איז באוואוסט פאר אייר עהר-ליכטיג און פונקטליכקייט, פאר אייר ערשט-קלאסער ארבייט און פאר איירע כעסע-פרייען.

**איסט ריווער נעשאנאל באנק**  
680 בראדוויי, ניו יארק סיטי.

אינטערעסעס ווערט געצאלט יעדען מאנאט אויף ספעשעל אינטערעסעס און סיווינג אקאונטס.

קליינע דעפאזיטס ווערען מיט פארעניגטע אנגענומען.

**עפענט אייער אקאונט איצט**  
סייף דעפאזיט באקסט \$5.00 און העכער.

געלט ווערט געשיקט אין אלע טיילען פון דער וועלט.

די באהאנדלונג וואס מיר גיבען אונזערע, אלטע ביזנעס, איז דער אר-נומענט פאר'ן שמענדיגען וואקסען פון אונזער, נייע ביזנעס.

**איייער דענטיסט**

עקזאמינירט אייערע צייהן, און אירגענד וועלכען קאסט, ביי אייער אייגענעם דענטיסט אין

**יוניאן העלט סענטער**  
131 איסט 17טע סטריט, נ. י.

דער דענטאל דעפארטמענט פון דעם יוניאן העלט סענטער האט אין יאהר 1922 געדינט 10,000 ארבייטער, דאס הייסט, מיטגלידער פון דער א. ל. ג. וו. י. און זייערע פאמיליעס. דער דענטאל דעפארטמענט איז אויסגעשטאמעט צו דינען

**יעדען מיטגליד פון דער יוניאן און זייערע פאמיליעס**

דער דענטאל דעפארטמענט פון יוניאן העלט סענטער איז א י. י. ע. ד. ע. נ. י. ס. די פרייען פאר דער ארבייט ווערען גערעכענט לויט דעם קאסט, און אירגענד וועלכען פראפייט.

האט אין זינע, א קליין לעכעלע אין א צאהן היינט, מיינט א שלעכטער צאהן אויפצומארגענס.

אפיס שטונדען: טעגליך פון 10 אין דער פריה ביז 8 אהר אווענט, שבת: פון 10 אין דער פריה ביז 5 נאכמיטאג.

**דעזיגנערס פון פרויען קליידער ווערען א סך פארלאנגט**  
א גוטע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען!

אין דעזיגנינג פאר פרויען, מיטעס און קינדערשע קליידער א קורס אין מיטשעל סקול מיינט א באל-דיגע פאזישאן און א גרויסע געהאלט.

די מיטשעל סקול איז נארמאנט דעזיגנינג, פעסערן מייקנינג, גריי-דינג און פטינג פאר פרויען קליידער. עטלעכע איבער 50 יאהר מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

**נייע אירעען  
נייע סיסטעמען  
בעסטע מעטאדען  
בעסטע רעזולטאטען**

פריוואט אונטערריכט, טאג און אווענט קלאסען. גוטע באדינונגען. שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט פאר א פרייען בוסלעס מיט פולער אינפארמאציע.

פרייע דעמאנסטראציע אין אונזער סקול.

**אווענט קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג**

**MITCHELL DESIGNING SCHOOL**  
15 WEST 37th STREET, NEW YORK  
Phone: Fitz Roy 1674  
Boston Branch: 10, Hayward Place

**קלאוק פינישערס**  
לאקאל 9 א. 5 ג. וו. י. אויפמערקזאם!

די עדיקייטשאנאל קאמייטע פון לאקאל אנאנסירט א לעקטשור מיט דעם בא-ריהמטען אידישען שרייבער און קריטיקער

**ש. ניגער**

**דיווען פרייטאג אווענט, דעם 23סטען מערץ**  
אין מאנהעטען לייסעאום, 66 איסט 4טע סטריט.

אום 8 אהר אווענט, איבער דער טעמא: „דער לעזער, דער שרייבער און דער קריטיקער.“ ה' ניגער איז איינער פון די בעסטע שרייבער און קריטיקער פון דער אידישער ליטעראטור, און אייר וועט דעריבער זעהר פיל לערנען פון זיין לעקטשור איבער דער זעהר אינטערעסאנטער פראגע.

איינמאל פריי! מעמבערס פון אנדערע לאקאלען זיינען ווילקאמען.

**עקזעקוטיוו באאד לאקאל 9**  
לואיס היימאן, מענעדזשער.



**צוועם און אונזערע  
וועגן**



# הערעכטיקייט

בעדקתי החופשי  
ולא ארפה.  
(אויף, ב"ה, 18)  
18 פון גערעכטיקייט  
קיום האלט איך זיך  
שטערק, און וועל  
אויס נישט שטעלן.

ערשיינט פון טאג  
לערער, פארמאג  
נינט אייד, און די  
וועלט וועט זיין  
אויסערע

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנאציאנאלער ליידער נארמענט ווארסערס יוניאן

Vol. V. No. 13,

New York, Friday, March 30, 1923.

פרייטאג, 30סטן מארטש, 1923

PRICE 3 CENTS

## מאדים ל. קוק דער נייער טשערמאן פון באארד און דעפערס אין קליינלאנד

ביידע צדדים אין דער קליינלאנד  
קלאוקאנדוסטריע האבען זיך לעצטע  
וואך געאייניגט אויף א נייעם טשער-  
מאן פון באארד און דעפערס, אויף דעם  
פלאץ פון באוואוסטען דושאדזש מעק,  
וואס האט מיט א פאר וואכען צוריק  
רעזיגנירט פון דעם אמט. ל. קוק, א בא-  
טשערמאן אין מאדים, קוק, א בא-  
וואוסטער אינדוסטריעל אינזשענער און  
לעמטשורער איבער אינדוסטריעלע און  
עקאנאמישע פראגען. ער טרעט אריין  
אין דעם אמט מיט דער פולער צושטי-  
מונג פון ביידע צדדים — פון דער קליי-  
נלאנד קלאוקאנדוסטריע יוניאן און פון דער  
מאנופעסטשורערס אסאסיאציע. יאן.  
ארום 17טען אפריל וועט פארקומען  
א „הירינג“ פאר דעם באארד, און ביידע  
צדדים אין דער אינדוסטריע גרייטען זיך  
שוין פאר דעם.

די יוניאן וועט אויף דער „הירינג“  
פארדערען א העכערונג אין ווירדשעס  
פאר אלע ארבייטער אין טרייד, ווי  
פאלגט:

- א העכערונג פון 10 פראצענט פאר  
אפרייטערס און סעמפלמאכערס.
- 4 דאלאר א וואך מעהר פאר די  
פרוייען דרעסאפרייטערס.
- 5 דאלאר א וואך מעהר פאר די  
פרעסערס.
- 7 דאלאר א וואך מעהר פאר די  
קאטערס.

- 3 דאלאר מיט 50 סענט מעהר א  
וואך פאר די פנייטערס.
- 3 דאלאר א וואך מעהר פאר עקווא-  
מינערס, דרייפערס און נאך אנדערע  
ארבייטער אין טרייד.

ווי ווייטערדענעט מ. פערלשטיין,  
דער מענדזשער פון דער קלאוקאנדוס-  
טריע יוניאן אין קליינלאנד גיט אונז איבער,  
אז די יוניאן צוגעבויט צו מאכען א  
שטארקע פייט פאר דער וויירדזשיע-  
כערונג ביים קומענדען מיטטיג פון בא-  
ארד און דעפערס. די יוניאן וועט צו-  
שטעלען פאקטען און באווייזען, דאס די  
ארבייטער זיינען פארשטענדיג בארעכ-  
(שלוס אויף זייט 16)

## דער פערטער פערטער יערליכער מיטינג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד

פרעזידענט ויגמאן און סעקרעטאר באראה גיבען אפ אינטערעסאנטע באריכטען. — דער  
באארד הערט אויס קאמיטעס איבער פארשידענע פראגען אין דער יוניאן.

פאקטען און ציפער, וועגען אלץ וואס אין  
פארגעקומען אין אונזער אינטערנאציאנאל  
אין די לעצטע דריי מאנאטען, אין דער  
צווייטער-צייט פון דעם גענעראל עקזע-  
קוטיוו באארד מיטינג אין מאנטרעאל, קע-  
נעדע, ביז דעם איצטיגען. דעם סעקרע-  
טערס באריכט איז העכסט אינטערע-  
סאנט.

בעת די שורות ווערען געשריבען,  
מיטוואך אין דער פריי, איז נאך דער מי-  
טינג אין פולען נאנט, און ווי עס שיינט,  
וועט נאך ווייט גענוג ארבייט פאר דער  
(שלוס אויף זייט 16)

מאנאט, אויף דער צווייטער זייטונג,  
האט פרעזידענט ויגמאן אפגעגעבען א  
באריכט, אדער בעסער געזאגט, געגעבען  
אן איבערבליק, איבער די לעצטע פאסיר-  
ונגען און קעמפ אין אונזער אינטער-  
נאציאנאל יוניאן. ער האט באריכטעט  
פון דער סעמינאריע אויף אלע אינטער-  
נאציאנאל פראגען. באזונדערס האט ער  
זיך אפגעשטעלט אויף דער לאגע אין שר-  
קאנא, פון וואנען ער איז נאך וואס געק-  
מען.

דאן קומט דער רעפארט פון סעקרע-  
טער באראה. דער רעפארט איז פול מיט  
פאקטען און ציפער, וועגען אלץ וואס אין  
פארגעקומען אין אונזער אינטערנאציאנאל  
אין די לעצטע דריי מאנאטען, אין דער  
צווייטער-צייט פון דעם גענעראל עקזע-  
קוטיוו באארד מיטינג אין מאנטרעאל, קע-  
נעדע, ביז דעם איצטיגען. דעם סעקרע-  
טערס באריכט איז העכסט אינטערע-  
סאנט.

מאנאט, 9 אונזער אין דער פריי,  
דעם 26טען מערץ, האט זיך געעפנט דער  
4טער פערטער יערליכער מיטינג פון דער  
נעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער  
אינטערנאציאנאל. דער מיטינג ווערט אפ-  
געהאלטען אין ניו יארק, אין קאנסיל רום  
פון דער אינטערנאציאנאל בילדינג, נומער  
3 וועסט 16טע סטריט. דאס איז דער  
ערשטער פארמאלער מיטינג פון דעם  
באארד מיט ברודער ויגמאן, דער נייער  
פרעזידענט פון אונזער אינטערנאציאנאל  
אלס טשערמאן.

דער גענעראל עקזעקוטיוו באארד האט  
אויפגענומען א סך וויכטיגע פראגען  
בנוגע דאס לעבען און טעטיגקייט אין דער  
יוניאן און דאס ווערט געמאכט נאנט וואג-  
פעליג. יעדע פראגע וואס ווערט אויס-  
גענומען ווערט גענוי ארומגעדערט  
ביז עס באקומט זיך א קלארער באגריף  
וועגען אלע פאקטען, וואס האבען א  
שייכות צו די פראגען.

דאס גלייכע ווערט אויך געשיינט  
א סך אויפגעקומענע צו די אלע קא-  
מיטעס פון די לאקאלס און פון די  
דזשיאנט באארדס, וואס קומען פאר דעם  
גענעראל עקזעקוטיוו באארד מיט פראגען.  
וואס זיינען נוגע וועגען ארגאניזאציעס.  
די סכסוכים, וואס זיי בריינגען פאר, סיי  
פון זייערע אייגענע ארגאניזאציעס, סיי  
צווישען איין לאקאל און א צווייטע, ווע-  
רען באטראכט מיט דער גרעסטער אויפ-  
מערקזאמקייט. און אזעלכע קאמיטעס  
פעלען נישט אויס. זיי ערשיינען איינער  
נאך דער אנדערער.

## גענעראל סטרייק פון די ווייט גודם אר- בייטער אזוי גוט ווי געענדיגט

א גרויסער זיג פאר דער יוניאן.

א גרויסע צאהל ארבייטער אויך פון די  
ניסיוניאן שטענען זייער ארויס אין  
סטרייק גלייך מיט די ארבייטער פון די  
יוניאן-שטענען, און דער גאנצער טרייד  
איז אפגעשטעלט געווארען.

דער סטרייק האט זיך אָנגעהויבען  
לעצטען דינסטאג, דעם 20טען, צעהן  
אונזער אין דער פריי, און פרייטאג  
בייטאג האט די קאנפערענץ קאמיטע  
פון דער יוניאן שוין געהאט זיך גע-  
אייניגט מיט די פארשטעהער פון די  
קאטען גארמענט מאנופעסטשורערס  
אסאסיאציע. וועגען א סעמפלמאכער,  
און א נייער אנרימענט איז אויסגע-  
בויט געווארען. דער אנרימענט איז  
דאן פארגעלייגט געווארען פאר די  
סטרייקערס אין די האלס. ברודער אב.  
פניידער, דער מענדזשער פון דער יוני-  
אן, האט פאר די סטרייקער פארגעלייגט  
דעם נייעם אנרימענט, און דער באשלוס  
איז געווען דעם אנרימענט אָנצונעהמען.  
די ארבייטער האבען געוואונען א  
העכערונג אין ווירדשעס. די שטיי-  
ארבייטער באקומען א העכערונג פון 10  
פראצענט, און די וואך ארבייטער 2 דא-  
לאר א וואך. איין דאלאר שוין, און  
דעם צווייטען דאלאר וועלן די ארביי-  
טער באקומען פון 1טען דזשון.

א חור דעם זיינען אין דעם טרייד  
איינגעשטעלט געווארען באשטימטע מי-  
נימום סקילס, און לויט די נייע מינימום  
סקילס וועלען די ווירדשעס פון ארביי-  
טער אין דעם פאך געוועכערט ווערען.  
מיט 3, 4 און 5 דאלאר א וואך.  
דער הויפטגעוויינט אָבער פון דעם  
סטרייק באשטעהט אין דעם, וואס עס  
(שלוס אויף זייט 16)

דער גענעראל-סטרייק פון די ווייט-  
גודם ארבייטער יוניאן, לאקאל 62, איז  
שוין באלד אינגאנצען געענדיגט. דער  
סטרייק האט פאקטיש געדויערט נישט  
מעהר ווי איין וואך צייט און פארענדיגט  
זיך מיט א גרויסען זיג פאר דער יוניאן.  
דער סטרייק פון די ווייטגודם אר-  
בייטער אין ניו יארק, ווי דער סטרייק  
ען די ווייטס און דעסמאכער אין פיר-  
לאדעלס, איז געווען העכסט געלונגען.

## ווייטס און דעסמאכער יוניאן פון פילא- דעלפא באפעסטיגט זיך

כאטש דער סטרייק פון די ווייטס און  
דעסמאכער אין פילאדעלפא איז שוין  
לעצטע וואך געווען אפיציעל פארענדיגט,  
זיינען אָבער נאך אלץ דא א וואסערע 76  
ארבייטער, וועמען באלעכאטס האבען  
נאך נישט געסעמלעט מיט דער יוניאן און  
פאלגליך זיינען זיי נאך אין סטרייק. אָבער  
די יוניאן וועט זיי נישט האלטען אין סטרייק  
אויב זייערע פירמען וועלען באלד נישט  
סעמלען. די יוניאן וועט זיי ביסלאכטוויי-  
כאזענען אין די געסעמלעטע שטענען וואו  
מען פארלאנגט נאך ארבייטער. דאס  
ווערט שוין, איינגעטליך איצט געמאכט.

## פילאדעלפער קלאוקאנדוסטריע נאכען א שמונדע ארבייט פארן „האזאס“

דער דזשיאנט באארד פון דער  
קלאוקאנדוסטריע יוניאן אין פילאדעלפא  
האט, נאך מיט א צייט צוריק באשלאג-  
טען, פונקט אזוי גוט ווי אונזערע דזשיאנט  
באארדס אין ניו יארק, ארויסצוגעלעפן  
דעם האזאס מיט א שטונדע ארבייט, און  
דער באשלוס איז אָנגענומען געווארען פון  
אלע לאקאלס אין פילאדעלפא, וואס זיי  
נען אָנגעשלאסען צו דעם דזשיאנט  
באארד. עס האט זיך אָבער נאכדעם אונ-  
טערגעדריקט דער גענעראל סטרייק. אין  
טרייד, און דער באשלוס האט באלד נישט  
געקאנט דורכגעפיהרט ווערען.  
און איצט איז געקומען די צייט. לעצ-

## ווייטס און דעסמאכער יוניאן פון פילא- דעלפא באפעסטיגט זיך

כאטש דער סטרייק פון די ווייטס און  
דעסמאכער אין פילאדעלפא איז שוין  
לעצטע וואך געווען אפיציעל פארענדיגט,  
זיינען אָבער נאך אלץ דא א וואסערע 76  
ארבייטער, וועמען באלעכאטס האבען  
נאך נישט געסעמלעט מיט דער יוניאן און  
פאלגליך זיינען זיי נאך אין סטרייק. אָבער  
די יוניאן וועט זיי נישט האלטען אין סטרייק  
אויב זייערע פירמען וועלען באלד נישט  
סעמלען. די יוניאן וועט זיי ביסלאכטוויי-  
כאזענען אין די געסעמלעטע שטענען וואו  
מען פארלאנגט נאך ארבייטער. דאס  
ווערט שוין, איינגעטליך איצט געמאכט.

## פילאדעלפער קלאוקאנדוסטריע נאכען א שמונדע ארבייט פארן „האזאס“

דער דזשיאנט באארד פון דער  
קלאוקאנדוסטריע יוניאן אין פילאדעלפא  
האט, נאך מיט א צייט צוריק באשלאג-  
טען, פונקט אזוי גוט ווי אונזערע דזשיאנט  
באארדס אין ניו יארק, ארויסצוגעלעפן  
דעם האזאס מיט א שטונדע ארבייט, און  
דער באשלוס איז אָנגענומען געווארען פון  
אלע לאקאלס אין פילאדעלפא, וואס זיי  
נען אָנגעשלאסען צו דעם דזשיאנט  
באארד. עס האט זיך אָבער נאכדעם אונ-  
טערגעדריקט דער גענעראל סטרייק. אין  
טרייד, און דער באשלוס האט באלד נישט  
געקאנט דורכגעפיהרט ווערען.  
און איצט איז געקומען די צייט. לעצ-

## אינהאלט-פארצייכנים „גערעכטיקייט“ נומער 13.

- זייט 2. די וואך-3. ש. א. אויפגאבן פון די  
ווייטסמאכער יוניאן לאקאל 25.
- זייט 3. עקאנאמישע און בושעס יוניאן לא-  
קאל 82-2. מ. אשפיר. פסח (פעליטעט)  
דזש. העלער.
- זייט 4. ערווייטערטע נאטיצען. די סעמינאריע  
פון פילעלס רעליגיע.
- זייט 5. מיטינג פון דזשיאנט באארד פון די  
קלאוקאנדוסטריע יוניאן. 7. לאנגער.
- זייט 6. קוויטירונגען פון די קלאוקאנדוסטריע פארן  
„האזאס“. פארשיידענע.
- זייט 7. אליהו הנביא (פסח פאסטשויזע) —  
אברהם רייזען. קיינער קומט צו פיר אין  
הויז (געריכט). 7. אדלער. רחמיאל-מ.  
ציניקין.
- זייט 8. פון רעדאקטארס נאטיצן ביכער.
- זייט 9. אויף וואס איז געבויט די לענדער פון  
קריעט יסרעל-7. בארדולין.
- זייט 10. ענינים פון אונזער אינטערנאציאנאל  
אין דער פרעסע-7. פינקעלשטיין. קורץ  
און שטארק — 7. ב. 3.
- זייט 11. בריי פון פוילען — דוד מייזער.
- זייט 12. ווי צו זיין געווען — דד. ב. די-  
באווסקי. צו וואס עס קאן פיהרען (פער-  
יעטא). 1. ווהליקער.
- זייט 13. קורצע שטופעס. ארווערטן-וועמענס.  
זייט 14 און 15 — ארווערטן-וועמענס.  
זייט 16. שלוסען פון זייט 1. ארווערטן-  
וועמענס.



# ווייט גורם גענעראל סטריק שטערט אפ דעם גאנצען טרייד!

און נישט יונגאן הייט, יונגאן שטערט און נישט יונגאן שטערט, ווארפט וועט די ארבייט און שליסט זיך אן אין סטריק, ווערער וועט דורך פאלי-ראיטעט און פארמיטלער מאכט אריינברענגען ארדנען אין טרייד, און וועט איינפירן מעגליכע קאנדישאנעס אין אלע שטערט.

ווארט נישט ביז א קאמיטע וועט אייך קומען ארונטערנעמען, צווא-כען מיט אלע ארבייטער פון שאפ-מארשירט ארונטער אין ארדנען, דאס-קוויט נישט מיט די באשלאסענע אדער מיט ווער פארטרעטער און קומט אין האל, וואס איז פאר אייך אין דעם סטריק רוח אנגעצייכענט.

גענעראל עקזעקוטיוו באארד ווייט גורם ווארקערס יונגאן, 82 לאקאל, ליידיס גארמענטס קאטעגאריע יונגאן, לאק. 10.

## דער סטריק איז אונטער דער פולער קאנטראל פון דער יונגאן.

דער סטריק איז שוין אונטער דער פולער קאנטראל פון דער יונגאן. נאטיר-ליך, מיט דער הילף פון אונזער דזשענעראל אפיס. אין דער פיהרונג פון סטריק, א חוץ די גענעראל סטריק קאמיטע פון לאקאל 82, וועלען זיך באטייליגען פרע-זידענט יונגאן, סעקרעטער בארא און די ווייט-פרעזידענטען סעמאל לעמקאוויטש, דוש. האלבערן און פאניא מ. קאהן. ווי וועלען העלפען פיהרן דעם סטריק מיט ראט און טאט.

## וואו די סטריקער זאלען זיך מעלדען נאך אינפארמישאן.

די סטריקער, וועלכע געפינען זיך אין וועבסטער האל, 11טע סטריט זאלען זיך מעלדען צו דער האל טשערילידי מיט מערי נאך.

די סטריקער פון בעטהאווען האל זאלען זיך פאר אלע אינפארמישאן מעלדען צו דער האל טשערילידי ראון אסטאד.

די סטריקער אין אדר פעלאוס האל, אויף פארשייט סטריט, זאלען זיך מעלדען צו דער האל טשערילידי יעמא מאלאפסקי.

די סטריקער פון הארלעם — צו מיס ליבערסאן.

(שליס פון זייט 1)

דערהיט און מיט הויך געשטעלען האבען זיי יענע שטערט אפגעשטערט און מיט-גענומען די מיידאך מיט זיך, צו דער ערשטוינינג פון די בארעכאטע פון יע-נע שטערט.

מיט איין ווארט, דער ארונטערנע-הן אין סטריק איז געווען דער געראטעט-טער אין דער געשיכטע פון דער ווייט-גורם ווארקערס יונגאן, לאקאל 82, און עס איז קיין פראגע נישט אז דער סטריק וועט בריינגען גוטע רעזולטאטען פאר די ארבייטער פון גאנצען טרייד.

אט איז דער אפיציעלער, סטריק-רוח פון דער יונגאן, וואס איז געטיילט געווארען דינסטאג נאכט פריה ביי די ווייט גורם שטערט, געדרוקט אין דריי שפראכען: אידיש, ענגליש און איטאליע-ניש, אויף א רויטען צירקולאר, אויף וועלכען די ארבייטער פון טרייד האבען זיך אפגערופען אזוי פינטליך און מיט אזוי פיל באגייסטערונג, דער רוח לעזט זיך ווי פאלט:

## „ווייט גורם ארבייטער פון טריידער ניו יארק — א גענע-ראל סטריק איז ערקלערט!“

„היינט, דינסטאג, דעם 20טען סעפטעמבער, 1928, פונקט 10 אויפער-אין דער פריה זאלען אלע קאטעגא-ריעס אפערייטאטעס, ריבאנערס, עקזאמינערס און פרעסערס וואס ארבייטען אין די ווייט גורם שטערט פארלאזן די שט-פער און ארונטערנען אין סטריק.

„שוועסטער און ברודער! „די שרעקליכע באדינגונגען וואס הערשען אין די ווייט גורם שטערט ווי-נען א רעזולטאט פון דער גרויסער צוהיל נישט יונגאן שטערט וועלכע הא-בען זיך ענטוויקעלט אין די לעצטע עטליכע יארה. דווער צושטאנד קען נישט און טאר נישט געדולדעט ווערען לענגער, ווייל עס האט א שרעקליכע ווירקונג אויף דעם גאנצען טרייד און שטעלט אין געפאהר די מענטשליכע באדינגונגען וואס זיינען שוין פון לאנג איינגעשטעלט געווארען אין די יונגאן שטערט.

„דער גאנצער טרייד מוז יעצט אר-גאנצירט ווערען.

„דארום פארדערן מיר אייך אויף צו טאן אייער פליכט, יונגאן לייט

פראגען פון איינצעהלען דיום אין דער יונגאן, ריכטיג איינשטעלען די יונגאן-ביבאך און אנדערע עהנליכע אנגעלעגע-ניס הייטען זאלען זיך די-סטריקערס דורך די שאפ-טשערילידיס ווערען דירעקט אין אפיס פון דער יונגאן, 117 סעקאנד עוו. צו מיס מאלי ליפשיץ, די סעקרעטערי.

## ינגאן אויפגענומען מיט ליבשאפט אין שיקאגא

ריווער מאסמיטינג פון דעסמאכער יונגאן; יונגאן אויפגענומען מיט גרויס באגייסטערונג.

דער מאסמיטינג פון די דעסמאכער אין שיקאגא, אין שאפ-האפענ'ס האל, מיטוואך אווענט, איז געווען א ריווער-ערפאלג, סאי אין דער צעהל וואס זיינען געקומען צום מיטינג און סאי אין דער צעהל וואס האבען זיך אנגעשלאסען אין דער יונגאן. אינטערעסאנט פריזידענט יונגאן איז אויפגענומען געווארען מיט גרויס באגייסטערונג. ער האט געהאל-טען א שפארקע רעדע אין וועלכע ער האט ערמיינט די דעסמאכער צום קאמף און ווי פארזיכערט אז די אינטערעסאנטע וועט זיי פיהרען צום ווי.

באגייסטערטער רעדעס האבען אויך געהאלטען דזשאהן פיטעפאטריק, פרעז-ידענט פון דער שיקאגא פערערייטאן און לייבאך, דזשאהאנסאן און אנדערע.

## קלאק מאכער העלפען די פערדער סקול אין סטעלמאן.

די פארשטעהער פון דער פערדער סקול פאר קינדער, אין סטעלמאן, ניו דזשערזי, האבען זיך נישט לאנג צוריק געווענדיג צום דזשאנט באארד פון דער קלאקמאכערס יונגאן, ער זאל ערלויבען צו מאכען א זאמלונג פאר דער סקול אין די קלאק שטערט און דער דזשאנט באארד האט עס גוטגעהייסען.

די פערדער מארערן סקול האט ארויס-געגעבען 10 סענטיגע סטעמפס און דיע סטעמפס ווערען איצטער צירקולירט אין די קלאק שטערט דורך די שאפ טשער-לייט.

דער צוועק איז א גוטער, די קלאק-מאכער וועלען געוויס קומען אזוי פיל סטעמפס, וויפיל עס איז נאך פאר זיי מעגליך, די געלדער זאלען געבאכט ווע-רען צו ברודער פ. קאפלאוויטש, דער טרעזשורער פון דזשאנט באארד, אין אפיס פון דער יונגאן, 40 איסט 23טע סטריט.

די סטריקער פון ברוקלין, אין 148 מעקליבען סטריט, זאלען זיך מעלדען צו דער האל טשערילידי מיט אפטר ווער-פאר פיקעטען די שטערט זאל מען זיך מעלדען אין בעטהאווען האל, צו דער טשערילידי פון דער ארנאנזאציע און קא-מיטע, מיס ראון העררעט, און ווענען

## טער פון די קלאק מאנופעסטורערס אסאסיאטשאן און פון דער דזשאנט באארד און מען האט זיך געאייניגט אויף אלע פונקטען וועלכע זיינען געווען ביז איצט אין ווען פון א פארשטענדיגען סעטלמענט.

ביים קאנפערענץ זיינען געווען פאר-טראטען די מאנופעסטורערס: ב. קירש-באום, פרעזידענט פון דער אסאסיאטשאן, ב. טאביאס, מענדזשער, ה. שוהמאן, רובאוויטש, וויינישטאק, העלעסבערג און קוברניער.

מאריס יונגאן, פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל פיטער ווסמאן, לאיער פאר דער דזשאנט באארד, ב. שייפער, טשערמאן פון דזשאנט באארד, מאריס ביאליס, לייבאך מענדזשער, דיי-וויסמאן, רופער, ראליס און גלאסמאן.

נאכדעם ווי די פארטרעטער האבען זיך דורכגעדרעט ווענען די פונקטען אויף וועלכע מען האט זיך ביז איצט נישט גע-קענט אייניגען, איז מען געקומען צו א פארשטענדיג און מען האט זיך גע-אייניגט, איבערלאזענדיג דעם אנרימענט מיט פיטער ווסמאן ער זאל זיך זעהן מיט די מאנופעסטורערס וועלכע דארפען אונטערשרייבען דעם אנרימענט.

## היינט אווענט דער ספעשעל מיטינג פון דער דזשאנט באארד.

די דעלעגאטען פון אלע קלאק מאכער לאקאלס פון דער דזשאנט באארד וועלען זיך היינט (מיטוואך) 8 אוהר אווענט פארזאמלען אין שאפ-האפענ'ס האל צו א ספעשעל מיטינג ביי וועלכען מאריס יונגאן, פרעזידענט פון דער אינטערנעשא-נאל וועט זיין אנוועזענד.

פרעזידענט יונגאן וועט אדרעסירען די דעלעגאטען און וועט פארליינען גע-וויסע פלענער ווי אזוי דער ארנאנזאציע צוזאם קאמפירן פאר די דעם מאכער זאל געפיהרט ווערען און ווי אזוי די לאקאלס זאלען ארבייטען אין הארמאניע מיט דער אינטערנעשאנאל.

# Russian Nook      Русский Уголок

## דער רוסישער זינקער

א ווינקעל פאר שרייבער, קינסטלער און מענשען, וואס ווילען פארברענגען אין א אמת-רוסישער קינסטלערי-שער אממאספערע און פיהלען זיך באקוועם.

## מיר סערווירען עכט רוסישע מאלציימען

אונזערע עסנעס זיינען פריש און געשמאק און צופרידענשמעלענד פאר דעם קרימישסטען געשמאק.

אונזערע פרייען זיינען קליין אין פארגלייך מיט דעם פיזישען און גייסטיגען פארגעניגן וואס מיר פארשאפען אייך.

**דינערס**      פון 5 נאכמיטאג ביז 9 אוהר אבענד — 1 דאלאר.

**סאפערס**      אלס קארד פון 9 אבענדס ביז 1 אוהר מארגענס.

**לאנסשאנס**      פון 11:30 ביז 3 בייטאג — 65 סענט.

**לאנסשאנעס**      פון 11:30 ביז 3 בייטאג — 45 סענט.

## א קאנצערט יעדען אבענד

פון 11 ביז 1 אוהר מארגענס.

פון באוואוסטע רוסישע זינגער און שפילער.

כאך געזאנג און דראמאטישע נומערען פון אונזערע געסט.

מאכט דעם רוסישען גוס די היים פאר אייך און אייערע פריינד

**RUSSIAN NOOK**

151 West 38th Street      New York